



# Friedrichsdorfer Woche

Wöchentlich erscheinende unabhängige Lokalzeitung für die Stadt Friedrichsdorf mit den Stadtteilen Friedrichsdorf, Burgholzhausen, Köppern und Seulberg sowie die Stadt Bad Homburg mit den Stadtteilen Dornholzhausen, Gonzenheim, Kirdorf, Ober-Eschbach und Ober-Erlenbach.

**Auflage: 40.500 Exemplare**

**VP VON POLL IMMOBILIEN**

Wir wünschen Ihnen und Ihren Familien ein frohes Weihnachtsfest und einen guten Start ins neue Jahr!

In Bad Homburg am Europakreis 1  
In Oberursel im Holzweg 7

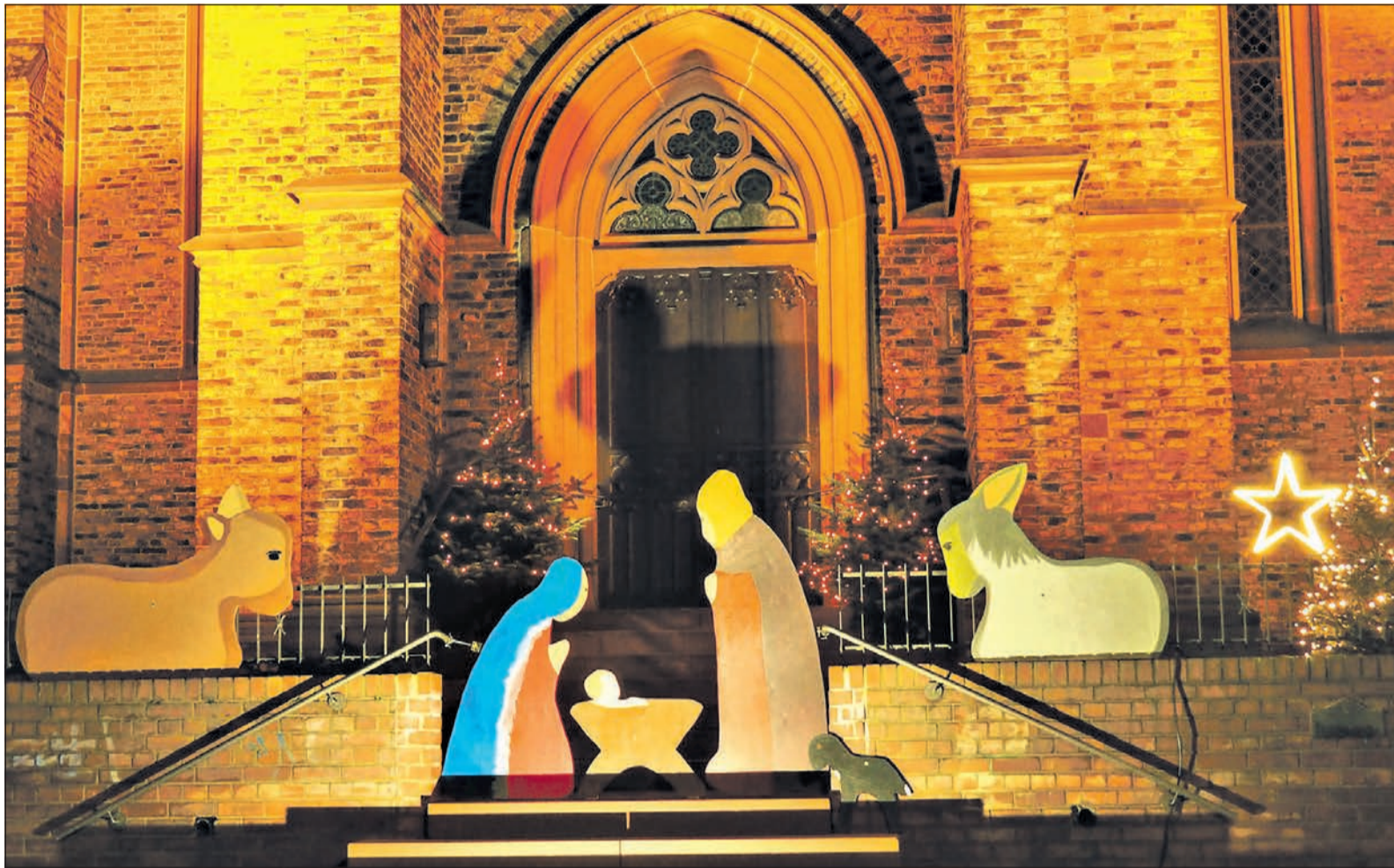
Herausgegeben vom Hochtaunus Verlag GmbH • Vorstadt 20 • 61440 Oberursel • Telefon 0 61 71 / 62 88 - 0 • Telefax 0 61 71 / 62 88 - 19

25. Jahrgang

Donnerstag, 17. Dezember 2020

Kalenderwoche 51

## Wir wünschen ein friedliches Weihnachtsfest



Liebe Leser, keine Frage, das Jahr 2020 war ein schwieriges Jahr. Die Corona-Pandemie hat unser aller Leben in vielen Bereichen durcheinandergewirbelt und uns einiges abverlangt. Trotz allem haben wir auch viele positive Erfahrungen machen können. Die Menschen sind zusammengerückt, haben sich gegenseitig unterstützt und gelernt, sich aufeinander zu verlassen. Mit diesem Bewusstsein lässt sich auch das Weihnachtsfest feiern. Wenn auch nicht im großen Kreis und anders als gewohnt, so doch besinnlich und in der Hoffnung auf ein besseres Jahr 2021. Schöne Festtage wünscht Ihnen die Redaktion des Hochtaunus Verlags.

Foto: bmi

## Wer bekommt den Preis von Philipp Reis?

**Friedrichsdorf (fw).** Am 26. Oktober 1861 hielt Johann Philipp Reis vor dem damaligen Physikalischen Verein in Frankfurt seinen grundlegenden Vortrag über „Das Telefonieren mit galvanischem Strom“. Seine Idee leitete eine Wende in der elektrischen Übertragung von Nachrichten ein.

Johann Philipp Reis war der erste, der nicht Zeichen, sondern Sprache elektrisch durch seine Erfindung „Das Telefonieren mit galvanischem Strom“ übertrug. Erstmals war es möglich, im wahrsten Sinne des Wortes „fern“ zu sprechen. Doch bevor er sein Telefon für

die praktische Nutzung weiterentwickeln konnte, starb Johann Philipp Reis, nur 40-jährig, 1874. Sein Apparat wurde in kleiner Serie handwerklich gefertigt und in vielen Laboratorien in Europa sowie Amerika erprobt. Er hatte damit die Grundlage für eine bahnbrechende, technische Entwicklung geschaffen, die sich bis heute, mit über vier Milliarden Anschlüssen, zum „größten Automaten“ der Welt entwickelt hat. Das Besondere an der Idee des Johann Philipp Reis waren nicht nur das technisch Neue, sondern auch die umwälzenden volkswirtschaftlichen Auswirkungen, die seine Erfindung mit sich brachte.

Das 125-jährige Jubiläum der erstmaligen Präsentation seiner genialen Idee haben die Stadt Friedrichsdorf, die Barbarossa-Stadt Gelnhausen, die Deutsche Telekom und der VDE Verband der Elektronik Informationstechnik zum Anlass genommen, einen mit 10 000 Euro dotierten Preis für eine herausragende, innovative Veröffentlichung auf dem Gebiet der Nachrichtentechnik zu vergeben. Auch 2021 soll der Preis wieder an Ingenieure

oder Naturwissenschaftler (Altersgrenze 40 Jahre) verliehen werden, die mit ihrer Arbeit eine bedeutende nachrichtentechnische Neuerung, die auch Auswirkungen auf die Volkswirtschaft hat, in Gang gesetzt haben oder eine solche Entwicklung erwarten lassen.

### In Friedrichsdorf erfunden

Alle vier Stifter des Preises sind mit Johann Philipp Reis auf besondere Art und Weise verbunden. Johann Philipp Reis wurde 1834 in Gelnhausen geboren, sein Telefon entwickelte er als Lehrer in Friedrichsdorf. Generalpostmeister Heinrich Stephan erkannte schon sehr früh die Bedeutung des Telefons und führte es zielstrebig und schnell in Deutschland ein. Der VDE Verband der Elektrotechnik Informationstechnik ist der größte elektrotechnische Mitgliederverband in der Bundesrepublik. Die Durchführung der Preisvergabe wird in Zusammenarbeit mit den anderen Stiftern durch die Informationstechnische Gesellschaft im

(Fortsetzung auf Seite 3)

**Klein**  
Feinköstliche Feiertage!  
feinköstlich seit 1926

www.metzgerei.de

Praxis für Gesundheitsmedizin  
Dr. med. Julia Hillebrand

Wir wünschen Ihnen frohe Weihnachten und ein gesundes, gutes neues Jahr!



Gluckensteinweg 19  
61350 Bad Homburg v.d.H.  
Tel. 06172-9186-994  
www.praxis-drhillebrand.de

Unsere Energie der Zukunft

STADTWERKE-BAD-HOMBURG.DE **STADTWERKE** BAD HOMBURG

WIR WÜNSCHEN IHNEN EINE SCHÖNE WEIHNACHTSZEIT.

Der neue ID.4

Stromverbrauch in kWh/100 km: 16,9-16,2 (kombiniert); CO<sub>2</sub>-Emission in g/km: 0; Effizienzklasse: A+

AutoBach  
Auto Bach GmbH, Urseler Straße 38 & 61,  
61348 Bad Homburg, Tel. 06172 / 30 87-0,  
info-homburg@autobach.de, www.autobach.de

LOUISEN ARKADEN

Wir achten auf Sicherheit und sehnen uns nach Weihnachts-Momenten

mehr dazu auf Seite 5

Sie sind mit Abstand unsere besten Kunden!

THE CITY IN DER CITY

**scheller**  
Farbe • Tapete • Boden • Werkzeug

Schenk doch mal Tapetenwechsel

Wir beraten Sie gerne.

Massenheimer Weg 8  
61352 Bad Homburg  
Tel.: 06172 / 9254 - 0  
www.farben-scheller.de

ZAHNARZTPRAXIS  
Dr. med. dent.  
Dijana Dinar-Kapetanović

Am Houiller Platz 4c  
61381 Friedrichsdorf  
Tel. 06172 / 74443

Das gesamte Praxisteam wünscht Ihnen ein frohes Weihnachtsfest und für 2021 alles Gute!

www.zahnarztpraxis-friedrichsdorf.de

WEIHNACHTS-BAUMVERKAUF WEITERHIN GEÖFFNET

**Mauk**  
GARTENWELT

Nordmantanne  
Abies nordmanniana,  
Top-Qualität,  
versch. Größen

Stück ab 20,-  
Toppreis

online bestellen  
Lieferung nach Hause oder ins Gartencenter

Pflanzen-Mauk Gartenwelt GmbH  
An den Drei Hasen 39  
61440 Oberursel  
24/7 einkaufen!  
Mo. - Sa.: 9 - 18 Uhr  
www.mauk-gartenwelt.de

# VERANSTALTUNGEN

## Bad Homburg und Friedrichsdorf



Sonja Palm jubelt – es ist geschafft! Mehr als 700 Weihnachtspäckchen sind gepackt und werden jetzt von der Bad Homburger Geschäftsfrau, die mit Hilfe von Geschenkpaten Kindern aus schwachen sozialen Verhältnissen zu Weihnachten Herzenswünsche erfüllt, gemeinsam mit Weihnachtsmann Rudolf Dihn übergeben. Foto: Bergner

## Geschenkeaktion endet mit einem Päckchen-Rekord

**Hochtaunus** (a.ber). So manche Mutter sitzt dieser Tage vor den Weihnachtsgeschenken für ihre Lieben, sortiert und packt ein mit guten Gedanken für den jeweiligen Beschenkten. Sonja Palm, die Geschäftsfrau aus Bad Homburg, hat diese Vorbereitungen schon hinter sich, jedenfalls für die mehr als 700 Kinder und Jugendlichen, die sie mit Hilfe von Geschenkpaten aus dem ganzen Hochtaunuskreis zu Heiligabend mit einem Präsent bedenken will.

„Geschafft! Danke an alle Paten“ hat Sonja Palm auf große Schilder geschrieben – inmitten von hunderten Päckchen jubelte die kleine Frau mit dem großen Herzen bei der Übergabe der Geschenke im Innenhof der Louisen Arkaden. Dank großer Öffentlichkeitswirksamkeit in Presse und Fernsehen gelang es, bei der 15. und letzten Weihnachtsgeschenke-Aktion so zahlreiche Kinder und Jugendliche aus sozial schwachen Familien, Frauenhäusern im Kreis und aus Heimen und Flüchtlingsheimen zu beschenken wie noch nie. „Ich bin überwältigt von der Hilfsbereitschaft“, sagte Sonja Palm.

Die gesammelten Weihnachts-Herzenswünsche der jungen Menschen hatte Sonja Palm alle selbst von den Geldern der jeweiligen Spender eingekauft, und gemeinsam mit ihrer Familie sortiert und liebevoll verpackt. Auf jedes Päckchen wurde der handschriftliche Gruß des Spenders an das Kind geklebt. „Liebe Hanna! Dein Wunsch hat mein Herz berührt, ich hoffe, Du freust Dich!“ oder „Fröhliche Weihnachten wünscht Dir ein Engel, der die Star Wars Figuren im Weltall auch toll findet!“ ist da zum Beispiel zu lesen. Gemein-

sam mit ihrem Nachbarn aus Dornholzhausen, Rudolf Dihn, der als Weihnachtsmann verkleidet und mit einer riesigen Bilderbibel auf dem Schoß mitten in dem Geschenkeberg thronte, überreichte Sonja Palm die Geschenke an die jeweiligen Organisationen, die sie an die Kinder weiterverteilen: die Frauenhäuser in Oberursel und Bad Homburg, die Beratungsstelle „Frauen helfen Frauen“, den für den ganzen Hochtaunuskreis aktiven Verein „KulturLeben“ und das Stadtteil- und Familienzentrum im Gartenfeld. „Das ist eine fantastische Aktion – wir alle lieben es, wenn Kinderaugen strahlen, und Sonja Palm ist ein wunderbarer Weihnachtsengel!“, lobte Jutta Kaiser von „KulturLeben Hochtaunus“. Die Spendenbereitschaft war in diesem Jahr so hoch, dass Sonja Palm auch noch „manchen zweiten Wunsch der Kinder erfüllen konnte“ sowie den einen oder anderen Einrichtungsgegenstand für die Kinderzimmer der Einrichtungen kaufen und weitere Spenden übergeben konnte.

Auch die politischen Vertreter des Kreises, Landrat Ulrich Krebs, Erster Kreisbeigeordneter Thorsten Schorr, Oberursels Bürgermeister Hans-Georg Brum und Oberbürgermeister Alexander Hetjes aus Bad Homburg waren zur Geschenke-Übergabe in die Louisen Arkaden Bad Homburg gekommen – mit Weihnachtsmützen auf dem Kopf und ihrerseits strahlenden Augen. Sie kamen, um Sonja Palm, die ihr inhabergeführtes Geschäft Palm Tickets jetzt wegen der Corona-Pandemie und den wirtschaftlichen Folgen schließen muss, für ihr großes ehrenamtliches Engagement gebührend zu danken.

## Musikalische Spaziergänge

**Hochtaunus** (how). Die Katholische Familienbildungsstätte Taunus bietet ab Januar 2021 mittwochs im Gustavgarten in Bad Homburg und freitags im Jubiläumspark in Bad Homburg vormittags einen „Musikgarten to go“ – Spaziergänge im Park für Babys und Kleinkinder von sechs bis etwa 15 Monaten mit Begleitperson – an.

Bei den Spaziergängen werden Lieder aus dem Musikgarten und passend zur Jahreszeit gesungen. Jüngere Kinder sind nach vorheriger Absprache mit der Kursleitung willkommen. Jeder Teilnehmer sollte ein eigenes Ins-

trumentenset mitbringen (Basisausstattung: eine Rassel, ein Tuch, zwei Klanghölzer) – dieses Set kann bei der Kursleitung für zwölf Euro erworben werden. Die Kursleitung hat zusätzlich abwaschbare Rasseleier und Tücher dabei, die sie verleihen und später reinigen kann.

Weitere Informationen zu den Terminen, Uhrzeiten und Teilnehmergebühr sowie die Adresse zur Online-Anmeldung gibt es im Internet unter [www.fbs-taunus.de](http://www.fbs-taunus.de). Informationen erteilt auch die Kursleiterin Matzke per E-Mail an [musikgarten-hg@t-online.de](mailto:musikgarten-hg@t-online.de).

## FÜR DEN NOTFALL

### Apothekendienst

Notdienstgebühren fallen während der allgemeinen Ladenschlusszeiten montags bis samstags von 20 bis 6 Uhr an. An Sonn- und Feiertagen können Apotheken eine Notdienstgebühr (2,50 Euro) berechnen. Die aktuelle Notdienst-Apotheke ist unter 0800-0022833 (kostenfrei aus dem Festnetz) oder 22833 (Handy max. 69 ct./min) zu erfahren.

**Donnerstag, 17. Dezember**  
**Hochtaunus-Apotheke**, Bad Homburg  
Zepplinstraße 24, Tel. 06172-671680

**Freitag, 18. Dezember**  
**Nord Apotheke**, Bad Homburg-Kirdorf,  
Gluckensteinweg 91, Tel. 06172-9080120

**Samstag, 19. Dezember**  
**Engel-Apotheke**, Bad Homburg,  
Louisenstraße 32, Tel. 06172-22227

**Sonntag, 20. Dezember**  
**Bären-Apotheke**, Oberursel,  
Oberhöchstader Straße 2, Tel. 06171-4461

**Montag, 21. Dezember**  
**Stern-Apotheke**, Bad Homburg-Gonzenheim,  
Frankfurter Landstraße 61, Tel. 06172-42115

**Dienstag, 22. Dezember**  
**Stern-Apotheke**, Oberursel-Stierstadt,  
Taanusstraße 24a, Tel. 06171-73807  
**Hardtwald-Apotheke**, Friedrichsdorf-Seulberg,  
Hardtwaldallee 5, Tel. 06172-71480

**Mittwoch, 23. Dezember**  
**Liebig-Apotheke**, Bad Homburg,  
Saalburgstr. 157, Tel. 06172-31431  
**Brunnen-Apotheke**, Steinbach,  
Bornhohl 3-5, Tel. 06171-75120

**Donnerstag, 24. Dezember**  
**Apotheke an den 3 Hasen**, Oberursel,  
An den Drei Hasen 12, Tel. 06171-286960

**Freitag, 25. Dezember**  
**Park-Apotheke**, Bad Homburg,  
Louisenstraße 128, Tel. 06172-44958

**Samstag, 26. Dezember**  
**Rosen-Apotheke**, Oberursel,  
Adenauerallee 21, Tel. 06171-51038  
**Cune-Apotheke**, Friedrichsdorf-Köppern,  
Köpperner Straße 70, Tel. 06175-3435

**Sonntag, 27. Dezember**  
**Hirsch-Apotheke**, Bad Homburg,  
Louisenstraße 102, Tel. 06172-23021

**Montag, 28. Dezember**  
**Columbus-Apotheke**, Oberursel,  
Vorstadt 16, Tel. 06171-694970  
**Goethe-Apotheke** im Taunus-Carré, Friedrichsdorf,  
Wilhelmstraße 23, Tel. 06172-9975751

**Dienstag, 29. Dezember**  
**Kirdorfer Apotheke**, Bad Homburg,  
Kirdorfer Straße 67, Tel. 06172-86300

**Mittwoch, 30. Dezember**  
**Central-Apotheke**, Steinbach  
Bahnstraße 51, Tel. 06171-9161100  
**Linden-Apotheke**, Bad Homburg-Ober-Eschbach,  
Jahnstraße 1, Tel. 06172-44696

**Donnerstag, 31. Dezember**  
**Kur- & Louisen-Apotheke**, Bad Homburg,  
Louisenstraße 77, Tel. 06172-24037

**Freitag, 1. Januar**  
**Hohepark-Apotheke**, Oberursel,  
Fischbachstraße 1, Tel. 06171-21711

**Samstag, 2. Januar**  
**Hof-Apotheke**, Louisenstraße 55,  
Bad Homburg, Tel. 06172-92420

**Sonntag, 3. Januar**  
**Rosen-Apotheke**, Bad Homburg-Ober-Erlenbach  
Wetterauer Straße 3a, Tel. 06172-49640

**Montag, 4. Januar**  
**Medicus-Apotheke**, Oberursel,  
Nassauer Straße 10, Tel. 06171-9899022

**Dienstag, 5. Januar**  
**Philipp-Reis-Apotheke**, Friedrichsdorf,  
Hugenottenstraße 86, Tel. 06172-71449  
**Regenbogen Apotheke**, Oberursel,  
Camp-King-Allee 8, Tel. 06171-21919

**Mittwoch, 6. Januar**  
**Bären-Apotheke**, Bad Homburg  
Haingasse 20, Tel. 06172-22102

**Donnerstag, 7. Januar**  
**Schützen-Apotheke**, Oberursel,  
Liebfrauenstraße 3, Tel. 06171-51031  
**Kapersburg-Apotheke**, Friedrichsdorf-Köppern,  
Köpperner Straße 87, Tel. 06175-636

### Notrufe

<b>Polizei</b>	110
<b>Feuerwehr/Notarzt</b>	112
<b>Zentrale Rettungsleitstelle</b> des Hochtaunuskreises; Notarzt, Rettungs-Krankswagen	06172-19222
<b>Zahnärztlicher Notdienst</b>	01805-607011
<b>Hochtaunus-Klinik</b> Bad Homburg	06172-140
<b>Polizeistation</b> Saalburgstraße 116	06172-1200
<b>Sperr-Notruf für Karten</b>	116116
<b>Notruftelefon für Kinder und Jugendliche</b>	116111
<b>Hilfstelefon</b> „Gewalt gegen Frauen“	0800-116016
<b>Telefonseelsorge</b>	0800-1110111 0800-1110222
<b>Stadwerke Bad Homburg</b> Gas- und Wasserversorgung	06172-40130
<b>Mainova AG</b> für Friedrichsdorf	069-21388-110
<b>Syna GmbH</b> Stromversorgung	0800 7962787
<b>Wochenend-Notdienst der Innung</b> Sanitär und Heizung	06172-26112
<b>Oberhessische Versorgungsbetriebe AG</b> für Ober-Erlenbach und Burgholzhausen	06031-821
<b>Giftinformationszentrale</b>	06131-232466

**Bundesweiter Ärztlicher Bereitschaftsdienst**  
in Hessen rund um die Uhr 116117

**ÄBD Vordertaunus**  
**in den Hochtaunus-Kliniken**  
Zepplinstraße 20,61352 Bad Homburg  
montags, dienstags, donnerstags 19 bis 24 Uhr  
mittwochs, freitags 14 bis 24 Uhr  
samstags, sonntags 7 bis 24 Uhr  
feiertags und an Brückentagen 7 bis 24 Uhr

**Kinder- und Jugend-ÄBD Frankfurt**  
**im Universitätsklinikum Frankfurt**  
Theodor-Stern-Kai 7, 60596 Frankfurt am Main

**Kinder- und Jugend-ÄBD Frankfurt-West/**  
**Main-Taunus im Klinikum Frankfurt Höchst**  
Gotenstraße 6-8, 65929 Frankfurt am Main  
mittwochs, freitags 16 bis 20 Uhr  
samstags, sonntags 9 bis 20 Uhr  
feiertags und an Brückentagen 9 bis 20 Uhr

Besuchen Sie auch  
unser neues  
Online-Portal

[www.Taunus-Nachrichten.de](http://www.Taunus-Nachrichten.de)

## Heftiger Auffahrunfall auf der A5



Am Dienstag ist gegen 8.50 Uhr auf der A5 bei Köppern ein Kraftfahrer in einen vor ihm bremsenden Lkw gekracht und hatte diesen wiederum auf einen weiteren Lastwagen gedrückt. Dabei war der Fahrer im Führerhaus eingeklemmt und schwer verletzt worden. Feuerwehrkräfte befreiten ihn, ein Rettungswagen brachte den Mann schließlich ins Krankenhaus. Bei dem verletzten Lkw-Fahrer handelt es sich um einen 57-jährigen Mann aus Bergkamen. Dieser war mit seinem Sattelzug auf einen slowakischen Sattelzug aufgefahren, dessen 26 Jahre alter, aus der Slowakei stammende Fahrer, unverletzt blieb. Der Slowake wurde wiederum auf einen vorausfahrenden Sattelzug aus Polen geschoben. Auch dessen, aus der Ukraine stammender 52-jähriger Pilot, blieb unverletzt. Der Sachschaden befindet sich im mittleren, fünfstelligen Bereich. Die beschädigten Lastzüge mussten abgeschleppt werden. Foto: Sajak

## Frosch und Baum im Weihnachtskleid

Weihnachten im Dillinger Feld. Der Journalist Jürgen Streicher war eigentlich auf der Suche nach etwas ganz anderem, als er auf den Frosch am Baum und beide im Weihnachtsgewand stieß. Ob die Amphibie den Baum, der wohl zur Winterzeit warm gehalten werden soll, beschützt oder es einfach schick findet, mit Weihnachtskugel auf dem Kopf zu posieren, wer soll das wissen. Dennoch ein schönes Stilleben. Außerdem wurde hier einmal mehr bewiesen: Wer sucht, der findet, auch wenn es manchmal nicht das Erwartete ist. Diese nette Idee hat den Gefallen des Fotografen und der Redaktion gefunden. Vielleicht erfreuen sich inzwischen noch mehr suchende Wanderer an dem netten Bild und die Leser der Friedrichsdorfer Woche an diesem Foto und der kleinen Geschichte dazu. Warum also in die Ferne schweifen, wenn das Gute auf einer Streuobstwiese in Dillingen liegt. Foto: js



## Wer bekommt den Preis...

(Fortsetzung von Seite 1)

VDE (ITG) durchgeführt, die mit fast 10 300 Mitgliedern aus den verschiedensten Sektoren der Informationstechnik und ihren über 1000 in den unterschiedlichen Fachausschüssen und Fachgruppen der Informationstechnik aktiv und ehrenamtlich mitarbeitenden Wissenschaftlern über das erforder-

liche Wissen zur Vorauswahl und Reihung der Preisträger verfügt. Einsendeschluss für die Bewerbungen ist der 13. April 2021 (Poststempel). Sie sind zu richten an: VDE e.V. ITG Geschäftsstelle, Stresemannallee 15, 60596 Frankfurt am Main, Telefon 069-6308360 -362 -312, Fax 069-63089821, oder per E-Mail an itg@vde.com. Mehr Infos gibt es im Internet unter [www.vde.com/itgpreise](http://www.vde.com/itgpreise).



Dacia wünscht Ihnen: **Frohe Weihnachten und einen tollen Schlitten!**

[www.taunus-nachrichten.de](http://www.taunus-nachrichten.de)

### Eine Person zu fünft geschlagen

Friedrichsdorf (fw). Ein 26-jähriger Mann wurde am Montagmittag Opfer von vier weiteren Männern, die ihn auf dem Parkplatz eines Baumarktes in Friedrichsdorf gemeinschaftlich geschlagen haben sollen. Gegen 12.10 Uhr soll es auf dem Parkplatz in der Max-Planck-Straße zunächst zu einem Streit zwischen den insgesamt fünf Personen gekommen sein. Im Verlauf des Streits sollen die Unbekannten dann auf den 26-Jährigen eingeschlagen haben. Nach seinen Angaben hätten die Täter dazu auch Gegenstände verwendet. Hinterher verließen die Täter den Parkplatz in unbekannter Richtung. Der 26-Jährige musste nach der Tat in ein Krankenhaus gebracht werden. Bislang liegen keine Hinweise zu den Männern vor. Die Kriminalpolizei in Bad Homburg bittet mögliche Zeugen, sich unter Telefon 06172-1200 zu melden.



Besuchen Sie uns im Autohaus. Wir freuen uns auf Sie.

**AUTOHAUS WEIL GMBH**

MAX-PLANCK-STR. 7 • 61381 FRIEDRICHSDORF  
Tel.: 06172-59120 • Fax: 06172-591212

## Öffentliche Sitzung

Friedrichsdorf (fw). Die 31. öffentliche Sitzung der Stadtverordnetenversammlung der Stadt Friedrichsdorf findet am Montag, 21. Dezember, um 19.30 Uhr, im Forum Friedrichsdorf (Saal), Stadtteil Köppern, Dreieichstraße 22 statt. Auf der Tagesordnung stehen unter anderem Anträge der Fraktionen wie etwa die Wohnbauentwicklungsfläche Backesgärten – gemeinsamer Antrag von FWG, Aufstellungsbeschluss Bebauungsplan Bündnis 90/Die Grünen und SPD und städtebauliche Rahmenvereinbarung. Die gesamte Tagesordnung und die dazugehörige Vorlage können eingesehen werden unter [www.friedrichsdorf.ratsinfomanagement.net/termine](http://www.friedrichsdorf.ratsinfomanagement.net/termine).

## Kinderhort ist Einbruchsziel

Friedrichsdorf (fw). Vergangene Woche stellten Mitarbeiter eines Kinderhorts in der Straße Hoher Weg fest, dass ein Unbekannter versucht hatte, in die Einrichtung einzubrechen. Der mutmaßliche Täter verschaffte sich zunächst durch Beschädigen eines Zaunes Zugang zu dem Gelände. Dann versuchte er, eine Tür aufzubrechen, was jedoch misslang. Der unbekannte Täter verursachte so einen Sachschaden von mehreren hundert Euro. Die Kriminalpolizei in Bad Homburg bittet mögliche Zeugen, sich unter Telefon 06172-1200 zu melden.

## Pkws kollidieren an Kreuzung

Friedrichsdorf (fw). Am Montagmittag kam es in Friedrichsdorf zu einem Unfall bei dem eine Autofahrerin leicht verletzt wurde. Die 29-jährige Fahrerin eines Renault Clio war auf der Hardtwaldallee aus Richtung Berliner Straße in Richtung Brendelstraße unterwegs. An der Kreuzung Hardtwaldallee /Brendelstraße kollidierte sie mit dem von rechts aus der Brendelstraße kommenden VW Passat einer 48-jährigen Autofahrerin. Die 29-Jährige wurde dabei leicht verletzt und wurde anschließend in eine Klinik gebracht. An den beiden beteiligten Pkw entstand ein Sachschaden in Höhe von knapp 10 000 Euro.

## Konzert zum Weihnachtsfest

Friedrichsdorf (fw). Die Pandemie hat einen Großteil des Kulturlebens zum Stillstand gebracht und viele Musiker zu „Heimwerkern“ gemacht. Auch den Friedrichsdorfer Dirigenten und Pianisten Lars Keitel. Zu Weihnachten veröffentlicht er ein Konzert mit Weihnachtsliedern aus ganz unterschiedlichen Stilrichtungen und bietet mit einer Mischung aus Pop, Klassik und traditionellen Stücken etwas für jeden Geschmack. „Dieses Weihnachtsfest wird ein ganz besonderes sein. Wir werden mit nur wenigen Menschen direkt feiern können. Manche werden gar allein sein. Ich würde mich freuen, auf diesem Weg mit der Musik ein wenig schöne, festliche und friedliche Weihnachtsstimmung zu den Menschen bringen zu können.“, sagt Keitel. Zu hören ist das Konzert ab 16. Dezember im Internet unter [www.larskeitel.de](http://www.larskeitel.de).

Von drauß vom Houiller Platz komm' ich her. Ich muss Euch sagen: es weihnachtet sehr!

GOLDSCHMIEDE BEATE SCHELLHAS  
AM HOUILLER PLATZ 9, FRIEDRICHSDORF

**LIEBE LESERINNEN, LIEBE LESER!**

**SIE TRAGEN SICH MIT DEM GEDANKEN, 2021 IHRE IMMOBILIE ZU VERKAUFEN? – DANN HEBEN SIE DIESEN ARTIKEL UNBEDINGT AUF UND RUFEN SIE MICH ZU GEBEBENER ZEIT AN – ICH FREUE MICH!**

 **Carsten Nöthe**  
Immobilienmakler  
Tel.: 06172 – 8987 250  
[www.noethe-immobilien.de](http://www.noethe-immobilien.de)  
Herren-von-Eppstein-Str. 18 · Bad Homburg

Jetzt wünsche ich Ihnen aber zunächst einmal besinnliche Weihnachtsfeiertage und einen guten Rutsch ins Neue Jahr! Ihr seriöser Partner bei Immobilienfragen Carsten Nöthe

 **Ratskeller**  
Oberursel

**GANS TO GO** 

Eine Gans, frisch tranchiert, mit glasierten Maronen & Äpfeln, hausgemachtes Rotkraut, Kartoffelklöße und Sauce, in der Thermobox verpackt.

**135,- €**

Ab 01.11 von Mo. - Sa., Abholung von 17:30 - 19:00 Uhr  
Auch an den Weihnachtstagen 24./25./26.12  
Bestellung bitte telefonisch bis spätestens 1 Woche vorher!

06171 3311  
Marktplatz 1  
61440 Oberursel  
[www.ratskeller-oberursel.de](http://www.ratskeller-oberursel.de)



**Liebe Kunden und Freunde,**  
auch wenn wir schon monatelang einen Mund-Nasen-Schutz tragen, um Sie und uns zu schützen, möchten wir Ihnen einfach einmal zeigen, wer hinter diesen Masken steckt ... Nämlich das netteste Team ever ... Sie alle haben dieses Jahr Höchstleistungen vollbracht, um Sie zu glücklichen und zufriedenen Kunden werden zu lassen. Danke an dieses tolle Team.

**Wir sind auch weiterhin täglich (außer sonntags) für Sie da und erfüllen Ihre Wünsche: ab 10 h unter Tel. 06172-22153 oder per E-Mail an [bous@dessousvonbous.de](mailto:bous@dessousvonbous.de)**  
**Wir liefern bis zum 24.12. - 12 h durch Boten Ihre Bestellungen aus! Einfach anrufen und wir finden eine Lösung!**

Ihnen allen ein friedvolles Fest und einen guten Start in das neue Jahr mit viel Glück und Gesundheit für 2021.

**Blieben Sie positiv! Denn positive Gedanken sind der Anfang allen Gutes.**

DESSOUS VON  
**Bous**

Fachgeschäft mit Lingerie Styling Zertifikat  
Louisenstraße 4 - 6 · 61348 Bad Homburg  
Tel. 06172-22153 · [www.dessousvonbous.de](http://www.dessousvonbous.de)

## Klimaneutrales Bad Homburg

Wo sehen Sie den größten Handlungsbedarf?

Schreiben Sie uns!



CDU-Fraktion  
Rathausplatz 1  
61348 Bad Homburg  
fraktion.cdu@bad-homburg.de



## Post für Menschen, die allein sind

**Friedrichsdorf (fw).** Die Mini- und Jugendfeuerwehren sammeln Weihnachtspost für Menschen, die allein sind. Dabei kann jeder mitwirken und Freude schenken. Einfach einen Brief schreiben, ein Bild gestalten oder ein Foto für Menschen, die allein sind, machen. Den fertigen Weihnachtsgruß bis Dienstag, 22. Dezember, in die Briefkästen an einem der vier Feuerwehrrhäuser einwerfen und die Mini- und Jugendfeuerwehren kümmern sich dann darum, dass die Grüße pünktlich

zum Fest an Menschen in den Alten- und Pflegeheimen verteilt werden. Mitmachen ist eine liebevolle Geste, die nur ein wenig Zeit kostet.

Mehr Infos erteilt Simone See per E-Mail an [simone.see@feuerwehr-stadt-friedrichsdorf.de](mailto:simone.see@feuerwehr-stadt-friedrichsdorf.de). Die Adressen der Feuerwehrrhäuser lauten: Friedrichsdorf-Mitte: Am Eisspeicher 11, Burgholzhausen: Königsteiner Straße 10, Köppern: Dreieichstraße 22, Seulberg: Am Placken 2.

## Tour der Möglichkeiten

**Friedrichsdorf (fw).** Am Donnerstag, 17. Dezember, um 19 Uhr gehen der FDP-Bürgermeisterkandidat Jochen Kilp und der Ortsverband der FDP Friedrichsdorf auf eine virtuelle Tour der Möglichkeiten. Thema ist das Leben der Älteren in Friedrichsdorf. „Wir wollen uns über die unterschiedlichen Vorstellungen austauschen, wie Senioren leben möchten und wie wir diese Wohnformen in Friedrichsdorf schaffen können.“, sagt Kilp. „Ein weiteres Thema ist die Versorgungssituation für Ältere in den Stadtteilen. Kilp lädt alle Interessierten ein, ihre Ideen und Vorschläge einzubringen. Wegen Corona kann die Tour nur digital stattfinden. Die Einwahldaten (und falls nötig technische Unterstützung) bekommt, wer sich formlos unter [info@fdp-friedrichsdorf.de](mailto:info@fdp-friedrichsdorf.de) anmeldet.

## Frau schießt mit Spielzeugwaffe

**Friedrichsdorf (fw).** Eine unbekannte Frau wurde am Mittwochabend dabei beobachtet, wie sie im Bereich der Hugenottenstraße mit einer mutmaßlichen Spielzeugwaffe gegen Wände und Gegenstände „schoss“. Die Unbekannte war erstmals gegen 21.50 Uhr durch Zeugen beobachtet und der Polizei gemeldet worden. Trotz sofortiger Polizeipräsenz konnte die unbekannte Frau nicht mehr aufgefunden werden. Am Donnerstagvormittag wurde dann aufgrund eines Loches in einer Fensterscheibe Anzeige erstattet. Die Beschädigung war vermutlich am Vorabend durch die Unbekannte verursacht worden. Die Täterin wurde als etwa 1,75 Meter groß und blond beschrieben. Sie trug eine Brille und sei etwa 18 bis 25 Jahre alt und ohne Begleitung unterwegs gewesen. Bekleidet war sie mit einer blauen Jeans und einer längeren schwarzen Jacke oder einem schwarzen Mantel. Die Kriminalpolizei in Bad Homburg hat die Ermittlungen übernommen und bittet mögliche Zeugen, die noch nicht mit der Polizei in Kontakt standen, sich unter Telefon 06172-1200 zu melden.

## Spenden für die Tafel und das Fambinis



Die Arnold AG unterstützt Projekte zur Förderung von Kindern und Jugendlichen. In Friedrichsdorf wurden Weihnachtsspenden in Höhe von jeweils 2500 Euro an die Ausgabestelle der Tafel und an das Fambinis Familienzentrum überreicht. „Wir freuen uns, dass es an unseren Standorten in Friedrichsdorf und Steinbach-Hallenberg Menschen gibt, die sich tagtäglich hingebungsvoll und häufig ehrenamtlich für Kinder und Jugendliche einsetzen.“, erklärte Vorstand Ingo Stemmer. Die Friedrichsdorfer Ausgabestelle der Tafel, die vom Bürgerselbsthilfeverein „Wir Friedrichsdorfer“ betrieben wird, versorgt im Monat über 100 Familien mit Lebensmitteln, darunter 120 Kinder unter 14 Jahren. „Die Bedürftigkeit ist unwahrscheinlich hoch, gerade in Corona-Zeiten haben wir das gespürt. Die Spende hilft uns, das Angebot aufrechtzuerhalten und zu überleben“, freut sich Bernd-Heiner Scholz, Schatzmeister des Vereins. Für Miriam Friedrich, Vorsitzende des Fambinis Familienzentrums, kommt die Spende genau zur richtigen Zeit: „Die Lockdowns und Kontaktbeschränkungen haben einen fünfstelligen finanziellen Schaden angerichtet.“ Geschäftsführerin Annette Hammen erklärt, dass dank Arnold in neue Präsentationstechnik investiert werden könne.

Foto: Arnold AG

## Parkende Limousine beschädigt

**Friedrichsdorf (fw).** Ein blauer Audi A4 wurde am Samstagmittag bei einer Unfallflucht beschädigt. Die blaue Limousine war um 12.50 Uhr auf dem Parkplatz am Houiller Platz, seitlich der Wilhelmstraße, geparkt. Ge-

gen 13 Uhr stellte der Fahrer eine Beschädigung im Bereich der Beifahrertür fest, die ein ein- oder ausparkendes Fahrzeug verursacht hatte. Zeugen werden gebeten, sich unter Telefon 06172-1200 zu melden.

## Ehrung für langjährige Mitglieder

**Friedrichsdorf (fw).** Normalerweise ehrt die SPD Friedrichsdorf ihre langjährigen Mitglieder immer im November im Rahmen eines gemütlichen Beisammenseins in der alten Schule in Burgholzhausen. Dieses Jahr musste die Veranstaltung aufgrund der Corona Pandemie ausfallen. Deshalb erfolgte die Gratulation schriftlich oder telefonisch, und auf Wunsch wurden die Urkunden auch persönlich übergeben. Geehrt wurden Roswitha Cimiotti, Ulla Geldner (lange

Zeit im SPD Ortsbezirk Köppern engagiert), Renate Löber (bis heute noch aktiv im Ortsbeirat Seulberg) für 40 Jahre, Hans-Peter Riess, Marianne Bastian, Hans Bastian und Achim Baumbach für 50 Jahre und Arthur Thomas für 65 Jahre Mitgliedschaft. 1955 in die SPD eingetreten war er unter anderem bis zur Fusion Gemeindevertreter in Köppern, lange Zeit im Ortsbeirat Köppern und auch im Kreistag aktiv und ist bis heute Kassierer des SPD Ortsbezirks Köppern.



# Ein Ort zum Wohlfühlen

IHR BETREUTES WOHNEN IN OBERURSEL



ENTSCHEIDEN  
SIE SICH FÜR  
IHR NEUES  
ZUHAUSE!

- **102 Apartments** in bevorzugter Lage der Taunusstadt
- Apartments mit **1-3 Zimmern** (30 bis 70 m<sup>2</sup>)
- **Vielfältige Betreuungsangebote** wie Gymnastik, Spaziergänge, Einkaufsfahrten, Filmvorführungen und Konzerte

AUMÜHLENRESIDENZ OBERURSEL GMBH

Aumühlenstraße 1a | 61440 Oberursel | Tel. 06171 629 0  
[info@aumuehlenresidenz.com](mailto:info@aumuehlenresidenz.com) | [www.aumuehlenresidenz.com](http://www.aumuehlenresidenz.com)



Oberbürgermeister Alexander Hetjes zeigt den erneuerten Treppenaufgang aus schwarzen Schieferplatten, der zum Denkmal führt. Foto: Stadt Bad Homburg

## Kriegerdenkmal am Rabenstein ist jetzt vollständig restauriert

**Bad Homburg (hw).** Die Restaurierung des Kriegerdenkmals am Rabenstein ist abgeschlossen. Im vergangenen Jahr war bereits das eigentliche Denkmal samt Hochgrab restauriert worden. Als Abschluss der Instandsetzungsarbeiten folgte nun in enger Abstimmung mit der Denkmalbehörde die Restaurierung der dazugehörigen Treppenanlage. Das Kriegerdenkmal an dem bewaldeten Hang östlich der Höllsteinstraße wurde 1927 nach einem Entwurf von Dr. Ludwig Lipp errichtet. In einem ersten Bauabschnitt wurde das Denkmal gereinigt, die Verfugungen ausgebessert, die Bodenplatten neu versetzt und Risse behandelt. Im zweiten Schritt wurde nun der Treppenaufgang zum Denkmal instand gesetzt. Von der Stützmauer an der Höllsteinstraße führt eine einläufige Treppe aus schwarzen Schieferplatten mit drei Zwischenpodesten zu dem etwa sieben bis acht Meter höher liegenden Denkmal. Die Stufen und die seitlichen Mauern der Treppe waren stark mit Moosen bewachsen. Zudem waren an etlichen Stellen die Vermörtelungen zwischen den Platten ausgebrochen, und die Vorderkanten der Stufen hatten sich in der Mitte immer stärker abgesenkt. Der nur wenig gebundene, sandige Versetzmörtel rieselte zunehmend aus den offenliegenden Fugen. Kleinere Steine an der Stufenvorderseite waren locker und konnten einfach herausgezogen werden. Bis zum obersten Treppenlauf verschlechterte sich der Zustand zusehends. Nach einer schonenden Dampfreinigung wurden die losen und abgesenkten Platten der Treppenstufen und das oberste Zwischenpodest abgenommen. Beim Verlegen wurde die Vorderkante dieses Podests leicht zurückgenommen, um für die darunterliegende Stufe eine größere Auftrittsbreite für ein harmonischeres Laufen zu erzielen. Anschließend wurde der restliche lose Fugenmörtel entfernt, und diese Bereiche wurden neu verfugt. Als Mörtel kam ein widerstandsfähiger, farblich auf den

dunklen Schiefer abgestimmter Kalkzementmörtel zur Anwendung, sodass sich die Treppenanlage harmonisch in die Wald- und Felsenlandschaft einfügt. Auf ein komplettes Neversetzen der Stufen war bewusst verzichtet worden, um den Charakter der Treppenanlage zu erhalten. Die Kosten für den zweiten Bauabschnitt belaufen sich auf rund 35 000 Euro. Durch die nun abgeschlossene Restaurierung wurde die vorhandene Substanz gesichert und die Verkehrssicherheit wiederhergestellt. Zur Geschichte des Denkmals: Die „Vereinigten Homburger Kriegervereine“ hatten 1920 mit Unterstützung aller Parteien außer SPD und KPD zu Spenden zum Bau eines Kriegerdenkmals aufgerufen. Die gesammelten Gelder wurden während der Inflation 1923 vollständig entwertet, und das Denkmalkomitee löste sich wieder auf. Im Dezember 1924 startete der Vorstand des Militärvereins einen neuen Anlauf. Nach einer Diskussion in einer Bürgerversammlung Anfang 1925 übernahm der Magistrat die Federführung des Projekts. Am 6. März 1925 beschloss die Stadtverordnetenversammlung einstimmig gemäß der Vorlage von Stadtbaurat Dr. Ludwig Lipp ein Ehrenmal am Rabenstein zu errichten. Ein Ideenwettbewerb ergab 26 Einsendungen, von denen aber nach Meinung des Preisgerichts nur zwei der Vorgabe „Erhalt des Rabensteins in seiner natürlichen Schönheit und düsteren Großartigkeit“ entsprachen. Aber auch die beiden verbleibenden Entwürfe fanden keinen Gefallen. Keiner wurde je zur Ausführung empfohlen. Zweieinhalb Jahre später wurde das Ehrenmal erneut in der Stadtverordnetenversammlung diskutiert. Beigeordneter Dr. Ludwig Lipp hatte nun einen eigenen Entwurf vorgelegt, der auf große Zustimmung stieß. Die Kosten von 15 000 Mark wurden zu einem Drittel aus Spenden und zu zwei Dritteln von der Stadt getragen. Am 11. März 1928 erfolgte die Einweihung.

## Service-Center der Süwag zu

**Bad Homburg (hw).** Der Energiedienstleister Süwag schließt vorübergehend sein Service-Center am Rathausplatz 1 aufgrund der aktuellen Entwicklungen. Anliegen und Beratungen rund um die Energieversorgung können aber weiterhin telefonisch und online durchgeführt werden. Die Mitarbeiter sind montags bis freitags von 8 bis 18 Uhr sowie samstags von 9 bis 14 Uhr unter der Hotline 0800-4747488 kostenfrei erreichbar. Auch per E-Mail an [kundeninfo@suewag.de](mailto:kundeninfo@suewag.de) können die Kunden Kontakt zur Süwag aufnehmen. Online stehen weitere Möglichkeiten wie der Online-Service, der digitale Kundenberater oder die Süwag-App zur Verfügung. Die Schließung des Service-Centers ist voraussichtlich bis einschließlich 9. Januar gültig.

## Zeugen gesucht

**Bad Homburg (hw).** Ein in der Jakob-Lengfelder-Straße in Ober-Eschbach geparkter schwarzer Hyundai I30 wurde zwischen Mittwochabend und Donnerstagvormittag bei einem Unfall mit einem bislang unbekanntem Fahrzeug beschädigt. Der Sachschaden beträgt laut Polizei etwa 1500 Euro. Zeugen werden gebeten, sich unter Telefon 06172-1200 zu melden.

## Stadtverwaltung bleibt geschlossen

**Bad Homburg (hw).** Die Stadt weist die Bürger darauf hin, dass die Verwaltung über die Weihnachtsfeiertage bis einschließlich Neujahr geschlossen bleibt. Das Stadtbüro ist bis zum 10. Januar 2021 nur für Bürger erreichbar, die bereits einen Termin vereinbart haben. In dringenden Notfällen können sich Bürger unter Telefon 06172-1003104 melden. Das Standesamt ist für die Meldung und Beurkundung von Sterbefällen jeweils von Montag bis Mittwoch in der Zeit von 9 bis 12 Uhr erreichbar. Stand jetzt sind die Mitarbeiter der Stadtverwaltung und im Stadtbüro von Montag, 11. Januar 2021, an wieder zu den üblichen Öffnungszeiten erreichbar. Die Stadtbibliothek hat den Publikumsverkehr eingestellt. Es besteht aber die Möglichkeit, Medien per Telefon unter 06172-921360 oder per E-Mail an [stadtbibliothek@badhomburg.de](mailto:stadtbibliothek@badhomburg.de) zu bestellen. Die Stadtbibliothek richtet zu diesem Zweck einen Abholservice

ein (Dienstag bis Freitag von 11 bis 18 Uhr, Ausnahme: Betriebsferien). Rückgabeklappen sind von Donnerstag, 24. Dezember, bis Montag, 4. Januar 2021, verschlossen. In dieser Zeit wird auch kein Abholservice angeboten. Erster regulärer Öffnungstag 2021 für Haupt- und Zweigstelle ist Dienstag, 12. Januar 2021. Das Stadtarchiv samt Lesesaal schließt ebenfalls bis Montag, 11. Januar 2021. Der Betriebshof und die Wertstoffhöfe sind zwischen den Jahren zu den regulären Zeiten geöffnet. Am Samstag, 2. Januar 2021, bleiben die Wertstoffhöfe geschlossen. Die beiden Schalter der Mobilitätszentrale (RMV/ÖPNV) sind bis einschließlich 23. Dezember zu den gewohnten Zeiten geöffnet. Vom 28. Dezember bis 31. Dezember bleiben die zwei Schalter geschlossen. RMV-Fahrkarten (keine Jahreskarten) sind in der Zeit ausschließlich an den Fahrkartenautomaten und in den Vorverkaufsstellen erhältlich.

**TRAUTE UND HANS MATTHÖFER-HAUS ALTENHILFEZENTRUM**

- Vollstationäre Pflege
- Kurzzeitpflege
- Essen auf Rädern

[traute&hans-matthoefer-haus@awo-frankfurt.de](mailto:traute&hans-matthoefer-haus@awo-frankfurt.de)  
Kronberger Straße 5 · 61440 Oberursel · Tel. 0 6171/6 30 40

**BettenZellekens**  
IHRE NUMMER 1 IN BAD HOMBURG

**KUNDENINFORMATION**  
zur aktuellen Lage mit dem Corona-Virus

Trotz vorübergehender Ladenschließung sind wir für Sie da und bieten:

**BERATUNG & AUSKUNFT**  
Mo-Fr 10-18 Uhr per Telefon & Mail aus allen Filialen

**BESTELLUNGEN**  
über unseren Online-Shop und telefonisch

**DURCHGEHENDE WARENAUSLIEFERUNG**  
wie gewohnt

Bitte bleiben Sie gesund!  
Ihr Betten-Zellekens-Team

[www.betten-zellekens.de](http://www.betten-zellekens.de) ☎ 069/420000-0

seit 1984

**LOUISEN ARKADEN**

Die Louisen Arkaden sind der Ort in Bad Homburg an dem Sie schnell alle Besorgungen des täglichen Bedarfs erledigen können.

Auch während des Lockdown finden Sie hier:

Lebens- & Genussmittel | Optiker | Hörgeräte Akustiker | Reinigung | Poststelle | Tabakwaren | Dampfzigaretten | MÜLLER (Drogerie, Bioshop) | EDEKA Supermarkt

Die Louisen Arkaden setzen alles daran, alle Regeln einzuhalten, damit Sie sicher einkaufen können.

Sie sind mit Abstand unsere besten Kunden!

für Ihre **Weihnachts-Geschenke**

beispielhafte **ONLINESHOPS** der Louisen Arkaden

**MIE & MOM** meandmomkids.de  
Babymode • Kindermode

**oilea.de/shop**

**Stilhaus** stilhaeuschen.de  
accessoires | design

**wuensch-dir-was-shop.de**

beispielhafte **MAILORDER**

**C&C** ccfnewine.de/mailorder/  
fine wine

beispielhafte **TELEFONBERATUNG + ZUSTELLUNG**

**cucinetta** CUCINETTA  
06172 -4988570

**DIE CITY IN DER CITY**

Louisenstr. 72-82 | 61348 Bad Homburg | [www.louisenarkaden.de](http://www.louisenarkaden.de)

REIFEN UND FAHRZEUGTECHNIK

# REIFEN BUSCH

KFZ-MEISTER-BETRIEB  
61350 Bad Homburg · Friedbergerstr. 97  
Telefon 06172-83060

Wir  
wollen,  
daß Sie  
sicher  
fahren!

Service rund um's Auto

- Auspuff • Bremsen • Kupplung • Inspektion • Klimaservice
- Stoßdämpfer • Achsvermessung • Anhängertrieb
- Anhängervermietung • AU und TÜV im Hause



Haus & Grund  
Hessen

Unser Onlinemietvertragsportal  
in modernem Design,  
mit intelligenter Nutzerführung &  
aktualisierten Vertragsmustern



- Jederzeit Mietverträge kaufen, bearbeiten oder verwalten - Seit über 20 Jahren etabliert und praxisbewährt
- Preisvorteile für alle Mitglieder von Haus & Grund HOCHTAUNUS und andere Ortsvereine in Hessen
- SCHUFA-Mieterbonitätsauskunft zum Vorteilspreis
- Download von zahlreichen Infoblättern und Mustervorlagen rund um ihre Immobilie

[www.hugform24.de](http://www.hugform24.de)

## Begleitbuch zur Ausstellung

**Bad Homburg (hw).** Die Ausstellung „Was ist Natur?“ im Museum Sinclair-Haus, Löwengasse 15, wird verlängert und ist noch bis zum 22. August 2021 zu sehen. Bis voraussichtlich 10. Januar bleibt das Museum als Corona-Schutzmaßnahme geschlossen. Anlässlich der Ausstellung ist jetzt ein Begleitbuch erschienen. Der Lese- und Bildband „Was ist Natur?“ versammelt 13 Essays, zahlreiche Abbildungen aus Kunst und Wissenschaft sowie zehn Beiträge aus Literatur und Lyrik, die zur Auseinandersetzung mit Natur anregen: Was wir darunter verstehen, wie wir „Natur“ erfahren und mit ihr umgehen. Der Begriff „Natur“ als Gegensatz zur Kultur muss angesichts der ökologischen Krisen des Klimawandels und des Artensterbens hinterfragt werden, um die Stellung des Menschen zu anderen Lebewesen neu begreifen zu können. Zu diesen Diskussionen leistet dieses Band einen Beitrag aus interdisziplinärer Perspektive. Neben eigens für das Buch entstandenen Texten laden auch Erstübersetzungen und Wiederabdrucke dazu ein, Naturvorstellungen zu erkunden, zu hinterfragen und neu zu formulieren.



Und wieder durchschneidet Oberbürgermeister Alexander Hetjes ein blaues Band, diesmal in der Lessingstraße. Bei der Freigabe der sanierten Straße sind auch Kirdorfs Ortsvorsteher Hans Leimeister (l.) und Markus Schmitt (r.) von der Bauverwaltung dabei. Foto: js

## Alte „Hoppelpiste“ durch glatte Asphaltstrecke ersetzt

**Bad Homburg (js).** Bis 2027 will die Kurstadt zur „Smart City“ gereift sein. Das verkündete Oberbürgermeister Alexander Hetjes am Dienstag an einer schmucken Ecke im Hardtwald, wo gerade die Arbeiten zur grundhaften Erneuerung der Lessingstraße abgeschlossen worden sind. Smart City zumindest in Bezug auf eine hundertprozentige Ausrüstung mit Glasfaser-Anschlüssen für alle Haushalte. Auch in der Lessingstraße wurden 600 Kabel-Leerrohr für das städtische Leerrohrnetz im Untergrund eingebaut, da die Asphaltfläche ohnehin komplett aufgebrochen und entsorgt wurde. Das sei bei allen grundhaften Straßensanierungsarbeiten seit fünf Jahren gängige Praxis, sagte Markus Schmitt vom städtischen Bauamt. Um die 100 Prozent zu erreichen, werde man aber nicht umhin kommen, hier und da auch nur für die Leerrohre die Straße aufzureißen.

Knapp 3800 Quadratmeter „Hoppelpiste“ (Hetjes) wurden in der Lessingstraße durch eine neue glatte Asphaltstrecke ersetzt, die Gehwege bekamen neues Pflaster, und neue Bordsteine wurden gesetzt. Den Anwohnern, die in der Kurstadt durch keine Straßenbeitragszahlung an den Kosten beteiligt werden, dankte Hetjes für ihre Geduld bei der Belästigung durch Baulärm. Ende April hatten die Straßen- und Tiefbauarbeiten im Gebiet zwischen Hölderlinweg und Schillerstraße begonnen, danach war der Bereich zur Leibnizstraße dran. Mit dem Abschluss jetzt wurde der Zeitplan eingehalten, was in Corona-Zeiten „durchaus erwähnenswert“ sei, so der OB. Weil es bei Straßenbauarbeiten am Rande des Hardtwalds leicht zu Kollateralschäden an schützenswerten Bäumen kommen könne, habe es während der Arbeiten auch eine „den-

drologische Baubegleitung“ gegeben. Rund 950 000 Euro sind in der Lessingstraße verbuddelt worden.

Im kommenden Jahr wird die Stadt etwa die zehnfache Summe für weitere Straßenbauprojekte in die Hand nehmen, kündigte Hetjes am Rande an. Dickster Brocken: Straßenumbauarbeiten für die Erschließung des einstigen Vickers-Areals, wo die ersten Wohnblocks bereits in die Höhe schießen. Frölingstraße, Schleußerstraße und Schaberweg werden erneuert, das Großprojekt wird zusammen mit den Stadtwerken durchgeführt, die Gesamtkosten werden auf rund sieben Millionen Euro taxiert.

Dafür soll es eine neue Gas- und Trinkwasserversorgung für das Gebiet geben, das Radwegenetz wird erweitert, Fahrbahnen, Ampelanlagen und Gehwege werden erneuert. Mit im Jahresprogramm 2021 stehen außerdem die grundhafte Sanierung der Stift-Tepf-Strasse mit barrierefreiem Ausbau der Gehwege (900 000 Euro), Deckensanierungen der Asphaltfahrbahnen in der Theodor-Storm-Straße, Kreuzallee, Wetterauer Straße und auf dem Radweg Heuchelheimer Straße.

Die Ortsteile sollen nicht darben: In Ober-Erlenbach wird die Ortskernsanierung auf einem Teilstück der Bornstraße (500 000 Euro) fortgesetzt, in der Seulberger Straße der Gehweg erneuert (100 000 Euro). In Dornholzhäusern bekommt das Peter-Schall-Haus eine Glasfaser-Anbindung. Überhaupt soll der Ortsteil am Waldrand „Pilotprojekt“ bei der Digitalisierung mit Glasfaser werden. Dort will die Stadt laut OB Hetjes mit einem Anbieter kooperieren, der sozusagen den kompletten Ortsteil mit schnellem Internet versorgen will.

## Kreuder: Tempo 30 für Gonzenheim

**Bad Homburg (hw).** „Was für Ober-Eschbach gilt, muss auch in Gonzenheim möglich sein“, sagte der stellvertretende Ortsvorsteher und Oberbürgermeister-Kandidat der SPD, Dr. Thomas Kreuder, zu seinem Antrag für die nächste Sitzung des Ortsbeirats Gonzenheim. Kreuder fordert darin, auf der Frankfurter Landstraße/Quirinstraße/Frankfurter Landstraße ebenfalls Tempo 30 einzuführen. „Die neue Grenzmarkierung zwischen Ober-Eschbach und Gonzenheim ist das Schild, das Tempo für den weiteren Straßenverlauf über die Frankfurter Landstraße wieder aufhebt“, moniert Kreuder. Niemand in Gonzenheim könne verstehen, was sich an der Verkehrssituation ab Ortsteilsgrenze geändert habe. „Der Verkehr in der Ober-Eschbacher Straße

setzt sich über die Frankfurter Landstraße fort, die Dichte und der erzeugte Lärm sind gleich“, stellt Kreuder fest. Zudem sei im weiteren Verlauf die Quirinstraße sehr kurvig und unübersichtlich. Der anliegende Lebensmittelmarkt sowie der Hähnchengrill hätten einen regen Andienungs- und Kundenverkehr, was Gefahrenpotenzial biete. „Es gibt aus meiner Sicht nur eine konsequente Maßnahme, nämlich Tempo 30 auf der Frankfurter Landstraße und der Quirinstraße“, so Kreuder. Entschieden kritisierte er die zuvor bekannt gewordene Weigerung der örtlichen Straßenverkehrsbehörde, auf der Friesenstraße Tempo 30 einzurichten. Kreuder erinnerte daran, dass die Friesenstraße ein wichtiger Schulweg sei, in deren Umfeld bereits Tempo 30 gelte.

## 75 Millionen Euro für Schulträger

**Hochtaunus (how).** „Hessen hat den öffentlichen Schulträgern und Jugendhilfeträgern jetzt 75 Millionen Euro Landesgeld überwiesen. Damit können Corona-Schutzmaßnahmen in Schulen und Kitas bezahlt werden. So unterstützen wir die Kommunen bei ihren Aufgaben und ihren eigenen Anstrengungen, diese besonders sensiblen Einrichtungen coronafest zu machen. Das haben wir mit den Kommunen vereinbart und im drei Milliarden Euro schweren Kommunalpakt umgesetzt“, sagte Hessens Finanzminister Michael Boddenberg. „Wir helfen unbürokratisch, indem wir das Geld ohne Antragsverfahren einfach zugewiesen und ausgezahlt haben. Die Kommunen entscheiden, für welche Schutzmaßnahmen das Geld eingesetzt wird. Es wurde eine Liste erstellt, welche Hilfen im Kampf gegen das Coronavirus problemlos mit dem Geld bezahlt werden können.“ Die Unterstützung für die Schulen und Kitas ist Teil des über drei Milliarden Euro schweren Kommunalpakts.

**Nächster Halt: Wasserstoff**  
Stadtbusflotte auf alternativen Antrieb umstellen  
Schreiben Sie uns Ihre Meinung!

CDU-Fraktion  
Rathausplatz 1  
61348 Bad Homburg  
fraktion.cdu@bad-homburg.de

## DEAL DES JAHRES

Sparen Sie noch 3% MwSt. bis Jahresende!



Preisvorteil: 30%\*

Abb. zeigt Sonderausstattung

## FIAT 500C 1.0 Hybrid GSE N3 "Lounge" LEASINGRATE ab 149,95 €\*

Ausstattung u.a. Klimaanlage, Licht- und Regensensor, Parksensoren hinten, Nebelscheinwerfer, Leichtmetallfelgen, Navigation, Uconnect™ Radio mit 7" Touchscreen, USB, Radio DAB+, Bluetooth®, usw.

\*Anzahl monatliche Gesamtraten: 48, Sonderzahlung: 0,- €, Laufzeit: 48 Monate, Fahrleistung: 10.000 km/Jahr. Sollzins p.a.: 3,69%, effektiver Jahreszins p.a.: 3,75%. Gesamtbetrag: 7.197,60 €. Zzgl. 890,- € Bereitstellungskosten. Ein Angebot der ALD Lease Finanz GmbH, Nedderfeld 95, 22529 Hamburg

Hauspreis MTS Automobile (inkl. Überführung): 14.870,- €  
Sie sparen 5.956,- €

NEDC: Kraftstoffverbrauch (Benzin) in l/100 km: innerorts 4,7; außerorts 3,4; kombiniert 3,9. CO<sub>2</sub>-Emission kombiniert: 88g/km. Effizienzklasse A

\* Fiat 500C 1.0 Hybrid GSE N3 Lounge mit 51 kW (70 PS) mit Tageszulassung



MTS  
AUTOMOBILE

MTS Automobile GmbH  
Pfeiffstraße 6-10, 61440 Oberursel  
Tel. 06171 / 95 177-270  
[www.mts-mobile.de](http://www.mts-mobile.de)

# Im Reich der Hexen und Hobbits

**Bad Homburg (hw).** Alles war irgendwie anders beim diesjährigen Vorlesewettbewerb der Humboldtschule Anfang Dezember. Entgegen der gemütlichen und familiären Atmosphäre, die sonst diesen vorweihnachtlichen Wettbewerb ausmacht, schien das Ambiente in der Aula deutlich nüchterner: Gemäß der Corona-Schutzmaßnahmen befanden sich die neun Schüler auf Distanz und mit Mundschutz, ohne unterstützende Mitschüler oder Familienmitglieder traten sie zum Wettbewerb an. Doch die Atmosphäre änderte sich sofort, als der Wettbewerb begann und alle in die Welt von Hexen, Hobbits und Prinzessinnen hineingelesen wurden – Corona blieb für zwei Stunden (fast) vergessen. „Ich lese gerne, weil man in eine andere Welt eintauchen kann. Man blendet alles um sich herum aus“, gibt Sarah Kelch (Klasse 6d) dann auch als Grund für ihr Hobby an. Die Leseratte konnte die Jury, bestehend aus dem Vorjahressieger Erik Gajski, den Deutschlehr-

ern Ari Nam und Alexander Döpke sowie zwei Mitarbeiterinnen der Mediothek mit ihrem packenden und lebendigen Vortrag aus dem Buch „Holly Hexenbesen“ von Lou Kuenzler überzeugen. Ebenso wie Jan Frederik Römer (Klasse 6f), der mit sehr angenehmer Stimme die Hobbits aus Tolkiens berühmten Abenteuerroman lebendig machte und dem das Erstaunen über seinen Sieg buchstäblich ins Gesicht geschrieben stand. Jetzt erwartet die beiden Sieger die zweite Runde im Regionalwettbewerb im kommenden Jahr. Studienrätin Katharina Becker organisiert den Vorlesewettbewerb an der Humboldtschule. Die Deutschlehrerin freut sich, dass die Veranstaltung trotz der erschwerten Bedingungen möglich war: „Es war eine für alle Mitwirkenden ungewöhnliche Veranstaltung, die trotz der Umstände eine schöne Atmosphäre hatte und eine Abwechslung zum Schulalltag bot. Die fantastische Welt der Bücher hat sich von Corona eben noch nicht unterkriegen lassen.“



Sarah Kelch (l.) und Jan Frederik Römer holen sich beim Vorlesewettbewerb an der Humboldtschule den Sieg und treten im kommenden Jahr beim Regionalscheid an. Foto: HUS



**Ursel:** Wisst ihr eigentlich, dass dies unser letztes Treffen auf der Wolke und von oben herab in diesem Jahr ist?

**Fritz:** Gut so. Ich muss euch nicht jede Woche sehen und mit euch diskutieren.

**Philipp:** Ach Fritz, du Raubein, wirst unsere wöchentlichen Plaudereien schon noch vermissen.

**Fritz:** Nie und Nimmer. Außerdem weiß ich ja, dass ich euch in der ersten Kalenderwoche wieder zu Gesicht bekomme. Das reicht mir. Meine Homburger haben sich jetzt da was Tolles einfallen lassen. 3 D-Rundgänge etwa durch Trausäle oder Ausstellungsräume sind jetzt ganz bequem von zu Hause vom Sofa aus mit dem Computer möglich. Sogar bräuchten wir hier im Himmel, da könnte ich euch während unserer Pause virtuell besuchen, wenn ich denn mögen würde.

**Ursel:** Was denn, Fritz, Du altmodischer Kauz setzt dich mit solch modernen Dingen auseinander?

**Philipp:** Apropos innovative Erfindungen des 21. Jahrhunderts. Der nach mir benannte Preis für eine herausragende Veröffentlichung auf dem Gebiet der Nachrichtentechnik wird demnächst ausgelobt. Der Aufruf an die jungen, ideenreichen Erfinder, ihre bahnbrechenden Entwicklungen einzureichen, ist schon erfolgt.

**Fritz:** Menschen mit solch verschlungenen Hirngespinsten sind doch meist nicht ganz sauber, oder?

**Ursel:** Ich sag euch lieber, was wirklich sauber ist! Und zwar mein Oberursel. Nach

acht Jahren ist die Bodensanierung der Altstadt endlich abgeschlossen und die Altlasten in der Eppsteiner Straße sind beseitigt.

**Philipp:** Na, da kann Weihnachten kommen. **Fritz:** Oh weh, da ist hier oben wieder der Teufel los.

**Ursel:** Das wollen wir nicht hoffen.

**Philipp:** Fritz meint doch nicht den Leibhaftigen, er meint die ganzen Posaunenchoräle der Engel und so weiter.

**Fritz:** Ich lenke mich ab mit Bad Homburger Autokino. Sonst ist ja nichts los in unseren Städten.

**Ursel:** Dafür war die vergangenen Tage umso mehr Trubel. Habt ihr die Menschenschlangen vor den Apotheken und Friseurläden auf der Erde gesehen?

**Philipp:** Kein Wunder, es gibt doch diese FFP2-Masken jetzt für Rentner kostenfrei.

**Fritz:** Und was machen die, holen sich in zehn Apotheken je drei davon und verkaufen sie dann meistbietend. Gute Geschäftsidee.

**Ursel:** Mensch Fritz, glaub doch mal an das Gute in den Menschen in dieser heiligen Zeit.

**Philipp:** Heilige Zeiten, ich weiß nicht recht. Das Kirchenpersonal ist irritiert und gibt ständig neue Gottesdienstzeiten für Weihnachten bekannt.

**Fritz:** Bei dem Durcheinander freue ich mich auf die Ruhe an Silvester ohne Feuerwerk.

**Ursel:** Jetzt aber erst einmal frohe und vor allem gesunde Weihnachten für jeden.

# Radler stellen Rekord auf

**Hochtaunus (how).** Der ADFC Hochtaunus jubelt über die Rekordbeteiligung am Fahrradklimatest und bedankt sich bei allen, die in den vergangenen drei Monaten die Frage beantwortet haben: „Wie ist Radfahren in Deiner Stadt?“ ADFC-Kreisvorstandsmitglied Susanne Bittner: „Im Hochtaunuskreis wurden rund 1500 wichtige Feedbacks an Politik und Verwaltung erfasst. Erstmals werden alle Städte und Gemeinden im bundesweiten Vergleich dabei sein. Erstmals sind Weilrod, Schmitten, Glashütten, Grävenwiesbach, Wehrheim und Usingen dabei. Insbesondere Glashütten sorgte für eine Zitterpartie. Erst vor Kurzem kam die Mitteilung: „Glashütten hat’s geschafft – und ist mit dabei!“

Aus Sicht des ADFC ein klares Zeichen, dass das Radfahren im ganzen Kreis an Bedeutung gewinnt. Nun ist der Radfahrer-Club gespannt, wie die Radfahrer die Maßnahmen der Städte und Gemeinden erfahren haben. Der ADFC-Fahrradklima-Test ist das Stimmungsbarometer für alle Radfahrer in Deutschland. Im Frühjahr 2021 wird die Auswertung erscheinen. Sollen die Radler bis dahin warten und Däumchen drehen? „Zum Glück nicht nur“, sagt Susanne Bittner. „Es gibt ja noch bis Silvester die Online-Beteiligung zum Radverkehrskonzept im Hochtaunuskreis. Sie ist zu finden im Internet unter radverkehrskonzept-hochtaunuskreis.de.“



## Der ŠKODA KODIAQ CLEVER.

Lust auf eine **CLEVERBESSERUNG**? Dann lernen Sie jetzt den ŠKODA KODIAQ CLEVER kennen. Er begeistert mit cleveren Highlights wie einer elektrischen Heckklappenbedienung inkl. Komfortöffnung, einem Spurhalte-, Spurwechsel- und Ausparkassistenten, einem Adaptiven Abstandsassistenten sowie beheizbaren Vordersitzen und äußeren Rücksitzen. LED-Hauptscheinwerfer und 19"-Leichtmetallfelgen beweisen, wie hervorragend ein markanter Look zu einer cleveren Ausstattung passen kann. Ein weiteres Highlight: 5 Jahre Garantie<sup>2</sup> sind bei unserem Sondermodell bereits inklusive. Jetzt mit bis zu **4.750 € Preisvorteil!** ŠKODA. Simply Clever.

<sup>1</sup> Preisvorteil bei Erwerb des optionalen Ausstattungspakets „Business Columbus“ gegenüber der unverbindlichen Preisempfehlung der ŠKODA AUTO Deutschland GmbH für vergleichbar ausgestattete Serienmodelle der Ausstattungslinie Ambition, bei jeweils 19 % Mehrwertsteuer. <sup>2</sup> 36 Monate Garantieverlängerung im Anschluss an die zweijährige Herstellergarantie mit der ŠKODA Garantie+, der Neuwagen-Anschlussgarantie der ŠKODA AUTO Deutschland GmbH, Max-Planck-Str. 3-5, 64331 Weiterstadt, bei einer maximalen Gesamtfahrleistung von 50.000 km innerhalb des Garantiezeitraums. Die Leistungen entsprechen dem Umfang der Herstellergarantie. Mehr Details hierzu erfahren Sie bei uns oder unter skoda.de/garantieplus

Abbildung zeigt Sonderausstattung gegen Mehrpreis.

Ihr ŠKODA Partner in der Mitte Hessens [www.mts-mobile.de](http://www.mts-mobile.de)

**MTS**  
AUTOMOBILE

MTS Automobile GmbH  
61169 Friedberg · Strassheimer Str. 8 · Tel. 06031 1880-20  
61440 Oberursel · Frankfurter Landstr. 88 · Tel. 06171 95177-210  
61267 Neu-Anspach · Robert-Bosch-Str. 24 · Tel. 06081 58290-200



Weil ich neugierig auf morgen bin.

## GDA-Zukunftsgespräch

Wir finden Ihren Wunschtermin – individuell und sicher.

Entdecken Sie einen exklusiven Weg in Ihre Zukunft.

**GDA Frankfurt am Zoo**  
60316 Frankfurt  
Telefon: 069 40585 102

**GDA Rind'sches Bürgerstift**  
61348 Bad Homburg  
Telefon: 06172 891 593

**GDA Hildastift am Kurpark**  
65189 Wiesbaden  
Telefon: 0611 153 802

**GDA Domizil am Schlosspark**  
61348 Bad Homburg  
Telefon: 06172 900 706

[www.gda.de](http://www.gda.de)



## Digitale Services der Arbeitsagentur

**Hochtaunus** (how). Unter dem Motto #kannsteklicken bewirbt die Bundesagentur für Arbeit die eServices. Kunden können ganz einfach online viele Services nutzen, um rund um die Uhr mit der Arbeitsagentur in Kontakt zu treten und alle Anliegen zu klären – dies ohne Wartezeit ganz bequem und sicher von zu Hause aus. Die Arbeitsagentur Bad Homburg rät insbesondere zum Jahresende allen Kunden, den digitalen Services zu nutzen,

denn auch in normalen Zeiten enden viele – gerade befristete Arbeitsverhältnisse – zum Jahresende. Da pandemiebedingt die Arbeitsagenturen für alle Art von Anliegen nur telefonisch zu Verfügung stehen, bietet es sich an diesen sicheren und unkomplizierten digitalen Service zu nutzen. Der eService der Bundesagentur hält eine Vielzahl von Formularen und Anträgen bereit. Um die wichtigsten zu erklären, sind Videos auf Youtube eingestellt.

**WELCOME BACK FUTURE.**

**DER NEUE FIAT 500.**  
AB **19.980 €<sup>2</sup>**

Entdecken Sie Elektromobilität und ihre Möglichkeiten. Genießen Sie außergewöhnliches, zeitloses Design, gepaart mit den innovativsten Technologien: all das in einem City Car.

FÜR DIE STADT  
ENTWORFEN



REICHWEITE VON  
BIS ZU 320 KM<sup>3</sup>

SCHNELLES LADEN



IN NUR 5 MINUTEN  
50 KM LAUFLEISTUNG<sup>4</sup>

TECHNOLOGIE



AUTONOMES FAHREN  
AUF LEVEL 2

Bestellen Sie jetzt bei uns den neuen Fiat 500 als Limousine oder als Cabrio.

### Ausstattungs Highlights:

- Autonomes Fahren auf Level 2
- Sherpa-Modus zur Reichweitenerweiterung
- Infotainmentsystem mit Navigationssystem
- Voll-LED-Scheinwerfer „Infinity“
- 17“-Leichtmetallfelgen in Diamantoptik
- Eco-Ledersitze<sup>5</sup> mit Fiat Monogramm
- 360°-„Drone-View“-Parksensoren

**FIAT**

Werte nach dem gesetzlichen Messverfahren: CO<sub>2</sub>-Emissionen (g/km) kombiniert 0; Stromverbrauch (kWh/100 km) kombiniert: bis zu 149; CO<sub>2</sub>-Effizienzklasse: A+.

<sup>1</sup> auto motor und sport, Ausgabe 23/2020.

<sup>2</sup> Inkl. Fiat- und Händler-Bonus i. H. v. 3.480,-€ für den Fiat 500 Action (Batterie) mit 70 kW (95 PS). Nachlass, keine Barauszahlung.

<sup>3</sup> Werte nach WLTP-Testverfahren. Die tatsächliche Reichweite kann aufgrund zahlreicher Faktoren wie Fahrstil, Route, Wetter und Straßenbedingungen sowie Zustand, Gebrauch und Ausstattung des Fahrzeugs variieren.

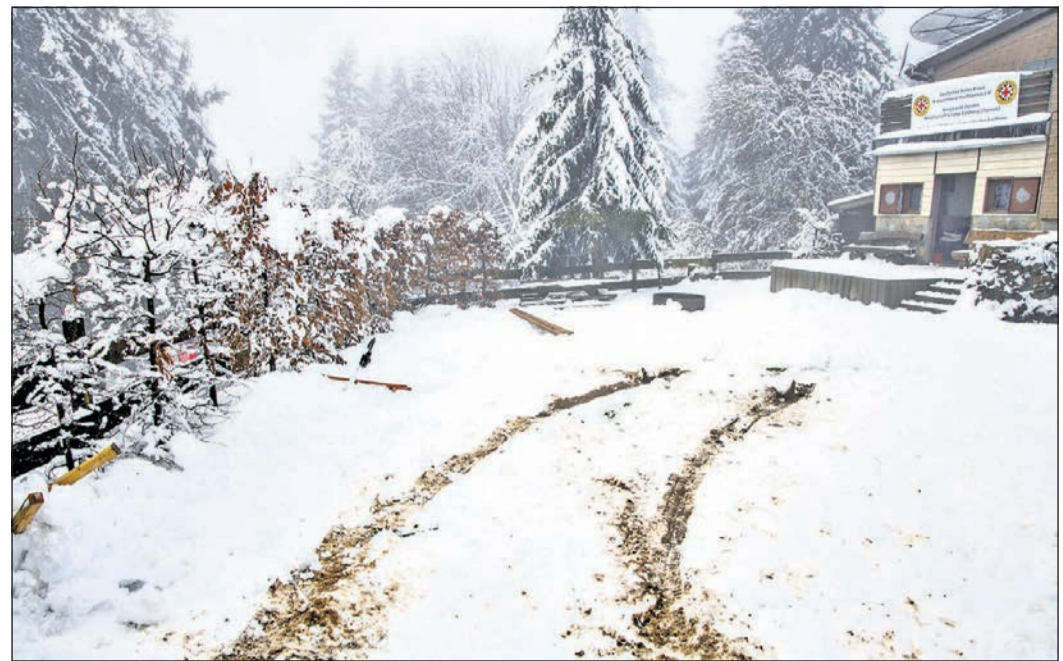
<sup>4</sup> Nur mit der DC-Schnellladestation und mit dem Mode-4-Ladekabel.

<sup>5</sup> Leder, kombiniert mit Ledernachbildung.

Privatkundenangebot, gültig bei Kauf eines nicht bereits zugelassenen Neufahrzeugs. Nicht kombinierbar mit anderen Angeboten. Angebot gültig bis 31.12.2020. Beispielfoto zeigt Fahrzeug der Baureihe, die Ausstattungsmerkmale des abgebildeten Fahrzeugs sind nicht Bestandteil des Angebots.

### Ihr Fiat Partner:

MTS AUTOMOBILE GMBH  
PFEIFFSTRASSE 6-10, 61440 OBERURSEL  
Tel. 0049 6171 95177270  
E-Mail: dgraf@mts-mobile.de  
www.mts-mobile.de



Mit den durchdrehenden Reifen ihres Fahrzeugs hinterlassen die Vandalen, die vor der Bergwachthütte wüten, Spuren der Zerstörung auf dem Gelände. Foto: Bergwacht

## Vandalen verwüsten Gelände der Bergwacht auf dem Feldberg

**Hochtaunus** (how). Durch die zahlreichen Besucher im Taunus wurde die Bergwacht in diesem Jahr so viel gefordert wie nie. In den ersten zwölf Dezembertagen gingen bereits zehn Alarmierungen für die ehrenamtlichen Helfer der Bergwacht ein. Die körperlich teils anstrengenden Einsätze im Gelände werden durch das Tragen des FFP2-Mundschutzes noch erschwert.

Als die Dienstbesatzung am Samstag an der Dienststation auf dem Großen Feldberg eintraf, mussten die Helfer feststellen, dass Unbekannte in der Nacht davor auf das Gelände der Bergrettungstation eingedrungen waren und dort randaliert hatten. Augenscheinlich hatten die Randalierer das Tor vor der Bergwachthütte geöffnet und waren mit einem Fahrzeug den Waldweg in Richtung Windeck herunter und auf die Wiese vor der Hütte gefahren. Der Rasen wurde von den durchdrehenden Reifen beschädigt. Weiterhin wurde eine Sitzgarnitur um- und in den Zaun des Bergwacht-Geländes geworfen. Weitere Gegenstände wurden aus einem Unterstand am Rand der Hütte entnommen und auf der Wiese vor der Hütte verteilt.

Nach einer arbeitsreichen Sommersaison mit insgesamt 50 Alarmierungen startete auch die Wintersaison für die ehrenamtlichen Helfer einsatzreich: Am 1. Dezember musste ein verletzter Schüler einer Wandergruppe von den Helfern der Bergwacht über eine Strecke von

rund einem Kilometer bei Schnee mit der Gebirgstrage von der Bürgelplatte bei Kronberg aus dem Gelände zu einem Rettungswagen transportiert werden. Am zweiten Adventswochenende wurden insgesamt drei Besucher am Großen Feldberg nach Rodelunfällen oder Stürzen mit dem Wannenschlitten Akja gerettet. Auch unter der Woche war die Bergwacht mehrfach gefordert: Am 9. Dezember verletzte sich ein Wanderer auf dem vereisten ersten Rundweg um den Großen Feldberg und wurde von den Helfern mit Steigeisen und Akja zum Rettungswagen an den Parkplatz Windeck verbracht. Am Nachmittag des 10. Dezember gingen sogar parallel zwei Notrufe über ein verletztes Kind sowie einen nach der ersten Meldung lebensbedrohlich verletzten Rodler im Feldberggebiet ein. Die Helfer der Bergwacht teilten sich auf, um beide Patienten zeitgleich versorgen zu können. Bereits wenige Minuten nach der Alarmierung konnte der schwer verletzte Rodler durch einen Arzt der Bergwacht erstversorgt werden. Dieser Einsatz gestaltete sich durch die einbrechende Dunkelheit und das steile Gelände, in dem sich der Rodelunfall ereignet hatte, schwierig. „In diesen Zeiten ist es äußerst ärgerlich für ehrenamtliche Helfer, wenn außer dem hohen Einsatzaufkommen zusätzlich noch der Schaden von Vandalismus auf dem Gelände der Bergrettungswache beseitigt werden muss“, heißt es in einer Mitteilung der Bergwacht.

## Freude über Radverkehrskonzept

**Hochtaunus** (how). Die Fraktion der Grünen im Hochtaunus begrüßt den Start des Radverkehrskonzepts im Kreis. „Damit es auch ein richtig gutes Konzept wird, braucht es das Wissen von möglichst vielen Radfahrenden“, sagt der Fraktionsvorsitzende Norman Dießner. Deshalb fordert die Kreistagsfraktion alle Radfahrenden auf, sich aktiv im Internet unter [www.radverkehrskonzept-hochtaunuskreis.de](http://www.radverkehrskonzept-hochtaunuskreis.de) einzubringen. „Wichtig ist es, die vorhandenen Radwege zu kommentieren, Gefahrenstellen genau zu beschreiben und den Bedarf an neuen Radwegen und Radabstellanlagen zu melden“, so Dießner. „Dass für so ein wichtiges Projekt allerdings der Monat Dezember gewählt wurde, der aufgrund der Wetterlage und der kurzen Zeitspanne mit Tageslicht eher ungünstig ist, ist ein Wermutstropfen.“ Dennoch hofft die Kreistagsfraktion, dass es eine große Anzahl von Rückmeldungen gibt. Die Teilnahme ist noch bis zum 31. Dezember möglich.

Zuletzt war das Radverkehrskonzept Thema im Ausschuss für Bauen, Planen, Verkehr und

Umwelt. „Gerade die schlechten überörtlichen Verbindungen, das Fehlen von Verbindungen der vorhandenen Radwege und eine immer noch lückenhafte Ausschilderung machen den Umstieg auf das Fahrrad unnötig schwer“, so das Fazit der umweltpolitischen Sprecherin der Kreistagsfraktion, Ellen Enslin. „Nach unseren vergeblichen Versuchen, in den letzten Jahren Geld für ein Radverkehrskonzept zur Verfügung zu stellen und so den überörtlichen Radverkehr zu stärken, überwiegt nun aber die Erleichterung, dass sich endlich etwas tut.“

„Ohne den tatkräftigen Einsatz von Fridays for Future, die auch hier im Hochtaunuskreis immer wieder für die Forderung nach einer Mobilitätswende und für einen effektiveren Klimaschutz auf die Straße gegangen sind, hätten wir sicherlich noch länger auf die Umsetzung unserer Forderung warten müssen“, sind sich Ellen Enslin und Norman Dießner einig. „Jetzt ist es wichtig, den Prozess zügig fortzuführen und zeitnah Maßnahmen umzusetzen.“



**Bad Homburger  
Friedrichsdorfer Woche**



Die letzte Ausgabe in diesem Jahr  
erscheint heute, am 17. Dezember 2020.

Im neuen Jahr erscheint die erste Ausgabe  
am Donnerstag, 7. Januar 2021.

# Rhein-Main Abfall GmbH senkt Entsorgungsentgelte

**Hochtaunus (how).** Die Rhein-Main Abfall GmbH (RMA) wird mit Wirkung zum 1. April 2021 die Senkung ihrer Entsorgungsentgelte in der letzten Sitzung des Jahres beschließen. Das berichten der Aufsichtsratsvorsitzende Uwe Kraft, ehemals Erster Kreisbeigeordneter des Hochtaunuskreises, sowie Frankfurts Stadträtin Rosemarie Heilig als stellvertretende Aufsichtsratsvorsitzende.

Die Rhein-Main Abfall GmbH (RMA) organisiert und steuert die Entsorgung der kommunalen Abfälle der Städte Frankfurt am Main, Offenbach und Maintal sowie des Hochtaunuskreises, des Main-Taunus-Kreises und des Kreises Offenbach.

Die RMA hat seit ihrer Gründung zuletzt ihre Entgelte zum 1. Januar 2018 um knapp 11 Prozent gesenkt und beabsichtigt nun eine weitere Senkung um 7,3 Prozent auf 197,50 Euro pro Tonne Hausmüll, Sperrmüll, gemischte Bau- und Abbruchabfälle und andere brennbare Abfälle. Alle anderen Entgelte bleiben stabil.

Die im April 2017 erstellten Prognosen zum Abfallaufkommen und der Bevölkerungsentwicklung waren konservativ. Die getroffenen Annahmen, insbesondere zu den Effekten von stärkerem Trennverhalten oder verändertem

Konsumverhalten, sind eingetreten. Aber die Zunahme der Bevölkerung in der Rhein-Main Region hat das Abfallaufkommen nahezu auf dem Niveau von 2017 belassen.

In einer aktualisierten Abfallmengenprognose zeigt sich, dass die Abfallmengen für andienungspflichtige Abfälle in den Jahren 2021 bis 2023 tendenziell sogar leicht steigen werden. Die Mengenentwicklungen der vergangenen zwei Jahre führte zu ungeplanten Mehreinnahmen, die ausschließlich verwandt worden sind für die Entsorgungspauschalen für den Betrieb der Müllheizkraftwerke. Der positive Effekt von Mehreinnahmen und Vorauszahlungen an die Entsorger entlastet die Entgeltkalkulation der RMA für die kommenden Jahre. Dieser positive Effekt führt zu der neuerlichen Entgeltsenkung.

In welchem Umfang sich die Entgeltsenkung der Rhein-Main Abfall GmbH bei den Bürgern auswirkt, sagt Kraft, kann unterschiedlich sein. Die Städte und Gemeinden entscheiden im Rahmen ihrer Satzungshoheit selbst über die Gebührenhöhe am Ort. Außer den Entsorgungsentgelten der RMA bestimmen auch die Aufwendungen für die Abfallsammlung, die Energiekosten und Tariflohnsteigerungen die Abfallgebühr.

## Büro geschlossen

**Hochtaunus (how).** Das Büro des Ombudsmanns Waldemar Schütze ist bis auf Weiteres geschlossen. Sobald die Entwicklungen rund um die Corona-Situation es zulassen, wird der Ombudsmann seine Sprechzeiten wiederaufnehmen. Er steht dann wieder wie gewohnt für Anfragen und Hilfestellungen zu Sachverhalten im Zusammenhang mit dem SGB II (Grundsicherung für Arbeitssuchende) und SGB XII (Grundsicherung im Alter und bei Erwerbsminderung) zur Verfügung. Die Wiederaufnahme der Sprechzeiten wird im Internet unter [www.hochtaunuskreis.de](http://www.hochtaunuskreis.de) angekündigt.

## Besuchsregel

**Hochtaunus (how).** Die Hochtaunus-Kliniken haben die Besuchsregelung wegen der aktuellen Corona-Lage einschränken müssen. Derzeit dürfen nur noch palliative und minderjährige Patienten unbeschränkt Besuch empfangen: Minderjährige von den Eltern und Geschwistern unter zehn Jahren, palliative Patienten von Eltern, Geschwistern, Großeltern, Kindern, Enkelkindern und (Ehe-)Partnern. Auch Seelsorger und Notare sind besuchsberechtigt. Väter dürfen bei der Geburt dabei sein und ihr Kind sowie die Mutter täglich besuchen.



## Der Neue, 100% elektrische ŠKODA ENYAQ iV.

Nicht nur für Pioniere, sondern für alle – der Neue ŠKODA ENYAQ iV. Der erste vollelektrische SUV von ŠKODA ist das jüngste Mitglied der wachsenden Familie von iV-Modellen. Ihre Abkürzung steht für intelligent Vehicle. So beeindruckt der ENYAQ iV mit modernsten Konnektivitäts- und Infotainmentlösungen, jeder Menge Platz für Ihre Ideen sowie über 500 Kilometern<sup>1</sup> Reichweite und lässt sich in nur 40 Minuten wieder bis zu 80 % aufladen<sup>2</sup>. Damit ist er genau das richtige Fahrzeug für den Alltag von heute. Und passt zu allen, die nicht auf die Zukunft warten möchten. Sichern Sie sich jetzt ein attraktives Angebot. ŠKODA. Simply Clever.

<sup>1</sup> Beim ŠKODA ENYAQ iV 80. Wert im WLTP-Messverfahren ermittelt. Tatsächliche Reichweite abhängig von Faktoren wie persönlicher Fahrweise, Streckenbeschaffenheit, Außentemperatur, Witterungsverhältnissen, Nutzung von Heizung und Klimaanlage, Vortemperierung, Anzahl der Mitfahrer.  
<sup>2</sup> Bezogen auf einen Schnellladevorgang von 10 % auf 80 % Batteriekapazität unter optimalen Bedingungen.

Abbildung zeigt Sonderausstattung gegen Mehrpreis.

Ihr ŠKODA Partner in der Mitte Hessens [www.mts-mobile.de](http://www.mts-mobile.de)

**MTS AUTOMOBILE**

MTS Automobile GmbH  
61169 Friedberg • Strassheimer Str. 8 • Tel. 06031 1880-20  
61440 Oberursel • Frankfurter Landstr. 88 • Tel. 06171 95177-210  
61267 Neu-Anspach • Robert-Bosch-Str. 24 • Tel. 06081 58290-200

# 1700 Kunden stimmen über das schönste Schaufenster ab

**Bad Homburg (hw).** Es ist vollbracht! Mehr als 1700 Kunden haben sich am Schaufenster-Wettbewerb des Citymanagements beteiligt und für die 25 teilnehmenden Geschäfte ihre Bewertungen abgegeben, nachdem sie im Dezember Zeit hatten, die vielen weihnachtlich dekorierten Schaufenster in der Stadt zu begutachten. Auch in diesem Jahr überzeugte das Fenster des Geschäfts „F. Supp's Buchhandlung“ in der Louisenstraße die meisten Teilnehmer. Auf die weihnachtliche Dekoration der Buchhandlung entfielen die meisten der 1700 Stimmen.

Damit darf sich die Inhaberin der Buchhandlung, Martina Bollinger, über einen Preis im Wert von 1500 Euro freuen. Den zweiten Platz belegte die extravagante Schaufensterdekoration von „Dessous von Bous“. Das Feld von hinten aufgerollt hat der Friseursalon „Alkan Die Friseure“, der in diesem Jahr das erste Mal beim Schaufenster-Wettbewerb dabei war und gleich auf dem dritten Platz gelandet ist. Knapp das Treppchen verpasst, aber dennoch mit originellen, kreativen Schaufenstern überzeugt haben die Kinderkunstschule, das „Lotz Bäderstudio“ und das „Leder Atelier“ in den Louisen-Arkaden.

„Alle mitwirkende Geschäfte haben gezeigt, dass sie mit Kreativität, Leidenschaft und Servicequalität dem Onlinehandel die Stirn bieten und auch in diesen schwierigen Zeiten ihren Kunden ein ganz besonderes Einkaufserlebnis bescheren können. Daher möchte ich mich bei allen Teilnehmenden, die ihre Schaufenster so kreativ gestaltet haben und somit für eine tolle Weihnachtsstimmung sorgen,

bedanken“, lobt Oberbürgermeister Alexander Hetjes. Und auch Citymanagerin Tatjana Baric hebt hervor, dass sich das Ergebnis sehen lassen kann: „Mit mehr als 1700 Einsendungen war die Resonanz größer als in den Jahren zuvor. Die Kunden wollen ihre lokalen Händler unterstützen und zeigen Lokalpatriotismus. Ich appelliere daher an alle Bad Homburger, auch während des harten Lockdowns weiterhin die Online-Angebote des lokalen Handels zu nutzen und auf große Online-Versandhändler zu verzichten“, so Baric. Dabei gibt es diverse Möglichkeiten, die lokalen Händler zu unterstützen. Viele Geschäftsinhaber haben sich auf den harten Lockdown längst eingestellt und neue Angebote aus dem Boden gestampft, um sich damit an die veränderten Umstände anzupassen. „Wir werden weiterhin auf allen Kanälen wie E-Mail, Telefon oder Internetshop mit voller Beratungsqualität und aktueller Ware aktiv bleiben“, sagt Martina Bollinger. Einen Überblick über die aktuellen Angebote gibt es im Internet unter [www.hg-lokal.de](http://www.hg-lokal.de) oder auf der Weihnachtsmarktseite der Aktionsgemeinschaft unter [www.aktionsgemeinschaft-bad-homburg.de/weihnachten](http://www.aktionsgemeinschaft-bad-homburg.de/weihnachten). Und auch Gutscheine, die jetzt beispielsweise auf [www.zmyle.de/](http://www.zmyle.de/) gekauft und im Januar eingelöst werden, helfen dem Einzelhandel und der örtlichen Gastronomie. Übrigens: Auch Kunden, die ihre Stimmen beim Schaufensterwettbewerb abgegeben haben, hatten die Chance, Preise abzurufen. Alle Gewinner werden im Internet unter [www.weihnachtsstadt-bad-homburg.com](http://www.weihnachtsstadt-bad-homburg.com) bekanntgegeben.



Am besten gefiel den Bad Homburgern das weihnachtliche Schaufenster der Buchhandlung Supp's in der Louisenstraße. Foto: Stadt Bad Homburg

# M

## 37 MUSEEN

MUSEUMSUFERCARD

### 1 JAHR

### 89 €

Neuer Preis ab 15.12.2020

MUSEUMSUFER TICKET

### 2 TAGE

### 21 €

Stand: 12/2020, Änderungen vorbehalten

Alle Informationen auf [museumsufer.de](http://museumsufer.de)

STADT KULTURAMT FRANKFURT AM MAIN

MUSEUMSUFER

*Liebe Leser, sehr geehrte Anzeigenkunden,  
wenige Tage vor Ende dieses Jahres möchten wir uns für das Vertrauen bedanken,  
das Sie der **Bad Homburger Woche** und **Friedrichsdorfer Woche** auch im Jahr 2020  
entgegengebracht haben, und freuen uns weiterhin auf eine gute Zusammenarbeit.  
Wir wünschen Ihnen ein friedvolles und harmonisches Weihnachtsfest  
und einen guten Rutsch ins neue Jahr.*

## Grüne fordern Klimaschutzmanager

**Hochtaunus** (how). Gleich mehrere Haushaltsanträge der Kreistagsfraktion der Grünen beschäftigen sich mit Auswirkungen der Corona-Pandemie. „Ein Schwerpunkt ist der Schulbusverkehr“, sagt Norman Dießner. „Die Kosten für zusätzliche Busse müssen eingestellt werden.“ In den bisherigen Beratungen seien die dafür notwendigen Kosten auf unter 200 000 Euro beziffert worden. „Diese Finanzmittel müssen bereitgestellt werden.“ In den Haushaltsberatungen hat sich die Fraktion der Grünen auch mit Luftfiltern für Klassenräume beschäftigt und den Kreis-ausschuss nach aktuellem Stand, Strategie und benötigten Mitteln gefragt. Die Auswirkungen der Pandemie wird der Hochtaunuskreis allerdings nicht alleine mindern können. Gemeinsam mit den Städten und Gemeinden sei ein gemeinsames Handeln notwendig, so die Grünen. „Allerdings sind die kommunalen Haushalte am Limit“, stellt Norman Dießner fest. „Wir halten eine weitere Senkung der Kreisumlage für absolut notwendig.“ Das Ziel der Grünen-Fraktion ist dabei, eine weitere Senkung der Kreisumlage um einen halben Punkt zu erreichen. „Die Zuwendungen des Bundes müssen in nennenswertem Maße an die Kommunen weiter ge-

reicht werden“, heißt es. „Die bisher im Haushaltsentwurf vorgesehene Senkung ist nur unzureichend“, so Dießner. Weitere Anträge beschäftigten sich mit dem Bereich Umwelt- und Klimaschutz. „Es ist unser zentrales Anliegen, dass der Klimaschutz endlich zentral in der Kreisverwaltung verankert wird“, so Fraktionsvorsitzender Dießner. „Deshalb fordern wir einen Klimaschutzmanager als zusätzliche Stelle.“ In den Kreisen und Kommunen liege aktuell noch ein großes Potenzial zur Minderung von Treibhausgasen brach. Dabei bedürfe es einer gemeinsamen und schnellen Anstrengung, um das im Klimaschutzabkommen von Paris formulierte Ziel, den Temperaturanstieg auf 1,5 Grad Celsius zu begrenzen, auch erreichen zu können. „Im Hochtaunuskreis ist es deshalb dringend notwendig, endlich ein Klimaschutzkonzept zu erstellen, das die vorhandenen Potenziale identifiziert und konkrete Maßnahmen zur Umsetzung vorschlägt“, so Dießner. Wichtig ist der Grünen-Kreistagsfraktion außerdem, dass eine möglichst hohe Fördersumme beantragt wird, da für diese Stelle eine Förderung bis zu 75 Prozent der Kosten beantragt werden kann.

## „Ambulante Ethikberatung“ gegründet

**Hochtaunus** (how). Immer mehr Menschen entscheiden sich dazu, eine Patientenverfügung zu unterzeichnen um, sollte es dazu kommen, über sich selbst und die eigene Behandlung eigenständig bestimmen zu können. Die Entscheidung, ob Therapien fortgesetzt werden oder ob Geräte abgestellt werden oder nicht, fällt allerdings den Patienten und auch den Angehörigen in der akuten Situation dann doch oft schwer. Der Entscheidungsprozess ist oft schwierig zu durchschauen, und viele kennen die Rechte des Patienten nicht. Angehörige fühlen sich oft hin- und hergerissen. Einerseits möchten sie alles zum Wohle des Patienten entscheiden: „Es soll alles getan werden – er soll noch nicht sterben.“ Andererseits wollen sie natürlich auch dem Wunsch des Vaters, der Mutter, Schwester oder Bruder nach einem guten Leben oder auch einem friedlichen Sterbeprozess entsprechen. Schuldgefühle dafür, etwas unterlassen zu haben, möglicherweise auch Versäumtes von früher wiedergutzumachen, sowie die schwere Verantwortung für Entscheidungen zu tragen, spielen eine große Rolle. Die ambulante Ethikberatung unterstützt Patienten, Angehörige, Ärzte und Pflegefachkräfte bei schwierigen Entscheidungsprozessen im ambulanten

Bereich. Dies schließt Heimbewohner mit ein. Letztlich geht es immer um die Frage der Lebensqualität. Solange Menschen noch selbst entscheiden können, ist das meist gut zu klären. Bei denjenigen, die das nur noch teilweise oder gar nicht mehr können, ist das möglicherweise ein Problem. Da braucht man als Patient und Angehöriger oder auch als Hausarzt Unterstützung. In Kliniken gibt es eine landesweite Vorschrift, dass eine Ethikberatung angeboten werden beziehungsweise ein Ethikkomitee vorhanden sein muss. Im ambulanten und häuslichen Bereich gibt es diese Vorschrift bisher nicht. Auf der Initiative der Landesärztekammer Hessen entstand daher der Verein „Ambulante Ethikberatung“. Die ersten Gruppen gibt es bereits in Frankfurt-Offenbach, in Marburg-Biedenkopf und im Hochtaunuskreis. Im Hochtaunuskreis besteht der Verein aus etwa 23 Mitgliedern unterschiedlicher Berufsgruppen wie Ärzte, Seelsorger, Pflegefachkräfte und Sozialarbeiter. Davon sind 14 zur ambulanten Ethikberatung speziell qualifiziert, alle unterliegen der Schweigepflicht. Zu erreichen ist der Verein unter Telefon 06172-9995171 oder 06172-9995172 und per E-Mail an ethikberatung@hochtaunuskreis.de.

Dies ist eine Sonderveröffentlichung des Hochtaunus-Verlags



## Massiv erhöhte Edelmetall-Nachfrage seit Beginn der Pandemie

In diesem Jahr ist Gold vor allem in seiner altbewährten Funktion als Krisen-, Inflations- und Vermögensschutz gefragt. Die Corona-Pandemie erwies sich dabei als Katalysator und Trendverstärker. Dank seiner negativen Korrelation gegenüber Aktien, Dollar und Zinsen dient Gold vor allem in diversifizierten Portfolios als Stabilitätsanker und reduziert deren Gesamtrisiken. Vor diesem Hintergrund hat sich die Edelmetallnachfrage in den vergangenen Monaten massiv erhöht. Experten empfehlen sicherheitsorientierten Anlegern, zwischen fünf und 25 Prozent des Gesamtvermögens in Goldbarren oder-münzen zu investieren. Chancenorientierten Anlegern wird geraten, auch in Silber zu investieren. Der Anlagehorizont bei physischen Edelmetallen sollte jedoch grundsätzlich langfristig, also mindestens fünf Jahre betragen. Man sollte ausschließlich bei seriösen und etablierten Edelmetallhändlern kaufen, schließlich erfordern physische Goldinvestments ein hohes Maß an Vertrauen. Zum anderen sollte man sich stets darüber bewusst sein, dass es beim Handel von Barren und Münzen keine Schnäppchenpreise oder „Neukundenrabatte“ gibt. Das heißt: Deren Verkaufspreise übertreffen stets den reinen Materialwert des Goldes. Besonders interessant: Je geringer das Gewicht der Ware, desto höher fällt das prozentuale Aufgeld aus. Bei identischem Feingewicht weisen Barren etwas niedrigere Prämien auf als Münzen. Auch für eine sichere Verwahrung Ihrer Edelmetalle in einem Schließfach oder in der Sammelverwahrung sollten Ihnen professionelle Edelmetallhändler Möglichkeiten anbieten können.

**Experten-Tipp von:**  
**pro aurum GmbH, Edelmetalle. Münzen. Barren.**  
**Bad Homburg**

Der nächste Erscheinungstermin



ist am **Donnerstag, 21. Januar 2021**  
Herr Striffler, Tel. (06171) 62 88-15,  
Herr Trohorsch, Tel. (06171) 62 88-11  
stehen Ihnen für Fragen und Informationen  
gerne zur Verfügung.  
– Hochtaunus Verlag –



Louisenstraße



**Musikfachgeschäft**

Edgar Werner

Musikexpress

Louisenstr. 28 (Eingang 26)

61348 Bad Homburg

Musikinstrumente – Beschallungen

Verkauf – Verleih – Musikschule

Telefon 06172 – 777696 • email: ew-musikexpress@t-online.de

[www.ew-musikexpress.de](http://www.ew-musikexpress.de)

**neusehland**

Mein Augenoptiker  
Louisenstraße 71 • Tel. (0 61 72) 2 26 14

**neusehland**

Mein Hörakustiker  
Louisenstraße 68 • Tel. (0 61 72) 2 49 01

**Vital mit Natur**  
CBD-Produkte, ALOE Vera  
Naturprodukte für Mensch und Tier – Beratung und Verkauf  
Louisenstr. 28 (Eingang 26) • 61348 Bad Homburg  
Tel: 06172-777696 • email: ewbusiness@t-online.de

[www.vitalmitnatur.de](http://www.vitalmitnatur.de)



Haingasse



**pro aurum**

Edelmetalle. Münzen. Barren.

Wir garantieren Ihnen  
eine faire Bewertung  
und tagesaktuelle Preise.

PRO AURUM • HAINGASSE 22 • 61348 BAD HOMBURG V. D. H. • [WWW.PROAURUM.DE](http://WWW.PROAURUM.DE)



Niddastrasse

**Unsere Erfahrung – Ihr Erfolg**

**SCHÄFER & BÜLT**

IMMOBILIEN

Tel. 06172 48600

[immobilien@schaefer-buelt.de](mailto:immobilien@schaefer-buelt.de)

[www.schaefer-buelt.de](http://www.schaefer-buelt.de)

Immobilienmaklergesellschaft

**30 Jahre Erfahrung**

**im Bewerten von Immobilien**

– überdurchschnittliche Verkaufserfolge –



Otto-Hahn-Straße

**AVP-GmbH**  
Otto-Hahn-Str. 2  
61381 Friedrichsd.-Köppern  
Tel. 06175 / 610 98 78  
Mo.–Fr. 8–17 Uhr

- Ihr Spezialist für Kaffeevollautomaten
- Neu- und Generalüberholte Geräte
- Reparatur und Wartung
- Beste Beratung

Parkplätze vorhanden

**KAFFEEVOLLAUTOMAT DEFECT?**

REPARIEREN LOHNT SICH [www.avp-gmbh.de](http://www.avp-gmbh.de)

## „Auf keinen Fall dürfen wir jetzt den Kopf hängen lassen“

**Hochtaunus** (pit). Die vergangenen Monate mit unterschiedlichen Lockdowns haben die gesamte Veranstaltungsbranche stark gebeutelt. Davon betroffen waren auch die Hochzeitsplaner. Eine von ihnen ist Claudia Schuster aus Bad Homburg. Sie firmiert als „Hochzeitsfreundin“, relativiert aber: „Selbst wenn ich in diesem Jahr keine Hochzeit umsetzen konnte, ist 2020 für mich nicht allzu schlimm.“ Schließlich stünden die Planungen, sie müssten lediglich nach 2021 verschoben und unter Umständen andere Locations gebucht werden. Und da Claudia Schuster keine Freundin von Komplettpaketen ist, habe sie ihre bisher geleistete Arbeit gemäß ihrem Stundensatz bereits bezahlt bekommen.

In diesem Sinne ist sich die Diplom-Betriebs-

wirtin mit Schwerpunkt Marketing, die darüber hinaus das IHK-Zertifikat der Hochzeitsplanerin erworben hat, sicher: „Es wird künftig bestimmt Neuerungen für die gesamte Branche hinsichtlich Preisen, Allgemeinen Geschäftsbedingungen (AGB) und Abrechnungsmodellen geben.“ Eine große Planungsfrage für die nächsten Jahre seien die Hochzeitsmessen, bei denen sie stets mit Paaren ins Gespräch gekommen sei. Denn diesbezüglich ist aktuell noch unklar, ob und in welchem Rahmen sie stattfinden können.

Melanie Huth ist ebenfalls Bad Homburgerin und IHK-zertifizierte Hochzeitsplanerin. Sie hat vorgebaut, indem sie trotz der Leidenschaft, für Paare mit ihrer Agentur „Freudenschrei“ die Hochzeit vorzubereiten, bei einer Feststellung in Teilzeit geblieben ist. Außerdem hat sie von vorneherein ihr Auftragsvolumen limitiert: „Um eine Hochzeit umfassend zu konzipieren und umzusetzen, benötige ich ungefähr 50 bis 60 Stunden, daher plane ich pro Jahr höchstens fünf bis sechs Hochzeiten.“ Immerhin konnte sie in diesem Jahr zwei Hochzeiten realisieren, in die angedachten hat sie zwar Arbeit investiert, konnte jedoch nur einen Teil abrechnen, da sie eigentlich die komplette Planung abrechnet: „Die wird dann im Zuge der Hochzeit bezahlt.“

In Oberursel wiederum ist die Event-Agentur „Die Alleslöser“ von Oliver Lorscheid beheimatet. In Sachen Hochzeitsplanung sieht er sich eher als Ergänzer in punkto Technik denn als Konkurrent, realisiert nur ab und zu mal eine Hochzeit: „Unser Schwerpunkt sind eher Firmen-Events.“ Doch somit hat gerade er die Auswirkungen der Corona-Pandemie besonders leidvoll zu spüren bekommen: „Das war und ist für unsere Branche ein Horror, doch die von der Regierung beschlossenen Maßnahmen sind total richtig.“ Claudia Schuster ist der gleichen Meinung und sagt: „Während weder Kunden noch ich wesentlich Geld verloren haben, waren unsere Dienstleister, wie zum Beispiel die Musiker, total geschockt.“ Und Melanie Huth ergänzt: „Beinahe hätte eine Location eine Storno-Gebühr von 7000 Euro erhoben, doch wegen der Entscheidungen von Bund und Ländern musste sie nicht gezahlt werden.“



Die Corona-Pandemie wirft auch viele Fragen bei Hochzeitsplanern und Event-Agenturen auf. Doch „Hochzeitsfreundin“ Claudia Schuster und „Alleslöser“ Oliver Lorscheid haben schon einige Antworten gefunden und blicken optimistisch ins kommende Jahr. Foto: pit

Während die beiden Frauen somit der Ausrichtung ihres Geschäftsmodells treu bleiben können, musste und muss Oliver Lorscheid umdenken und neue kreative Wege beschreiten. Zwar sei er froh, dass seine Agentur immer ein „kleiner mittelständischer Betrieb mit flexiblen Kosten“ geblieben sei, doch auch der müsse weiterlaufen: „Ich habe neue loyale und verlässliche Partner gefunden, mit denen ich jetzt zum Beispiel vermehrt Remote-Events umsetze.“ Diese Online-Veranstaltungen seien zwar noch ziemlich neu für ihn, doch sie fänden immer mehr Anhänger. Insofern zeigt er sich absolut optimistisch: „Auf

keinen Fall dürfen wir jetzt den Kopf hängen lassen, daher habe ich vor einigen Tagen auch meinem neuen Azubi seine Ausbildungsstelle für das kommende Jahr zugesagt.“ Gleichzeitig warnen die Veranstaltungsprofis: „Die in diesem Jahr ausgefallenen Veranstaltungen werden nicht alle nachgeholt.“ Melanie Huth wird in 2021 nicht mehr Hochzeiten durchführen können als in den Vorjahren, Claudia Schuster kann ebenfalls nicht auf zwei Hochzeiten gleichzeitig tanzen. Und selbst wenn traditionelle Sommerfeste von Institutionen wieder stattfinden können: „Das Fest von 2020 wird nicht nachgeholt.“

## Hilfe bei Sprachkompetenzstörung

**Hochtaunus** (how). Mehrsprachig aufwachsende Kinder können eine ausgeprägte Sprachkompetenzstörung entwickeln. Kommt es hierdurch zu Schwierigkeiten, am sozialen Leben im Kindergarten und in der Schule teilzunehmen, können diese Erfahrungen eine seelische Behinderung nach sich ziehen. Daraus resultierend wäre die Teilhabe an schulischer und sozialer Bildung erschwert. Der Hochtaunuskreis als örtlicher Eingliederungshilfeträger arbeitet mit dem Verein „Initiative Sprache.Lesen.Lernen“ zusammen.

Ziel ist es, für Kinder mit einer ausgeprägten Sprachkompetenzstörung im Alter zwischen zwei und zwölf Jahren eine Förderung im Rahmen der Gesamtfallplanung nach dem Sozialgesetzbuch IX zu ermöglichen. Anspruchsberechtigt sind Kinder, die im Sinne von Paragraph 2 Abs. 1 SGB IX behindert oder von einer Behinderung bedroht sind und eine entsprechende Sprachkompetenzstörung aufweisen. Weitere Fragen werden per E-Mail an [behindertenhilfe@hochtaunuskreis.de](mailto:behindertenhilfe@hochtaunuskreis.de) oder unter Telefon 06172-9990 beantwortet.



Ob die für den 1. April 2021 mit Melanie Huths „Freudenschrei“ angedachte Hochzeit schon verwirklicht werden kann, ist heute noch relativ vage. Doch den für Mai und vor allem Juni beschlossenen Eheschließungen blickt sie optimistisch entgegen. Foto: privat



*Wir wünschen Ihnen von Herzen friedliche Weihnachtstage,  
ein gutes Neues Jahr und bleiben Sie gesund!*

Die BÜRGERLISTE Bad Homburg mit ihrem Oberbürgermeister-Kandidaten Armin Johnert

**BLB** Bürgerliste Bad Homburg

## MIT DEN STERNEN DURCH DIE WOCHE

19. bis 25. Dezember 2020

**Widder**  
21.3.–20.4. Wenn Sie sich eine ernsthafte Auseinandersetzung an den Festtagen ersparen wollen, sollten Sie Ihre Lieben nicht mit überzogenen Erwartungen unter Druck setzen.

**Stier**  
21.4.–20.5. Die Liste der Geschenke ist abgearbeitet, die Einkäufe für die Feiertage sind erledigt: Jetzt dürfen Sie sich auch einmal ein wenig Zeit für sich selbst nehmen!

**Zwillinge**  
21.5.–21.6. Ein paar Änderungen in der Festtagsplanung werfen Sie nicht aus der Bahn: Da haben Sie doch schon ganz andere Dinge gemeistert – und das mit Eleganz und Anmut!

**Krebs**  
22.6.–22.7. Genießen Sie die Vorbereitung auf Weihnachten in vollen Zügen, aber stellen Sie auch nicht zu hohe Erwartungen an Ihre Lieben. Das hat schon so manche Festtage verdorben!

**Löwe**  
23.7.–23.8. Lassen Sie sich nicht hetzen: Schließlich sind die Feiertage mehr als eine Aneinanderreihung von Festessen und unumgänglichen Besuchen. Besinnliche Pausen tun Not!

**Jungfrau**  
24.8.–23.9. Tannenbaum und Kerzenschein – nicht gerade das, was Sie sich für die Festtage vorstellen. Dennoch sollten Sie ein wenig innehalten: Sie können nicht ständig unter Strom stehen!

Ob Sie auch im kommenden Jahr wieder so ein schönes Weihnachtsfest feiern können? Genießen Sie die festliche Stimmung – trotz der sich anbahnenden Veränderungen!

Kaum sind die Weihnachtstage angebrochen, da machen Sie sich schon Gedanken über Silvester. Warum setzen Sie sich dermaßen unter Druck? Wollen oder können Sie nicht anders?

Stunden voller Harmonie und Glück – das haben Sie sich für die Weihnachtstage gewünscht. Glücklicherweise spielen Ihre Lieben mit und erfüllen Ihnen Ihren sehnlichsten Wunsch!

Noch ist Zeit, bestimmte Dinge umzuplanen. Aber warten Sie nicht mehr zu lange damit: Auch die anderen müssen langsam wissen, was Sie sich für die Festtage ausgedacht haben!

Dass eine bestimmte Person an Weihnachten alleine zu Hause sitzen soll, lässt Sie nicht in Ruhe: Was spricht dagegen, diesen Menschen auf ein paar Stunden einzuladen?

Die Kerzen am Tannenbaum lassen Kindheitserinnerungen in Ihnen aufsteigen: Sie brauchen sich auch nicht zu schämen, wenn Sie dabei ein paar Tränen verdrücken müssen.

**Waage**  
24.9.–23.10.

**Skorpion**  
24.10.–22.11.

**Schütze**  
23.11.–21.12.

**Steinbock**  
22.12.–20.1.

**Wassermann**  
21.1.–19.2.

**Fische**  
20.2.–20.3.

**Einzelnachhilfe zu Hause**  
Alle Klassen, alle Fächer, gezielte LRS-Förderung Info: 06175-7843 und www.minilernkreis.de/taunus  
**Wir beraten Sie gerne!**

**WaDiKu**  
Entrümpelungen von A-Z  
M. Bommersheim  
Wohnungsauflösung  
Dienstleistungen  
Kurierdienste  
Mobil: 0176-45061424  
E-Mail: wadiku@aol.com

## Pfadfinder bringen den Weihnachtsbaum

**Bad Homburg (hw).** Das ist ein tolles Gemeinschaftsprojekt des Stadtteil- und Familienzentrums Dornholzhäuser und der Taunus-Pfadfinder: der Weihnachtsbaum-Service. Dornholzhäuser Senioren sowie Menschen mit Beeinträchtigung können dabei aus zwei Angeboten wählen. So kann, wer bei dem Weihnachtsbaum-Händler auf dem Parkplatz des Vereinshauses an der PPR-Kreuzung einen Baum erwirbt, diesen unter Namensnennung zurücklegen und bekommt ihn dann von den Pfadfindern nach Hause geliefert und aufgebaut. Bei Variante zwei müssen die Auftraggeber gar nicht das Haus verlassen: Sie geben einfach Größe und Preisrahmen vor, und die Pfadfinder erledigen den Rest. Um mögliche Termine zu besprechen und Kontaktdaten zu hinterlassen, werden Senioren sowie Menschen mit Beeinträchtigung gebeten, sich unter Telefon 06172-8569950 (Montag bis Freitag von 8 bis 17 Uhr) beim Stadtteil- und Familienzentrum Dornholzhäuser zu melden. Die Helfer freuen sich über ein kleines Trinkgeld.

Sie kümmern sich um Ihre Arbeit und ich kümmere mich um Ihre Webseite und mache Sie im Internet sichtbar!  
**Tel. 01515 4727777**

**Helmy's Modeladen**  
**Modehaus Braun**  
Hauptstraße 17 • P im Hof  
61350 Bad Homburg - Kirdorf  
Tel. 0 61 72 - 81 81 0  
Mo. - Fr. 10.00-18.00 Uhr  
Sa. 10.00-15.00 Uhr  
Ihr Modehaus führt z.B.  
RAPHAELA by BRAX  
MICHÈLE, TONI, KJ BRAND  
Gr. 36 - 54

**DIONYSOS**  
Griechisches Restaurant  
seit 1980...  
Wir wünschen frohe Weihnachten und einen guten Rutsch ins neue Jahr.  
Wir bieten während des Lockdowns unsere Speisen zum Mitnehmen an!  
Weihnachten 25.12. und 26.12.  
11-14 Uhr und ab 18-20 Uhr  
Heiligabend ab 18 Uhr  
Silvester ab 17-20 Uhr  
Am 1. Januar haben wir geschlossen  
Dienstags bis samstags  
ab 18.00 Uhr bis 20:00 Uhr.  
Sonntags von  
12.00 - 14.00 Uhr und ab 18.00 bis 20:00 Uhr  
Bestellungen unter: 06175-796116  
Köpperner Straße 71 Familie Sapoutzis  
61381 Friedrichsdorf-Köppern Reservierung  
www.griechisches-restaurant.com Tel. 0 6175/ 79 61 16

## Ein neues Fahrzeug für die Tafel

**Hochtaunus (how).** Die Lebensmittel, die die Tafel an Bedürftige im Hochtaunus ausgibt, kommen nicht von alleine in die Ausgabestellen. Sie müssen von den Fahrern der Tafel, von denen die allermeisten ehrenamtlich tätig sind, bei den Supermärkten, Bäckereien und sonstigen Lebensmittelgeschäften abgeholt werden. Drei Fahrzeuge sind dafür von Montag bis Freitag im Einsatz. Da kommt einiges an gefahrenen Kilometern zusammen. Deshalb müssen die Fahrzeuge nach einer gewissen Zeit ausgetauscht werden. So war es auch bei dem kleinsten der Fahrzeuge, die bei der Tafel im Einsatz sind, einem Mercedes Vito. Schon Ende 2019 war klar: Ein neuer muss her.

Zwar sollte ein Transporter in der gleichen Größe angeschafft werden, also wieder ein „kleinerer“. Aber die Tafel Hochtaunus lebt praktisch ausschließlich von Spenden, so dass ein solches Vorhaben eine große Herausforderung für sie darstellt. Ein passendes Gefährt kostet immerhin über 50 000 Euro. Allerdings wussten die Verantwortlichen bei der Tafel, dass ganz so viel Geld nicht aufgebracht werden müsste: Durch einen Sponsoringvertrag des Tafelbundesverbands mit Mercedes sind die einzelnen Tafeln in der glücklichen Situation, lediglich die Hälfte des Listenpreises bei Anschaffung eines neuen Fahrzeugs bezahlen

zu müssen. Trotzdem musste ein nicht gerade geringer Betrag aufgebracht werden. Aber auch hier war das Glück der Tafel hold. Denn ein einzelnes Ehepaar aus Bad Homburg erklärte sich bereit, den gesamten zu zahlenden Betrag zu spenden. Die Großzügigkeit der Eheleute erlaubte es, die Anschaffung des Fahrzeugs unverzüglich anzugehen.

Durch die Pandemie kam es dann zwar zu einer kleinen Verzögerung bei der Bereitstellung des Transporters. Doch Anfang Dezember konnte Stefanie Limberg, die Leiterin des Diakonischen Werks Hochtaunus, das Träger der Tafel ist, den neuen Wagen im Autohaus Senger in Bad Homburg schließlich in Empfang nehmen. Die Übergabe erfolgte coronabedingt in kleiner Runde. Zugegen waren außer Stefanie Limberg und Tobias Krohmer von der Tafel Torsten Hainz und Jens Klenke als Vertreter von Mercedes sowie einer der beiden Spender, die gerne anonym bleiben möchten.

„Das ist ein tolles Weihnachtsgeschenk am Ende eines so schwierigen Jahres!“, freute sich Stefanie Limberg bei diesem Ereignis. Das Fahrzeug werde nun unmittelbar zum Einsatz kommen. Auf diese Weise ist sichergestellt, dass auch weiterhin die Lebensmittel verlässlich abgeholt und verteilt werden können.



Bei der Übergabe des neuen Tafel-Autos (v.l.): Torsten Hainz, Stefanie Limberg und Jens Klenke.  
Foto: Krohmer

## IMPRESSUM

### Bad Homburger/ Friedrichsdorfer Woche

**Herausgeber:** Hochtaunus Verlag GmbH

**Geschäftsführer:** Michael Boldt, Alexander Bommersheim

**Geschäftsstelle:** Vorstadt 20, 61440 Oberursel  
Telefon: 06171 / 62 88-0, Fax: 06171 / 62 88-19  
E-Mail: verlag@hochtaunusverlag.de  
E-Mail: redaktion@hochtaunusverlag.de  
www.hochtaunusverlag.de

**Anzeigenleitung:** Michael Boldt

**Redaktion:** Janine Stavenow (Ltg.), Beppo Bachfischer (Stv.)

**Redaktionsschluss:** Dienstag vor Erscheinen, 15 Uhr (eingesandte Fotos bitte beschriften)

**Auflage:** 40 500 verteilte Exemplare

**Erscheinungsweise:** Wöchentlich donnerstags erscheinende, unabhängige Lokalzeitung für die Stadt Bad Homburg, mit den Stadtteilen Dornholzhäuser, Gonzenheim, Kirdorf, Ober-Eschbach und Ober-Erlenbach sowie die Stadt Friedrichsdorf, mit den Stadtteilen Burgholzhäuser, Köppern und Seulberg.

**Anzeigenschluss:** Dienstag vor Erscheinen, 17 Uhr

Mittwoch vor Erscheinen, 10 Uhr für Immobilien, Stellen, Todesanzeigen.  
Private Kleinanzeigen: Dienstag, 12 Uhr

**Anzeigen- und Beilagenpreise:** Preisliste Nr. 25 vom 1. Januar 2020

**Druck:** Oberhessische Rollen-Druck GmbH

Für eingesandte Manuskripte und Fotos wird keine Haftung übernommen.

## SUDOKU

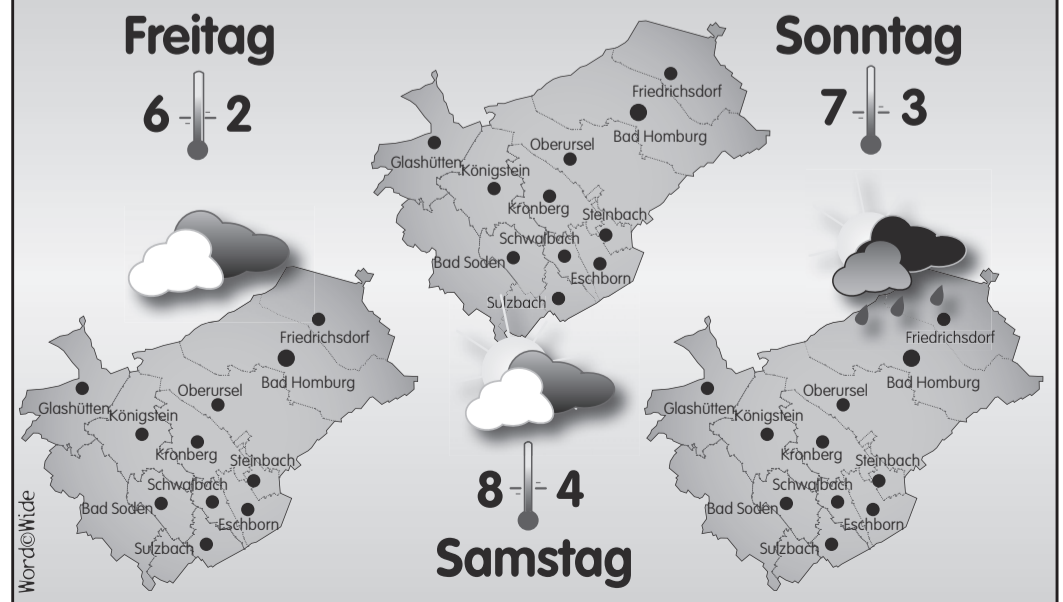
			1	2			4
	5		3			1	9
7				9	2		6
		9	8				2
4	1		9		5		7
6			7		1		
8		6	4				7
1	4			6			8
5			2	9			

Die Auflösung dieses Sudokus finden Sie in der nächsten Ausgabe.

2	5	3	8	4	9	6	1	7
8	9	6	7	2	1	5	3	4
1	7	4	5	3	6	9	8	2
9	6	2	1	8	3	7	4	5
4	8	1	6	5	7	2	9	3
5	3	7	2	9	4	8	6	1
3	4	8	9	7	2	1	5	6
6	2	9	4	1	5	3	7	8
7	1	5	3	6	8	4	2	9

Dies ist die Auflösung des Sudokus aus der letzten Ausgabe.

## DAS WETTER AM WOCHENENDE



# Symbol des Friedens und der Hoffnung

**Hochtaunus** (how). Pfarrer Werner Meuer von der katholischen Pfarrei St. Marien Bad Homburg-Friedrichsdorf und Pfarrer Jörg Marwitz von der evangelischen Gedächtniskirche Kirdorf haben das Licht von Bethlehem in einer kleinen feierlichen Runde in den Kreistag gebracht.

„Das Licht von Bethlehem ist ein besonderes Symbol des Friedens“, sagte Landrat Ulrich Krebs, der gemeinsam mit den Mitgliedern des Kreisausschusses und des Kreistages vor der letzten Kreistagsitzung im Jahr das Licht in der Philipp-Reis-Schule entgegennahm. „Mitten im Winter, wenn die Tage kürzer sind und es früher dunkel wird, ist das Licht ein Zeichen der Hoffnung. Im übertragenen Sinne ist das Licht ein Symbol des Friedens, der Hoffnung und Zuversicht. Es soll uns daran erinnern, auch im Alltag und im politischen Geschehen respektvoll miteinander umzugehen.“ In diesem Jahr konnten sich die Mitglieder des Kreistags und des Kreisausschusses ein Friedenslicht mit nach Hause nehmen.

„Wir freuen uns, Ihnen das Licht von Bethlehem in die Kreistagssitzung bringen zu dürfen“, betonten Pfarrer Marwitz und Pfarrer Meuer. Sie erklärten den Weg des Lichts aus Bethlehem, das am Samstag, 12. Dezember 2020 an der deutsch-österreichischen Grenze übergeben wurde.

Das Friedenslicht aus Bethlehem wird in den Wochen vor Weihnachten von einem Kind in der Geburtsgrotte Jesu entzündet und überwindet auf seinem über 3000 Kilometer langen Weg nach Deutschland viele Mauern und Grenzen. Dort verteilen Pfadfinder das Licht als Zeichen des Friedens an zahlreichen Orten. Es verbindet Menschen vieler Nationen und Religionen. Die Idee zum Friedenslicht



Für die musikalische Begleitung sorgen Annika und Katharina Kaufmann. Foto: HTK

entstand 1986 beim Österreichischen Rundfunk. Jedes Jahr steht die Aktion unter einem besonderen Motto. In diesem Jahr wird die Überbringung des Lichts mit dem Motto: „Frieden überwindet Grenzen“ überschrieben. Gerade in diesem Jahr ein besonderes Thema. „Das Coronavirus hat uns aufgezeigt und uns spüren lassen, wie es ist, wenn sich Grenzen schließen, wie wir in unserem Handeln eingeschränkt werden und wie zerbrechend unser gesellschaftliches Zusammenleben ist. Es hat uns aber auch gezeigt, wie wichtig Kreativität, besonnenes Handeln und Zuversicht sind“, betonte Landrat Ulrich Krebs. Weitere Informationen zum Friedenslicht gibt es im Internet unter [www.friedenslicht.de](http://www.friedenslicht.de).

# Aktion gegen leere Teller

**Hochtaunus** (how). „Wir wollen, gerade in dieser Zeit vor Weihnachten, so vielen Menschen wie nur irgend möglich helfen.“ Dem Appell von Ludger Engelhardt-Zühlsdorf, Geschäftsführer des Caritasverbandes Hochtaunus, hört man an, dass es ihm ein persönliches Anliegen ist. Die Ausgabe der Lebensmittelgutscheine, die im Frühjahr dieses Jahres unter dem Motto „Überbrückungshilfe für Menschen in Not“ gestartet wurde, läuft seit einigen Wochen wieder auf Hochtouren. Noch bis Weihnachten möchte der Verband die dringend benötigte Unterstützung an diejenigen, die ihren Job verloren haben oder in Kurzarbeit sind, an Freischaffende, denen Aufträge und damit Einnahmen weggebrochen sind, einfach an alle Menschen in Not verteilen. Damit für die Feiertage und die Zeit zwischen den Jahren gesorgt ist. Unter Telefon 06172-597600, (wochen-)täglich von 9 bis 15 Uhr, gibt es die Möglichkeit, die Notsituation kurz zu schildern. Alternativ kann eine E-Mail an [geschaeftsstelle@caritas-hochtaunus.de](mailto:geschaeftsstelle@caritas-hochtaunus.de) mit dem Anliegen gesendet werden. Per Post oder per E-Mail werden die Gutscheine dann umgehend versandt.

Liefer- & Bestellservice

HEIMVORTEIL  
**OBERURSEL**  
[www.heimvorteil-oberursel.de](http://www.heimvorteil-oberursel.de)

**Goldschmiede Beate Schellhas**

Am Houiller Platz 9  
 61381 Friedrichsdorf

**Wir sind weiterhin für sie da!**  
 Ihre bestellten Weihnachtsgeschenke werden rechtzeitig fertig und können auf Termin abgeholt werden.  
 Allen Spätentschlossenen, die nun keine Möglichkeit zur persönlichen Auswahl haben, empfehlen wir unsere Gutscheine.  
 Wir sind telefonisch erreichbar unter:  
 06172-74720 & 738979

Wir wünschen Ihnen eine besinnliche Weihnachtszeit und einen guten Start ins Jahr 2021  
 Bleiben Sie gesund!

[www.beate-schellhas.de](http://www.beate-schellhas.de)

# Freie Wähler Hochtaunus gegründet

**Hochtaunus** (how). Die Freien Wähler Hessen haben Ende Oktober im Oberurseler Hotel Rilano für den Hochtaunuskreis eine Kreisvereinigung „Freie Wähler“ gegründet. Der Landesvorsitzende und EU-Abgeordnete Engin Eroglu begrüßte die Mitglieder zusammen mit Landesschatzmeister Rainer Drephal. Eroglu bestätigte die sehr guten Erfolge der Freien Wähler im Hochtaunuskreis. Die Freien Wähler seien zu einer bedeutenden politischen Größe im Hochtaunuskreis geworden. Diese positive Entwicklung werde durch die Zusammenarbeit mit der Struktur der Freien Wähler Hessen nun weiter intensiviert. Die Mitglieder der neuen Kreisvereinigung stam-

men überwiegend aus den Reihen der FWG Hochtaunus, die sich nun unter dem Dach der Bundes- und Landesvereinigung der Freien Wähler stärker präsentiert. Zur Vorsitzenden der Kreisvereinigung wurde Karin Birk-Lemper aus Neu-Anspach gewählt. Stellvertretende Vorsitzende wurden die beiden Oberurseler Georg Braun und Frank Kothe sowie die beiden Friedrichsdorfer Robert Hohmann und Hubert Horn. Schriftführer und Kreis-Geschäftsführer wurde Renzo Sechi aus Friedrichsdorf. Schatzmeisterin wurde Barbara Henrich aus Schmitteln; als Beisitzer vervollständigt Gerhard Lemper (Neu-Anspach) den Vorstand.

# Naspa-Sterne leuchten wieder

**Hochtaunus** (how). Zum zehnten Mal leuchten die Naspa-Weihnachtssterne für Menschen, die in Not sind. Da sind zum Beispiel alleinerziehende Mütter oder alte Menschen, die nur kleine Renten haben und sich keine warme Kleidung für den Winter leisten können. Es sind kranke Menschen darunter, die aus den verschiedensten Gründen nicht mehr arbeiten und deshalb die Kosten für ihre Lebenshaltung nicht decken können. Und Geflüchtete, die kaum das Nötigste zum Leben

haben. Die Hinweise stammen von den Beschäftigten der Nassauischen Sparkasse (Naspa). Insgesamt stellt die Naspa 26 000 Euro für die Weihnachtsterne zur Verfügung. Damit hat sie in den vergangenen zehn Jahren mehr als 200 000 Euro für diese Aktion gegeben. Gespendet wird für ganz konkrete Zwecke wie Tablets für Kinder zur Teilnahme am digitalen Schulunterricht, Waschmaschinen, Kühlschränke, Winterkleidung, Kinderbekleidung, Möbel und Therapiemaßnahmen.

Dies ist eine Sonderveröffentlichung des Hochtaunus Verlags

# WEIHNACHTSSTADT Bad Homburg

**pro aurum**  
 Edelmetalle, Münzen, Barren.

WIR WÜNSCHEN FROHE WEIHNACHTEN UND EIN GLÄNZENDES NEUES JAHR.

Ihr Partner für Edelmetalle.

pro aurum Bad Homburg  
 Haingasse 22  
 61348 Bad Homburg  
 Tel.: +49 (6172) 189 69 - 0  
[www.proaurum.de](http://www.proaurum.de)

Photo by iStock.com/by-studio

**WEIHNACHTSSTADT  
 Bad Homburg**

Die Gewinnerin unserer Ausgaben vom 26. November bis 10. Dezember heißt

**Frau Birgit Kaiser**

Sie wurde von uns bereits schriftlich benachrichtigt.  
 Der Hochtaunus Verlag gratuliert.  
[www.hochtaunusverlag.de](http://www.hochtaunusverlag.de) [www.taunus-nachrichten.de](http://www.taunus-nachrichten.de)



Liebe Leserinnen und Leser,

die Weihnachtsstadt Bad Homburg lädt Sie ein zum vorweihnachtlichen Bummel durch die Straßen der Stadt. Lassen Sie sich inspirieren und informieren Sie sich über das reichhaltige Angebot und den Service der Fachgeschäfte. Und mit etwas Glück konnten Sie einen Einkaufsgutschein in Höhe von 100 Euro gewinnen.

Unter allen Einsendungen, auf denen die richtige Anzahl der Päckchen stand, die auf den Sonderseiten der vergangenen drei Wochen versteckt waren, haben wir einen Einkaufsgutschein der Aktionsgemeinschaft Bad Homburg in Höhe von 100 Euro verlost.

Die Gewinnerin steht mittlerweile fest und wurde von uns bereits schriftlich benachrichtigt. Wer gewonnen hat, möchten Sie wissen? Dann schauen Sie einfach einmal in die Hinweisanzeigen auf dieser Seite.

Wir hoffen, Sie hatten Spaß am Päckchen zählen und raten. Und wenn Sie dieses Mal nicht gewonnen haben: im nächsten Jahr bieten wir Ihnen wieder viele Gewinnmöglichkeiten.

Schauen Sie also regelmäßig rein in unsere lokalen Zeitungstitel. Es lohnt sich immer.

# Bis zu 1200 Personen sollen pro Tag geimpft werden

**Hochtaunus** (gt). Zum ersten Mal durften am Freitag die Medien im Hochtaunus einen Blick in das Impfzentrum des Kreises werfen. Das Impfzentrum wurde im alten Hewlett-Packard-Gebäude in Ober-Eschbach eingerichtet, je nach Navi findet man es in der Hewlett-Packard-Straße 1 oder Am Grünen Weg 1. Auch mit den Buslinien 1 und 11 sowie mit der U2 ist es zu erreichen. Es gibt ausreichend Parkplätze, und auch ein Wartebereich für Hunde wird eingerichtet.

Die Pressevertreter wurden vom Ersten Kreisbeigeordneten Thorsten Schorr, vom Fachbereichsleiter für Katastrophenschutz, Carsten Lauer, und von Dr. Nikolaos Sapoutzis vom Gesundheitsdienst durch das Zentrum geführt. Die Aufforderung zur Einrichtung des Impfzentrums war drei Wochen zuvor gekommen. 250 Tage soll es in Betrieb sein, mit einer Option auf Verlängerung. Das sei ein Grund, warum dieses Gebäude und keine Turnhalle ausgewählt wurde. Diese könnte dann im kommenden Jahr nicht genutzt werden, solange das Impfzentrum noch in Betrieb ist. Ein anderer Grund war die Nähe zur Autobahnzubringer, um den Impfstoff auf direktem Weg liefern lassen zu können. Pro Tag sollen zwischen 1140 und 1200 Personen geimpft werden können. Das Impfzentrum wird 15 Stunden am Tag geöffnet sein, montags bis sonntags zwischen 7 und 22 Uhr im Zwei-Schicht-

Betrieb. Die Durchlaufzeit soll ungefähr 15 Minuten betragen, allerdings müssen die Geimpften am Ende noch einige Minuten warten, falls es eine Impfreaktion geben sollte. Das Land Hessen lädt zur Impfung ein. Wer unangemeldet zum Impfzentrum kommt, wird abgewiesen.

Am Eingang wird es eine elektronische Temperaturmessung geben. Wer erhöhte Temperatur hat, wird in einem abgetrennten Bereich von einem Arzt untersucht. Daraufhin wird entschieden, ob der Betroffene zur Impfung zugelassen wird oder das Gebäude wieder verlassen muss.

Nachdem die Einladungsunterlagen geprüft wurden, führt der Weg zum roten Wartebereich. Ab hier dürfen nur die Personen weiter, die geimpft werden. Begleitpersonen müssen warten. Wer nicht gut zu Fuß ist, wird vom Personal unterstützt. In den Gängen wird es Lotsen geben. Im roten Bereich gibt es zwei Warteräume, je nachdem ob man eine ärztliche Aufklärung zur Impfung wünscht oder nicht. Anschließend geht es weiter zum blauen Bereich, wo die tatsächliche Registrierung stattfindet. Der gelbe Bereich ist das Wartezimmer vor den Impfkabinen.

Die Impfkabinen sind von zwei Seiten begehbar. Die Personen, die geimpft werden sollen, kommen vom gelben Warteraum in die Kabinen, das medizinische Personal von der ande-

ren Seite. Pro drei Kabinen steht ein Arzt bereit. Extra Kabinen gibt es für Rollstuhlfahrer oder Personen mit Gehhilfen. Außerdem gibt es drei abgetrennte Kabinen für Personen mit besonderen Bedürfnissen. Von der Personalseite der Kabinen erfolgt der Zugang zum Apothekenbereich. Hier wird der Impfstoff vorbereitet. Das Gebäude verfügt außerdem über einen Bereich für die Anlieferung des Impfstoffs.

Insgesamt gibt es zwölf Kabinen (inklusive zwei barrierefreie) im ersten Trakt, drei abgetrennte Kabinen und 16 weitere sind im zweiten Trakt zu finden. Außerdem werden mobile Teams für Pflegeheime im Einsatz sein. Diese erhalten die Impfstoffe ebenfalls von der Apotheke im Impfzentrum. Im Gegensatz zu großen Hallen hat das Gebäude einen weiteren großen Vorteil: Hewlett Packard hatte früher eine Schalldämmung in den Großraumbüros eingebaut, somit ist es in den Ka-

binen sehr leise. Nach der Impfung müssen die Bürger noch 20 bis 30 Minuten warten, falls eine Reaktion auf den Impfstoff auftritt. Im Wartebereich gibt es einen eigenen betrieblichen Sanitätsdienst. Rettungsfahrzeuge brauchen vom Krankenhaus aus gerade einmal zwei Minuten – sollte ein Einsatz notwendig werden. Der komplette Durchlauf ist mit 45 bis 60 Minuten veranschlagt. Pro Schicht werden 70 Personen für den Betrieb des Impfzentrums notwendig sein, etwa die Hälfte davon ist medizinisches Personal, einschließlich der Ärzte. Für das Personal gibt es einen getrennten Eingang, außerdem eine Großküche für die Verpflegung. Der Kreis kommt bei der Rekrutierung des Personals gut voran, Bewerbungen sind aber weiterhin per E-Mail an [bewerbung@hochtaunuskreis.de](mailto:bewerbung@hochtaunuskreis.de) möglich. Das Gebäude wird bereits jetzt rund um die Uhr von einem Wachdienst bewacht.



Der Eingang zum Impfzentrum im alten Hewlett-Packard-Gebäude.

Foto: gt

	Stand 8. Dezember 2020	Stand 15. Dezember 2020	
<b>Gesamtzahl positiv getesteter Personen seit Pandemiebeginn</b>	<b>3123</b>	<b>3426</b>	<b>+ 303</b>
hiervon verstorben	77	83	+ 6
hiervon noch isoliert	458	419	- 39
hiervon genesen	2588	2924	+ 336
Sieben-Tage-Inzidenz	121	127,7	

Städte & Gemeinden			
Bad Homburg	914	983	+ 69
Friedrichsdorf	418	439	+ 21
Glashütten	40	49	+ 9
Grävenwiesbach	40	49	+ 9
Königstein	183	230	+ 47
Kronberg	205	223	+ 18
Neu-Anspach	119	125	+ 6
Oberursel	635	695	+ 60
Schmitten	101	109	+ 8
Steinbach	183	193	+ 10
Usingen	167	182	+ 15
Wehrheim	71	89	+ 18
Weilrod	51	60	+ 9



**Wir wünschen ein  
besinnliches und frohes  
Weihnachtsfest.**

**Bleiben Sie auch in 2021**

**gesund!**

**Gemeinsam für Bad Homburg.**

**Freie  
Demokraten**  
FDP Bad Homburg

Das Foto ist am 12.09.2020 unter Einhalten aller Abstandsregeln entstanden.

## Lesermeinung

Veröffentlichungen in dieser Spalte geben die Meinung des Einsenders wieder. Zuschriften ohne genaue Angaben des Namens und der Anschrift bleiben unbeachtet. Leserbriefe verhetzenden oder rein ideologisch-polemischen Inhalts werden nicht oder nur so gekürzt veröffentlicht, dass das Pressegesetz nicht verletzt wird. Die Redaktion behält sich grundsätzlich Kürzungen vor.

**Unser Leser Daniel Thomsen aus Bad Homburg meint zum Leserbrief von Marion Hancken zum Thema „Laub von 2400 Bäumen“ (Bad Homburger Woche vom 3. Dezember):**

Ein großes Dankeschön an den Betriebshof, dass er Bad Homburgs Grünflächen, insbesondere des Kurparks, so vorbildlich pflegt. Der Kurpark macht durch die permanente Arbeit einen sehr gepflegten Eindruck, das Laub einfach liegen zu lassen, hätte wenig Vorteile. Ein frisches Grün der Rasenflächen ist mit Sicherheit schöner als eine braune Laubdecke, unter der der Rasen drei Monate leiden würde bei Nicht-Entfernung. Das gilt natürlich auch für die Wege. Der Dank gilt nicht nur für die Pflege und Säuberung des Kurparks, sondern auch für alle Spielplätze, die vom Laub gereinigt werden.

Die **Bad Homburger Woche** im Internet:  
[www.taunus-nachrichten.de](http://www.taunus-nachrichten.de)

## Desaster für die Kasse und Albtraum für den Kinderspaß

**Bad Homburg** (a.ber). Ein kleiner Hund, der mit Fußritten von seinem Herrchen verstoßen wird und durch die Wälder irrt, um einen warmen Schlafplatz zu finden. Ein barmherziger Kasperl, der das erschöpfte Tierchen auf den Waldboden findet und mit zu seiner Großmutter nimmt, wo der Christbaum schon geschmückt ist, ein kuscheliges Körbchen am warmen Ofen bereitsteht und wo Kasperl dem Hündchen seinen größten Weihnachtswunsch erfüllt: Alle Tiere, die kein Zuhause haben, dürfen mit Kasperl, Seppel und der Großmutter Weihnachten feiern.

Angelehnt an die Weihnachtsgeschichte aus Lukas 2,1 in der Bibel, hatte der Schauspieler Otto Mayr von der Kasperl Kompanie Bad Homburg in den vergangenen Monaten sein neues Stück „Kasperl feiert Weihnachten oder Hubs, der kleine Weihnachtshund“ geschrieben. Doch die von Oberbürgermeister Alexander Hetjes und Kurdirektor Holger Reuter unterstützte Aufführung im Bauernhof Leister in Gonzenheim im Dezember ist nun doch abgesagt worden. „Nichts läuft mehr“, sagt Otto Mayr, dessen Kasperl Kompanie 2021 ihr zehnjähriges Bestehen feiert und normalerweise 30 bis 50 Auftritte im Jahr für die Kinder in und um Bad Homburg herum gestaltet.

Hatten Otto Mayr und seine Tochter Katarina D'Antoni, die zweite Kraft hinter der Kasperl Kompanie, auch ein ausgeklügeltes Sicherheitskonzept für die Theateraufführungen an verschiedensten Orten mit stark reduzierten Zuschauerzahlen erdacht, so hatte es seit dem 13. März fast nur Absagen von Veranstaltern gegeben. „Wir hatten seitdem nur fünf Auftritte, neben dem finanziellen Desaster für die Kasperlkasse ist es vor allem ein Albtraum für den Bildungsauftrag und den Kinderspaß, für den wir uns mit unserem Theaterspiel einsetzen“, klagt der 75-Jährige. Im ersten Lockdown hatte Otto Mayr, der normalerweise auch für die Kleine Oper Bad Homburg auftritt, seine Kasperlbühne renoviert, Puppen genäht, alte Texte angeschaut und den Theaterbetrieb überprüft. Dass er mit seinem Kasperl-Konzept „Bildung durch Unterhaltung“ für Kinder von drei bis sechs Jahren richtig liegt, haben unzählige fröhlich leuchtende Kinderaugen ihm bewiesen. „Im Kasperltheater treten die einzelnen Puppencharaktere als Facetten einer Person auf. Hier gibt es eine klare Trennung von Gut und Böse, die Charaktere



Für Otto Mayr, Schauspieler und Gründer der Kasperl Kompanie, heißt die Zwangspause vor allem eines: Er vermisst sein geniales Theaterpublikum – die Kinder. Foto: Bergner

bleiben sich treu. Durch das ständige Einbeziehen der Kinder ins Spiel, bei dem sie dem Kasperl helfen, eine Situation durchzustehen, entsteht in ihnen Selbstsicherheit und Handlungsbereitschaft“, so Otto Mayr.

Dem aus Bayern stammenden Schauspieler und Sänger, der seit Jahrzehnten in der Kurstadt lebt und 1990 die Kleine Oper Bad Homburg gegründet hatte, ist das Kasperltheater eine Herzensangelegenheit. „Mit der Idee zur Kasperl Kompanie hat er Freude und Frische in unsere Familie gebracht, wenn auch das Hobby nach kurzer Zeit aus dem Ruder gelaufen ist“, lacht Mayrs Frau Heidrun Kühnl. Für den „semiprofessionellen Perfektionisten“, wie Otto Mayr sich selbst nennt, ist es deshalb zur Zeit schwer, seine Pläne auf Eis liegen zu sehen. 16 selbsterdachte Kasperlstücke hat er in petto, seit März treibt der Kasperl mit seinen Mitspielern keinen Schabernack mehr an den vielen Orten in der Stadt. Hinzu kommt, dass Tochter Katarina D'Antoni aus privaten Gründen nun aus der Kasperl Kompanie aussteigt und der Ersatzspieler, ein Freund Otto Mayrs aus Studienzeiten, wegen Corona-Gefährdung derzeit nicht mittun kann. Das Stück „Hubs, der kleine Weihnachtshund“ hatte Mayr deshalb schon als Einmannstück umkonzipiert. Nun muss auch diese Aufführung warten.

## Stadt gegen Segmüller-Ansiedlung

**Bad Homburg** (hw). In der Regionalversammlung Südhessen wird am Freitag, 18. Dezember, über den Zielabweichungsantrag der Stadt Bad Vilbel abgestimmt. Dabei geht es um die Ansiedlung eines großflächigen Möbelhauses (Segmüller) im Bereich des sogenannten Quellenparks. Das Vorhaben gilt unter den Nachbarkommunen als äußerst umstritten. So spricht sich jetzt auch die Stadt Bad Homburg vehement gegen die Ansiedlung des Möbelhauses in Bad Vilbel aus.

Bad Homburg beruft sich dabei auf das seit dem Jahr 2011 für die Region Rhein-Main gültige Regionale Einzelhandelskonzept als verbindliches Planwerk zur Beurteilung von Ansiedlung von großflächigem Einzelhandel. Laut dieses Konzepts sollen nicht mehr die einzelnen Kommunen im Eigeninteresse Einzelhandel ansiedeln, sondern mit Blick auf ihre Nachbarn abgestimmt handeln. Das Ziel des Regionalplans Südhessen beziehungsweise des Regionalen Flächennutzungsplans und des regionalen Einzelhandelskonzepts ist vor allem der Schutz der von den Einzelhandelsansiedlungen an der grünen Wiese bedrohten Innenstädte.

Lebendige Innenstädte erfüllen mehrere unverzichtbare Funktionen: Außer der fußläufigen Nahversorgung, die für die nicht-mobile Bevölkerung von großer Bedeutung ist und von den Kommunen gewährleistet werden muss, hat die Innenstadt auch eine integrative Funktion. Sie ist ein wichtiger Ort für den sozialen Austausch und Begegnungen. Deshalb verfolgt der Regionalplan Südhessen mit seinen festgelegten Zielen die Absicht, die zentralen Versorgungsbereiche und Versorgungskerne zu erhalten und die Attraktivität der Innenstädte und Ortskerne durch eine angemessene Einzelhandelsnutzung zu sichern und zu

steigern. Konkret heißt es in dem Plan, dass zum Beispiel die Verkaufsflächengrößen außerhalb der zentralen Versorgungsbereiche der Größe der jeweiligen Kommune angemessen sein sollen, dass der großflächige Einzelhandel nur in integrierten städtischen Lagen angesiedelt werden kann und dass von der Ansiedlung keine negativen Auswirkungen auf die Nachbarstädte zu erwarten sein dürfen. „Keine von diesen Bedingungen wird durch die Ansiedlung des Segmüller-Möbelhauses in Bad Vilbel eingehalten“, erklärt Oberbürgermeister Alexander Hetjes. Laut Antragsunterlagen der Stadt Bad Vilbel verstößt das Vorhaben insgesamt gegen sechs formulierte Ziele der Regionalplanung. Die Stadt Bad Homburg sorgt sich letztendlich nicht nur um die eigene Innenstadt. „Wir haben Bedenken, dass bei einer so umfangreichen Zielabweichung ein Präzedenzfall geschaffen werden könnte“, so Hetjes weiter. So gelte es zu vermeiden, dass zukünftig Einzelhandelsansiedlungen ohne Rücksicht auf die rechtswirksamen Regelungen des Regionalplans Südhessen/Regionalen Flächennutzungsplans 2010 durchgesetzt werden können. Zudem sieht man in Bad Homburg kritisch, dass über die geplante Ansiedlung keine grundsätzliche ergebnisoffene Diskussion weder seitens des Regierungspräsidiums noch seitens des Regionalverbandes geführt worden ist.

Zudem würde man sich in Bad Homburg wünschen, dass die Regionalversammlung über das regionalplanerische Thema hinaus auch die aktuelle Situation des kleinteiligen Einzelhandels in Zeiten von Corona-Maßnahmen berücksichtigt. Denn schon jetzt sind die Innenstädte leerer geworden und etliche Einzelhändler in ihrer Existenz bedroht.

## Feldberg-Plateau wird gesperrt

**Hochtaunus** (how). Das Plateau des Großen Feldbergs wird über die kommenden Feiertage für den Individualverkehr gesperrt. Im Zeitraum von Heiligabend bis einschließlich 27. Dezember sowie am 31. Dezember und am 1. Januar ist die Zufahrt zum Plateau nur für den öffentlichen Nahverkehr (ÖPNV) möglich.

Die Sperrung betrifft die Abzweigung zum Gipfel ab der L3024. Somit können auch die Parkplätze auf dem Feldberggipfel nicht ge-

nutzt werden. Sofern eine Überlastung der angrenzenden Verkehrswege eintritt, wird die Sperrung erweitert. Dann ist die Zufahrt zum Großen Feldberg (881 Meter) bereits an den Zufahrten „Rotes Kreuz und Sandplacken“ gesperrt, wodurch weitere Parkmöglichkeiten wegfallen.

Damit reagieren die Anrainer-Kommunen auf die hohen Besucherzahlen der vergangenen Wochenenden und die damit einhergehende Überlastung der Parkplatzkapazitäten.

Der Jeep® Compass 4xe Plug-in-Hybrid ist Teil eines neuen Mobilitätszeitalters und eine natürliche Weiterentwicklung der Jeep® Philosophie. Bis zu 50 km rein elektrische Reichweite und das Aufladen der Batterie während der Fahrt durch den Turbo-Benzinmotor oder an einer Ladestation machen aus ihm zwei Fahrzeuge in einem.

**Entdecken Sie die neuen Jeep® 4xe Plug-in-Hybrid-Modelle – ab jetzt in unserem Autohaus.**

**Finanzieren Sie den Jeep® Compass S 4xe ab 369 € mtl.<sup>1</sup> inklusive 4 Jahre Jeep® Garantie<sup>2</sup> und 2 Jahre Wartungspaket<sup>3</sup>. Profitieren Sie außerdem von bis zu 9.900 € Jeep® Umweltbonus<sup>4</sup>.**

**Kraftstoffverbrauch (l/100 km) nach RL 80/1268/EWG für den Jeep® Compass S 4xe 1.3 T4 (Benziner/Plug-in-Hybrid) 177 kW (240 PS) AT: kombiniert 2,1; CO<sub>2</sub>-Emissionen kombiniert (g/km): 48,0; Stromverbrauch kombiniert (kWh/100 km): 22,90.**

<sup>1</sup> Ein unverbindliches Finanzierungsbeispiel für Privatkunden der FCA Bank Deutschland GmbH, Salzstraße 138, 74076 Heilbronn, für den Jeep® Compass S 4xe 1.3T4 (Benziner/Plug-in-Hybrid) 177 kW (240 PS) AT: Fahrzeugpreis 41.715,- €, Anzahlung 4.500,- €, Laufzeit 48 Monate, Nettodarlehensbetrag 37.215,- €, Sollzinssatz gebunden, p. a. 2,95 %, effektiver Jahreszins 2,99 %, Gesamtbetrag 40.874,- €, Schlussrate 23.503,- €, 1. Monatsrate 397,09 €, 48 Folgeraten à 369,00 €. Die Kalkulation stellt zugleich ein repräsentatives Beispiel im Sinne des § 6a PAngV dar. Verbrauchern steht ein Widerrufsrecht nach § 495 BGB zu.

<sup>2</sup> 2 Jahre Fahrzeuggarantie und 2 Jahre gleichwertige Neuwagen-Anschlussgarantie Maximum Care der FCA Germany AG ohne Kilometerbegrenzung gemäß ihren Bedingungen.

<sup>3</sup> Das Wartungspaket beinhaltet die kostenfreie Durchführung gemäß Plan der programmierten Wartung für vom Hersteller vorgesehene Eingriffe für die Laufzeit von 24 Monaten und bis zu der gewählten maximalen Gesamtlauflistung von 30.000 km über das Wartungspaket EASY CARE gemäß dessen Bedingungen.

<sup>4</sup> Jeep® Umweltbonus i. H. v. 9.900,- € bestehend aus Jeep®- und Händlerbonus i. H. v. 2.790,- € und Umweltbonus i. H. v. 2.610,- € inkl. MwSt. sowie erhöhtem staatlichen Umweltbonus i. H. v. 4.500,- € gemäß den Förderrichtlinien des Bundesministeriums für Wirtschaft und Energie zum Absatz von elektrisch betriebenen Fahrzeugen. Der Bundesanteil ist gesondert beim Bundesamt für Wirtschaft und Ausfuhrkontrolle (BAFA) unter [www.bafa.de](http://www.bafa.de) zu beantragen und wird bewilligt, wenn die Fördervoraussetzungen vorliegen. Ein Rechtsanspruch besteht nicht. Der erhöhte Anteil des BAFA-Umweltbonus endet mit Erschöpfung der bereitgestellten Fördermittel, spätestens am 31.12.2021. Die Aufnahme auf die BAFA-Liste erfolgt noch.

Angebot gültig für nicht bereits zugelassene Neufahrzeuge bis zum 31.12.2020. Nicht kombinierbar mit anderen Aktionen. **Beispielfoto zeigt Fahrzeug der Baureihe, die Ausstattungsmerkmale des abgebildeten Fahrzeugs sind nicht Bestandteil des Angebots.**

Jeep® ist eine eingetragene Marke der FCA US LLC.

**4 JAHRE**  
JEEP GARANTIE  
(inkl. Kilometerbegrenzung)  
**2 JAHRE**  
WARTUNGSPAKET  
INKLUSIVE

**DER NEUE JEEP® COMPASS**  
**4xe** **PLUG-IN-HYBRID**

**Jeep**  
DAS ORIGINAL

Ihr Jeep® Partner:

MTS AUTOMOBILE GMBH  
Autorisierter Jeep® Verkauf und Service.

FRANKFURTER LANDSTR. 88  
61440 OBERURSEL  
Tel. 0049 6171 95177241

[rcontardi@mts-mobile.de](mailto:rcontardi@mts-mobile.de)  
[www.mts-mobile.de](http://www.mts-mobile.de)

**MÖBEL SACHS**  
WOHNKONZEPTE ZUM WOHLFÜHLEN  
Seit 57 Jahren Möbel aus Leidenschaft



www.moebel-sachs.de  
Möbel Sachs GmbH · Berliner Straße 29  
65824 Schwalbach · Tel. 0 61 96 - 860 31

## Bauarbeiter erhalten höhere Löhne

**Hochtaunus** (how). Mehr Geld am Bau: Im Hochtaunuskreis steigen die Löhne für Bauarbeiter um insgesamt 2,6 Prozent. Das teilt die Industriegewerkschaft Bauen-Agrar-Umwelt (IG Bau) mit. Darüber hinaus gibt es mit der November-Abrechnung eine steuerfreie „Corona-Prämie“ von 500 Euro. Azubis erhalten 250 Euro. In einer ersten Stufe waren die Löhne bereits im Oktober um 0,5 Prozent gestiegen. Zum Jahreswechsel folgt ein Plus von 2,1 Prozent. Nach Angaben der Arbeitsagentur beschäftigt das Bauhauptgewerbe im Hochtaunuskreis aktuell 1500 Menschen. IG Bau-Bezirksvorsitzender Karl-Otto Waas spricht von einem „Tarifabschluss, der Perspektive bringt“.

## Neues „Aus dem Stadtarchiv“

**Bad Homburg** (hw). Die Geschichte Bad Homburgs ist vielfältig, abwechslungsreich und wurde bereits in unzähligen Publikationen, Ausstellungen und Vorträgen dargestellt. Doch noch immer gibt es Neues und Spannendes zu entdecken. Etwa im 31. Band der Reihe „Aus dem Stadtarchiv“, der Anfang Dezember erschienen ist. Er umfasst auf 213 Seiten mit 106 teils farbigen Abbildungen Vorträge, die aus Forschungsarbeiten im Stadtarchiv entstanden sind und hier gehalten wurden. „Die eigene Geschichte zu verstehen und aus Erfahrungen zu lernen, ist die Basis, um die Zukunft Bad Homburgs gemeinsam zu gestalten“, betont Oberbürgermeister Alexander Hetjes.

Seit 1990/91 publiziert das Stadtarchiv, das Gedächtnis der Stadt, alljährlich die Vorträge zur Geschichte der Kurstadt in seiner Reihe kleine historische Puzzleteile, die den facettenreichen Weg (und Aufstieg) des 1180 erstmals urkundlich erwähnten Fleckchens am Fuße des Taunus in Erinnerung halten, nach erzählen und manches besser verstehen lassen. „Je mehr wir vom Gesamtbild kennen, umso besser können wir unsere Geschichte – und letztlich auch uns selbst – verstehen“, sagt Dr. Astrid Krüger. Wenngleich aufgrund der Pandemie in diesem Jahr viele Vorträge abgesagt oder verschoben werden mussten,

freut sich die Leiterin des Stadtarchivs, mit deden Forschungsergebnissen der fünf Autoren – zumindest in Buchform Geschichtsinteressierte erfreuen zu können. Die Beiträge reichen von Landgraf Friedrich V. Ludwigs (1748–1820) „Feenwald“, dem Lustwald im „Großen Tannenwald“, über den außergewöhnlichen Standort der 1817 gepflanzten Lutherische bis zur „Suche nach dem alten Niederstedten“; sie zeigen erstmalig publizierte Fotos aus den Anfängen der Fotografie und der Kur aus den Jahren 1865 bis 1895, und beschäftigen sich mit der Kurstadt als „Zentrum des Automobilsports“ zu Kaiser Wilhelms II. Zeiten.

„Es finden sich immer wieder neue Puzzleteile, die man bisher noch nicht kannte“, so Dr. Astrid Krüger. Sie lädt Geschichtsinteressierte zudem ein, mit zu puzzeln: „Gewiss gibt es in unserem Archiv noch so manche überraschende Entdeckung, die nur darauf wartet, das Gesamtbild unserer Stadtgeschichte zu erweitern und zu bereichern.“ Der neue Band ist über die örtlichen Buchhandlungen, bei Amazon und beim Stadtarchiv zum Preis von zwölf Euro erhältlich.

Das Stadtarchiv ist unter Telefon 06172-1004140 oder per E-Mail an [stadtarchiv@bad-homburg.de](mailto:stadtarchiv@bad-homburg.de) zu erreichen.



Studentin Dina Haupt wagt trotz Pandemie den Sprung in die Selbstständigkeit. Foto: fch

## Trotz Pandemie den Sprung in die Selbstständigkeit gewagt

**Bad Homburg** (fch). Wer schon immer einmal wissen wollte, wo er einen Bad Homburger Geldsack herbekommt, der sollte im „Kreativstudio Hauptstücke“ in Gonzenheim vorbeischaun. Dort hat Dina Haupt ihre aus zwölf Regalen bestehende Schatzkammer mit vielen außerordentlichen Geschenkideen aus den Werkstätten und Ateliers von 30 Künstlern und Kunsthandwerkern gefüllt. Die kreativen Mieter von Regalfächern in ihrem Geschäft kommen aus der Kurstadt, Oberursel, Friedrichsdorf, aber auch anderen hessischen und deutschen Städten.

„Die Idee der Mietfächer hat bei Künstlern, von denen viele ‚Vollzeit-Künstler‘ sind, großen Anklang gefunden. Vor allem, da sie ihre meist von Hand gefertigten Produkte in diesem Jahr nicht auf Märkten und Festen anbieten konnten“, berichtet die gelernte Einzelhandelskauffrau. Und fügt hinzu: „Ich verdiene an dem kleinen Entgelt für die Mietfächer nichts, decke mit den Mieteinnahmen die laufenden Kosten des Ladens.“ Wer auf der Suche nach einer ausgefallenen Geschenkidee ist, um sich oder anderen eine Freude zu bereiten, sollte sich im Geschäft von Dina Haupt umsehen. Ganz nebenbei können die Kunden mit ihrem Kauf regionale Künstler unterstützen. Um alle im Kreativstudio angebotenen Artikel zu sehen, müssten die Kunden sonst weit reisen.

Die Bandbreite des Sortiments reicht von weihnachtlichen Geschenken wie Holzarbeiten, Kerzen und „15 Minuten Weihnachten aus der Tüte“ über Genähtes, Gestricktes und Gehäkeltes für Kinder und Erwachsene bis hin zu Cremes und Seifen. Zu den ausgefallenen wie nützlichen Dingen gehört ein Muff aus Wolle für Menschen mit Demenz oder Alzheimer. Der Muff wärmt nicht nur die Hände seiner Besitzer, sondern er bietet ihnen mit seinen zahlreichen aufgenähten Taschen, Klingeln, Knöpfen und Bommeln Beschäftigung. Mit Hilfe des Muffs können die unruhigen Finger auf Entdeckungsreise gehen und haben zu tun. Artikel aus Keramik, Kissen, Kulturbbeutel mit witzigen Sprüchen, hölzerne Schnullerketten, Schlüsselanhänger, Schmuck und Perlen gehören ebenfalls zum Angebot sowie Fachliteratur und hochwertiger Kreativbedarf namhafter Hersteller für Handlettering und Künstlerbedarf. Das vielfältige Angebot weckte bei Ehemann Tobias Haupt ebenfalls die kreative Ader. Er fertigt aus schönen, leeren Spirituosenflaschen Up-Cycling-Lampen.

Die leeren Flaschen stammen aus dem Fundus seiner Schwiegermutter Suna Markus, Wirtin der Gonzenheimer Gaststätte „Kleiner König“. „Die Flaschen sind zum Wegwerfen zu schade. Mit Lampenschirm, Leuchtmitteln und Dekorsteinen versehen verwandeln sie sich in echte Hingucker.“ Hinter Dina Haupt liegt ein ereignisreiches Jahr. Im Januar hat sie vorzeitig erfolgreich ihre Ausbildung zur Einzelhandelskauffrau mit der IHK-Abschlussnote 1,8 und der Berufsschulnote 1,1 abgeschlossen. Danach trat sie eine Stelle im Kundendienst eines Online-Shops an. Bereits zwei Wochen später arbeitete sie aufgrund der Pandemie im Homeoffice.

Eine Woche später waren auch ihre sechs und sieben Jahre alten Jungen im Homeschooling. Und der Berufsalltag der noch in Probezeit befindlichen Mutter geriet gehörig durcheinander. Die Bitte von Dina Haupt an den Arbeitgeber nach flexiblen Arbeitszeiten wurde mit einer Kündigung beantwortet. „Ich habe das irgendwie als Zeichen gesehen, dass ich etwas grundlegend in meinem Leben ändern muss. Ich wollte mir eine Arbeit suchen, die mich wirklich ausfüllt und mir dabei Zeit lässt, mich um meine Familie zu kümmern.“ Und so eröffnete sie mitten in der Pandemie im Juni 2020 ihr „Kreativstudio Hauptstücke“. „Mein Plan war, dass ich vor allem an Wochenenden Kreativkurse und Workshops in Kreativtechniken wie Handlettering, Gestalten von Grußkarten, Textilien, Porzellan, Schutzengeln und vielem mehr anbiete.“ Außer dem Verkauf und den Mietfächern kann man das Kreativstudio für eigene Veranstaltungen, Kurse, Workshops oder Meetings mit bis zu zehn Personen mieten. Ein weiteres Standbein sind Kreativkurse mit einem Motto für Geburtstagskinder und Feiern zu verschiedenen Anlässen.

„Mein Kreativstudio ist mein Herzensprojekt, mein großer Traum“, strahlt die gebürtige Gonzenheimerin. Die junge Geschäftsfrau hat inzwischen an der Technischen Hochschule Mittelhessen Gießen/Friedberg ein Betriebswirtschaftsstudium begonnen. „Zurzeit bin ich Online-Studentin“, schmunzelt sie. Das bietet ihr genügend Spielraum für Geschäft und Familie. Das Studio „Hauptstücke“ befindet sich im ersten Stock des Gunzo-Centers über dem Rewe-Markt. Geöffnet ist das „Hauptstücke – Kreativstudio“ in der Gunzostraße 9 montags bis freitags von 9 bis 16 Uhr und samstags von 10 bis 14 Uhr.

## Rotarier essen Gans daheim

Für so manche Gans sind die Coronaregeln ein wahrer Segen. Nicht so beim Rotary Club Bad Homburg: Hier wollte man nicht vollständig auf das traditionsreiche Gänseessen verzichten und disponierte kurzerhand um. Die Freunde des Clubs wurden gebeten, sich eine Gans nach Hause zu bestellen. Im Schutz der eigenen vier Wände rüchelten die Rotarier dann dem Braten zu Leibe. Eingerahmt wurde das häusliche Ereignis per Video von einem Grußwort des Präsidenten Christof von Dryander, der sich über die zahlreiche virtuelle Präsenz freute. Eine launige Rede hielt der diesjährige Gänseredner Max Horster (Foto). Er nutzte geschickt den Anlass, um noch einmal auf den Bad Homburger Adventskalender aufmerksam zu machen, der spendenfinanziert seit vielen Jahren von engagierten Freunden des Clubs kreiert und vertrieben wird. Die



Erlöse kommen, wie alle anderen Einnahmen des Clubs, karitativen Einrichtungen der Stadt Bad Homburg zugute. Foto: Rotary Club

**Stegmann** Apfel die schmecken **Obstmarkt** am **Hornbach Baumarkt**

Züricher Str. 11, Frankfurt Nieder-Eschbach bleibt **offen**

Besuchen sie auch unser **Obst- und Gemüsefachgeschäft**  
Götzenmühlweg 9  
61350 Bad Homburg



**Tafeläpfel aus eigenem Anbau**

**Das FRISCHE Erlebnis**

**Obst-Gemüse Bauernmarkt**

Bad Homburg  
Götzenmühlweg 9  
Fon 0 61 72 - 98 33 54  
Montag - Freitag: 9 - 18 Uhr  
Samstag: 8 - 14 Uhr

Geänderte Öffnungszeiten: 21. – 23.12, 8-20 Uhr, 24.12, 8-14 Uhr

**Großer Außenverkauf**

## Freundliche Gesten hier und da erwärmen das Gemüt

**Bad Homburg.** Immer wieder schön: ein Bummel über die Louisenstraße! Sogar mit Maske und zu angstbesetzten Corona-Zeiten. Wenn der Eindruck nicht täuscht, war die Stimmung beim „Lockdown Light“ besser als beim ersten „Lockdown“ und sicherlich auch als bei dem seit Mittwoch geltenden Shutdown, mit dem Flanieren nicht mehr erwünscht ist. Im Frühjahr trafen die von Angela Merkel und Jens Spahn verhängten Maßnahmen die Menschen wie ein Schlag in die Magengrube.

Die Bad Homburger wurden zusätzlich durch Polizeiwagen verstört, die über den Ku'damm der Kurstadt rollten. Streng klingende Lautsprecherstimmen hatten die Passanten zum Einhalten der neuen Erlasse aufgefordert. Und fassungslos reagierten Einwohner und Gäste, als die Bänke in der Fußgängerzone weitgehend vernagelt wurden. Spätestens seit dieser Aktion aus Absurdistan darf sich der OB mit dem Ehrentitel „der Söder von Bad Homburg“ schmücken.

### Tapfere Marktleute

Anscheinend hat Alexander Hetjes inzwischen Kreide gegessen und seine Sheriffs zu einem zivilisierten Umgangston aufgefordert. Vor ein paar Tagen waren wir Zeuge, als ein Ordnungshüter einen Sünder, der die Maske unter dem Kinn trug, bestimmt, aber freundlich ermahnte. Und als ein Passant meinte „Der wollte ja nur mal atmen“, lachte auch der Stadtpolizist.

Sicherlich trug vor dem Erlass der neuen Maßnahmen die Adventszeit dazu bei, dass sich die Laune der Leute ein wenig hob. Nicht zuletzt hilft das Beispiel der tapferen Markt-

frauen und Marktänner, die bei Wind und Wetter recht fröhlich ihren Job machen, Melancholie nicht aufkommen zu lassen. Und das gilt nicht nur für Bad Homburg. Jeder hat so seine Lieblingsstände. Für uns gehört die „Fischfrau“ dazu, die mit gleichbleibender Freundlichkeit ihre Kunden bedient. Sie muss extrem früh, wenn es noch stockdunkel ist, über kurvenreiche Straßen von Bad Camberg aus hierherfahren und erlebt, vor allem wie kürzlich bei Schnee, mit ihrem zum Schlingern neigenden Wagen gefährliche Situationen.

Gerne schauen wir auch beim „Brot-Mann“ am Kurhaus vorbei, der stets von einer ansteckenden Heiterkeit ist. Davon profitieren nicht nur die Bad Homburger, sondern zweimal die Woche auch die Oberurseler, die den aus Thüringen stammenden Oberreifenberger noch als beliebten Zweigstellenleiter von Te-gut kennen. Freundliche Gesten erwärmen unser Gemüt. Und sei es nur, dass die junge Dame vom „Feinsinn“ am Markt den „Kaffee to go“ mit dem Kommentar reicht: „Milch und Zucker ist drin. Und ich habe auch schon umgerührt.“ Rührend auch ihre Kollegin beim Kröger-Bäcker, die dem Kunden für seine längere Wartezeit zum Trost einen Doppio, einen doppelten Espresso, spendiert. Und auch wer verzweifelt ist, sollte in der Louisenstraße nicht die Hoffnung aufgeben. Als wir vor einigen Tagen unser neues todsicheres Fahrrad-schloss nicht aufbekommen, greift beherzt der baumlange Tom ein und löst das Problem. Es lohnt sich immer wieder, über die Louisenstraße zu bummeln und freudige Augenblicke zu erleben. Und wir hoffen, dass Flaneure auf dem Bad Homburger Ku'damm bald wieder erwünscht sind.

Steffen Haffner

## Mit Mosaiksteinen aus Italien

**Bad Homburg (hw).** Jahrzehntlang begrüßte das Mosaik mit dem Wahrzeichen der Maria-Ward-Schule Schulangehörige und Gäste beim Betreten des Gebäudes im Weinbergsweg. Doch die Zeit hatte ihre Spuren in Form einer verhältnismäßig großen kahlen Fläche hinterlassen. Klar war: So konnte und sollte es nicht bleiben. Es galt, jemanden zu finden, den man mit der Wiederherstellung des Mosaiks beauftragen konnte.

Stephan Müller von der Galerie Fleck in Ober-Eschbach wollte diese besondere Herausforderung gerne annehmen. „Uns war klar – einem Künstler, der Skulpturen, Gemälde und Lichtobjekte aus Metall, Holz, Stein und auf Leinwand erschafft, konnten wir unser Kunstwerk ruhigen Gewissens anvertrauen“, heißt es auf der Homepage der Schule.

Im Februar wurde das etwa 40 Kilogramm schwere Mosaik in die Galerie gegeben. „Dass es wieder hergestellt werden würde, daran hatten wir keinen Zweifel. Dass der überarbeitete Bereich aber am Ende kaum zu erkennen sein würde, hat uns dann doch positiv überrascht“, schreibt die Schule. „Wie sich schon bald herausstellen sollte, stellte die Beschaffung der alten Glassteine die schwierigste Aufgabe dar, da sie auf diese Weise schon lange nicht mehr hergestellt werden.“

Mit sechs Bildhauern nahm Stephan Müller Kontakt auf. Er ließ ihnen jeweils einen Stein der jeweiligen Farbe als Muster zukommen, mit der Bitte, diese in jedem Fall wieder an ihn zurückzuschicken. Den richtigen Blauton fand er schließlich bei einem Restaurator in Italien, der diese kostbaren Glasstücke zunächst gar nicht hergeben wollte. Auch die Größe und Beschaffenheit war nicht immer die gewünschte.

So musste das Material in Form gebracht und der Untergrund entsprechend vorbereitet werden. Es stellte sich zudem heraus, dass die



Dem Mosaik mit dem Wahrzeichen der Maria-Ward-Schule fehlten zahlreiche Steine.

Glassteine entlang des Rahmens wohl schon einmal notdürftig mit Silikon befestigt worden waren. Da sie sich aber bereits lösten, entfernte Müller diese kurzerhand vorsichtig in mühevoller Kleinarbeit, um sie anschließend mit einer geeigneten Fugenmasse wieder einzusetzen.

In regelmäßigen Abständen informierte Müller über die Entwicklung und den aktuellen Stand seiner Arbeit – mal per Fotodokumentation und mal per Video. Im November war es dann soweit: „Unser schönes Mosaik nahm wieder in nun voller Pracht seinen ursprünglichen Platz im Eingangsbereich ein und erstrahlt fortan in neuem Glanz.“

## BÜRGERLISTE BAD HOMBURG – die BLB-FRAKTION

### • • • Jahresrückblick • • •

Ein Jahr geht zu Ende, und vieles ist auch in der Stadtpolitik so ganz anders gekommen, als zu Jahresbeginn noch geplant war. Und dennoch gibt es aus unserer Sicht durchaus auch Positives zu vermelden.

Einiges wollen wir hier in unserem Jahresrückblick herausstellen, um Ihnen die Zuversicht zu geben, dass sich die BLB-Fraktion auch im kommenden Jahr aktiv für Bad Homburg und seine Menschen einsetzen wird.



Armin Johnert

#### WIR FREUEN UNS

- dass wir gemeinsam mit der Kirdorfer Bürger Initiative erreichen konnten, dass der historische Schwesternhausgarten nicht für zusätzliche Parkplätze angetastet wird
- dass in den Stadtwald nicht für die Erweiterung des Golfplatzes eingegriffen wurde
- dass wir die Bürger beim Schutz der Landschaft rund um die Tannenwald-Allee unterstützen konnten
- und wir in vielerlei Hinsicht die intransparenten Pläne des Baudezernats stoppen konnten



Manfred Henkelmann

#### WIR FREUEN UNS

- dass nach unserem langen Drängen endlich mit dem Bau der lange versprochenen Gymnastikhalle in Gonzenheim begonnen wird.
- wir dafür sorgen konnten, dass die unsägliche Holperpiste auf der Louisenstrasse beseitigt wurde- schön ist zwar anders, wird bleiben dran



Mona Majd

- **WIR** haben die aktuellen Finanzierungs-sorgen der VHS in den Blickpunkt gerückt -die Entscheidung drängt!
- **WIR** mahnen die fehlenden Jugend-Aktiv-plätze, die Skateranlage und die Kita in der Remise des Gustavgartens an

Unsere Vertreter in den Ortsbeiräten konnten vor Ort direkt hören, wo die Bürger der Schuh drückt

**BLB** Bürgerliste Bad Homburg

Dies ist eine Sonderveröffentlichung des Hochtaunus Verlags

# „Zeit ist Leben...“

...dies ist ein Zitat aus Michael Endes Roman „Momo“, der von geraubter und zurückgewonnener Zeit handelt. Auf diesen Weihnachtsseiten des Hochtaunus Verlags geht es um dazugewonnene Zeit, denn alles ist anders in diesem Jahr. Corona verändert das gesamte gesellschaftliche Leben. Vieles ist nicht möglich. Konzerte, Theatervorstellungen, Restaurant- oder Weihnachtsmarktbesuche sind abgesagt. Feste, Feiern, Zusammenkünfte dürfen gar nicht oder nur sehr reduziert veranstaltet werden. Das schafft bei vielen Menschen Platz im Terminkalender. Jetzt wäre endlich einmal Zeit für...ja für was eigentlich? Einige Mitarbeiter des Hochtaunus Verlags haben ihre Ideen dazu in Wort und Bild festgehalten.

Damit wünschen wir unseren Lesern viel Freude, und vielleicht regen die Aktivitäten an, es uns gleichzutun oder auch eigene Strategien zu entwickeln.

Wir wünschen schöne Weihnachten und Gefallen an der Zeit für all die angenehmen Dinge, die Sie schon immer einmal machen wollten. Bleiben Sie gesund und dem Hochtaunus Verlag treu.

Der Weg ist das Ziel  
und anschließend ein Spiel

Herrlich! Endlich mehr Raum für ausgedehnte Spaziergänge mit meinem Hund Ellie. Mit ihrer gerade mal anderthalb Jahren ist sie ein junger, ungestümer Hund voller Tatendrang. Ich habe jetzt viel mehr Zeit, mit ihr immer weiter, immer höher bis etwa zum Bleibiskopf zu laufen. Dabei genieße ich die Natur und bekomme den Kopf wunderbar frei. Der Blick bis nach Frankfurt ist traumhaft, wenn er auch leider den Holzfällerarbeiten aufgrund der Trockenheit und des Borkenkäfers geschuldet ist. Zu Hause angekommen gibt's einen heißen Tee vor dem Kamin und Gesellschaftsspiele mit der Familie.

**Julia Krahe  
(Empfang)**



Rendez-vous mit Romy

Wenn Weihnachten 2020 schon nicht mit der großen Verwandtschaft oder Freunden gefeiert wird, dann eben mit alten Bekannten, die in ihren Filmen unsterblich geworden sind. „Sissi“ ist da die allererste Wahl, wenn endlich mal Zeit ist für einen gemütlichen, nostalgischen Fernsehnachmittag bei Kaffee und selbstgebackenen Weihnachtsplätzchen und mit vielen Taschentüchern. Und am Abend zum Gefühlsausgleich die unnachahmliche „Miss Marple“, Margaret Rutherford, die dieses Weihnachten allerdings nur in Österreich und in der Schweiz läuft. Am ersten Weihnachtsfeiertag zwischen 14.55 und 18.25 Uhr und am zweiten zwischen 16.45 und 18.30 Uhr braucht jedenfalls niemand versuchen, mich zu erreichen. Da hab ich ein Date mit Romy Schneider auf der Wohnzimmercouch.

**Beppo Bachfischer  
(Redaktion)**



Positive Anblicke von Burgen,  
Klöstern und Schlössern

Ich finde es gerade in diesen Zeiten wichtig, Positives umzusetzen. An einem sonnigen Tag freue ich mich auf eine schöne Wanderung entlang des „Drei-Burgen-Wegs“ von Königstein über Falkenstein bis nach Kronberg und zurück. Als besonderes Wandererlebnis habe ich dann vor, den Rheinsteig zu laufen – zunächst bis Koblenz. Ich bin schon gespannt auf die ersten Etappen mit Start am Biebricher Schloss. Tolle Ausblicke auf Klöster, Burgen, Schlösser und reizvolle Landschaften werden mich sicher begleiten.

**Bärbel Siebert  
(Redaktion)**

Rolf Hörner greift zum guten,  
alten Telefon

„Hallo, wie schön, dass ich dich erreiche, hier ist der Rolf, wir haben uns solange nicht gesehen und auch nicht gesprochen, da dachte ich, jetzt wird's aber endlich mal Zeit. Sicher gibt es viel zu erzählen...“ Am anderen Ende freut sich der oder die Angerufene bestimmt ein „Loch in den Bauch“. Denn für Rolf Hörner heißt es: Zeitgewinn durch Corona, weil kein Weinlokal geöffnet und kein Weinfest erlaubt ist, es keine Konzerte gibt und das Theater geschlossen ist? Den nutze ich, indem ich meine Freundschaften pflege und das am liebsten mit einem langen, ausführlichen Telefongespräch. Wie früher. Das Gläschen Wein kann beim Telefonieren ja dazu genossen werden.

**Rolf Hörner  
(Anzeigenberatung)**

Puzzlespaß mit den  
alten Griechen

Auch in diesem Jahr findet wieder Weihnachten statt. Zwar unter erschwerten Bedingungen, aber mit ein wenig Umstellung kommen wir auch damit zurecht. Das Festessen mit den Liebsten haut auch ohne Umarmung und Küssen hin, und das „Von einer Feier zur nächsten“-Hetzen fällt dieses Jahr dann halt flach. Sehr wahrscheinlich werden die Spaziergänge, die Lesestunden vor dem Kamin und die vertraulichen Gespräche länger. Also, auf geht's zu neuen Erfahrungen – trotz Corona. Aber um das 2020er-Weihnachten abzurunden, darf natürlich auch kein Puzzle fehlen. Dieses Jahr sprechen die alten Griechen mit „Die Schule von Athen“, lockere 8000 Teile, beinhardt Arbeit – aber ohne Ende Spaß – trotz Corona.

**Michael Staab  
(Technik/Satz)**



In der  
Weihnachtsbäckerei  
von Birthe und Nadine

Wenn draußen das soziale Leben eingeschränkt wird, nutze ich die Zeit, um mit meiner Tochter Nadine Weihnachtsplätzchen zu backen. Beim Kneten und Ausstechen zu schöner Weihnachtsmusik kann ich entspannen und mich auf die Adventszeit einstimmen. Die Mandelmonde, Vanillekipferl und Butterplätzchen schmecken nicht nur der Familie, sondern auch den Kollegen.

**Birthe Winkler  
(Redaktion)**



Dies ist eine Sonderveröffentlichung des Hochtaunus Verlags

## Die Zeit vergessen beim kreativen Handarbeiten

Nähen, sticken, häckeln. Dabei vergesse ich die Zeit, kann abschalten vom Alltag und bin völlig in meinem Element. Jetzt kann ich diesen Tätigkeiten noch öfter in meinem kleinen Nähparadies, das ich mir zu Hause geschaffen habe, nachgehen. Ich habe diese Leidenschaft für kreative Arbeiten schon früh entdeckt und mir alles selbst beigebracht. Meine Näharbeiten sind in meiner Familie und im Bekanntenkreis gern gesehen. Das ist das Schönste daran, dass meine Handarbeiten wertgeschätzt werden. Damit werde ich motiviert, immer weiter neue Projekte zu beginnen. Am liebsten nähe ich kleine Präsente, aber auch Kinderkleidung für meine sechs Monate alte Nichte und ihren Zwillingbruder. Wird mein Bruder sich freuen, wenn es jetzt noch mehr schicke, selbstgemachte Sachen zum Anziehen für die süßen Kleinen gibt.

**Mona Lisa Hoss**  
(Technik/Satz)



## Der besondere Reiz des Schreibens

Ich habe mir für die diesjährige Weihnachtszeit vorgenommen, wieder einmal öfters die Herausforderung anzunehmen, die ein leeres weißes Blatt bietet, wenn man vor Selbigem sitzt und vorhat, dieses Blatt mit Inhalt zu füllen. Ich werde mich jedes Mal aufs Neue überraschen lassen, ob es eine Kurzgeschichte, ein Gedicht oder ein Limerick wird. Gerade das ist es, was den besonderen Reiz des Schreibens ausmacht: Man fängt an, und dann fließt es von selbst. Es entstehen Figuren und Situationen aus dem scheinbaren Nichts, und man wundert sich mitunter, wie die schreibende Hand scheinbar von einer unsichtbaren Kraft geführt wird. In den vergangenen Jahren hatte ich viel zu selten Zeit und Muße, mich diesem Schreibgenuss hinzugeben. Das soll in diesem Jahr anders werden. Und kann es eine bessere Zeit dafür geben, als die Zeit zwischen Weihnachten und Neujahr, wenn das Kaminfeuer knistert, der heiße Gewürztee duftet und sich unser Hund wohlig an meine Füße schmiegt, um ebenso die Nähe und Wärme zu genießen. Ich freu' mich jetzt schon darauf.

**Jürgen Trohorsch**  
(Anzeigenberatung)



## Das Gefühl von Freiheit und Abenteuer

Mehr Zeit in diesen Zeiten? Das bedeutet für mich mehr Möglichkeiten, meine Vorliebe für die Natur auszuleben. Wenn ich draußen in Wald und Feld über Stock und Stein, Moos und Laub gehe, offenbart sich mir das Gefühl von Freiheit. Nichts lässt mich besser abschalten und Energie tanken als lange Spaziergänge an der frischen Luft. Ob bei Regen oder Sonnenschein, ist dann völlig egal. Wie heißt es doch so schön: Es gibt kein schlechtes Wetter, sondern nur schlechte Kleidung.

**Natascha Boldt**  
(Anzeigenberatung)



## Leidenschaft für abgelegte Schmöker

Einfach an ihnen vorbeigehen, sie unbeachtet links liegen lassen, das kann ich nicht. Sie ziehen mich an wie ein Magnet – Bücherschränke. „Ach ne, Mama, nicht schon wieder“, stöhnt mein Sohn, wenn ich einen ansteuere und er dabei ist. Denn er weiß: Es dauert, und Mama findet immer Lektüre. Bestseller, Krimis, Klassiker, einmal sogar ein asiatisches Kochbuch. „Du hast doch schon so viele Bücher“, sagt mein Sohn dann etwas vorwurfsvoll, und er hat Recht. Stapelweise liegen sie zu Hause und warten darauf, gelesen zu werden. Und trotzdem: Führt mich der Weg an meinem Lieblings-Bücherschrank im Frankfurter Nordend vorbei, ist es um mich geschehen. Eine ähnliche Wirkung hat die nostalgische rote Telefonzelle aus England, die in Bad Vilbel abgelegte Bücher sammelt. Selbst die schmucklosen Regale in unserem Supermarkt am Ort, in denen so mancher Uralt-Smöker sein Dasein fristet, ziehen mich in ihre Richtung, und ein weiteres Buch kommt auf den „Was-ich-schon-immer-mal-gerne-lesen-wollte“-Stapel. In dieser Corona-Weihnachtszeit, die so viel ruhiger ist als vorige Jahresenden, ist es nun endlich soweit. Es wird gelesen. Ein Bücherschrank-Schatz nach dem anderen. Und wenn es am 4. Januar mit der Bad Homburger Woche weitergeht, dann mache ich vor Arbeitsbeginn einen kleinen Zwischenstopp – und fülle den Bücherschrank wieder auf. Versprochen!

**Janine Stavenow**  
(Redaktion)



## Weihnachtspost mit Herz

In Zeiten von Whats App, Facebook, Instagram und Co. gibt es sicher nur noch wenige Leute, die sich kurz vor Weihnachten hinsetzen und mit Ruhe, Muße und Freude an der Sache Weihnachtsbriefe an ihre Lieben schreiben. Ich aber schon. Und zwar mit Hingabe. Für mich ist es ein Ritual: Kerzen werden für eine warme Stimmung angezündet, ein gutes Glas Rotwein für die Inspiration eingeschenkt, Peter Alexander singt dazu vom weißen Winterwald. Glitzersternchen, Plätzchenrezepte, Gedichte, Christbaumschmuck, Lametta und sonstiges versandtaugliches Material dürfen nicht fehlen, das finde ich in meinen Weihnachtskisten. Jeder Empfänger bekommt die zu ihm passende Karte, oft unterstütze ich die Mundmaler, deren Kunst mich immer wieder staunen lässt und anspricht. Jetzt wird ein individueller Text erdacht, den ich nur für diese eine Person verfasse. Sehr persönlich muss das sein, und dazu packe ich ein paar Glitzersternchen, ein paar Streifen Lametta oder ähnliches. Ich nehme es ernst, lieben Menschen in der Weihnachtszeit mitzuteilen, dass ich sie mag, an sie denke und nur das Beste für sie wünsche. Damit sie alle spüren, diese Post kommt von Herzen.

**Andrea Rosenbaum**  
(Redaktion)



## Knusper, knusper, knäuschen

In den Jahren zuvor verlief unsere Vorweihnachtszeit viel hektischer. Für gemeinsame Aktionen blieb dabei oft keine Zeit. Das habe ich immer sehr bedauert. Dieses Jahr ist ausnahmsweise auch meine Tochter zu Hause, die sonst studiert, aber jetzt ihre coronabedingte Zeit im „Homeoffice“ bei uns daheim verbringt. So konnten wir nach vielen Jahren endlich einmal wieder ein Lebkuchenhäus-Experiment starten und das gemeinsame Backen und Verzieren genießen.

Foto: Bettina Müller-Ifland mit Pia Müller und Philipp Müller

**Bettina Müller-Ifland**  
(Redaktion)



# Ein frohes Weihnachtsfest & die besten Wünsche für das neue Jahr!

## Frohe Weihnachten

und ein gesundes neues Jahr wünschen Ihnen Brigitte und Stefan Weber sowie das ganze REWE Team.

Wir bedanken uns ganz herzlich bei unseren Kunden für die Einhaltung der Corona Regeln.

**REWE**  
Weber oHG  
DEIN MARKT

Ein besonderer Dank geht an die Mitarbeiter unseres REWE-Marktes, für ihren geleisteten Einsatz und dafür, dass sie sich jeden Tag den neuen Herausforderungen stellen.

Für Sie geöffnet: Mo.-Sa. 7-22 Uhr,  
Gluckensteinweg 18-24, Bad Homburg [REWE.DE](http://REWE.DE)

▲ Dächer ▲ Fassaden ▲ Abdichtungen

**VOGTA**  
Dachdecker Meister GmbH

Wir wünschen unseren Kunden, Geschäftspartnern, Freunden und Bekannten ein geruhiges Weihnachtsfest und ein erfolgreiches neues Jahr  
[www.vogt-dachdeckermeister.de](http://www.vogt-dachdeckermeister.de)  
[info@vogt-dachdeckermeister.de](mailto:info@vogt-dachdeckermeister.de)  
Wehrheim 06081 - 96 58 102 ▲ Bad Homburg 06172 - 8 12 31

## Weihnachtsbotschaft

Die Glocken klingen in die Welt  
Warmes Licht die Nacht erhellt

Es ist dies Jahr wieder an der Zeit  
Für Ruhe und Geborgenheit

Die Engel haben es posaunt  
Es leise zwischen Menschen raunt

Ein jeder begehe mit Bedacht  
Diese heil'ge Weihnachtsnacht.

Wir wünschen all unseren Kunden, ein friedvolles Weihnachtsfest und ein glückliches neues Jahr.

Orthopädie-Technik  
Schuhmacherei Bingenheimer  
Morrstr.7, 61381 Friedrichsdorf  
Tel: 06172-778195



**Peter & Detlef Koch GbR**  
Kfz-Meisterbetrieb

• PKW-Service • Motorradservice • HU/AU-Service



Vertragshändler für:

**aprilia**

**PIAGGIO**

**GILERA**



Wir wünschen unseren Kundinnen und Kunden besinnliche Weihnachten und ein glückliches und unfallfreies 2021!

Otto-Hahn-Straße 34 • 61381 Friedrichsdorf • Gewerbegebiet Köppern  
Tel.: 06175 940889 • Internet: [www.kochkzf.de](http://www.kochkzf.de) • E-Mail: [info@kochkzf.de](mailto:info@kochkzf.de)



**EIN FEST FÜR DIE SINNE.**

B&K BAD HOMBURG WÜNSCHT SCHÖNE FEIERTAGE.



Abb. zeigt aufpreispflichtige Sonderausstattungen.

**Lehre aus 2020:** Sich besinnen und das Wesentliche erkennen. Für uns sind Sie wesentlich. Wir danken Ihnen für Ihre Treue sowie Vertrauen auch in schwierigen Zeiten.

Wir wünschen Ihnen und Ihren Lieben ein frohes Weihnachtsfest und ein gesundes neues Jahr, in dem wir Sie gerne wieder persönlich bei uns im Autohaus begrüßen!

Ihr B&K-Team aus Bad Homburg.

**B&K GmbH & Co. KG** • Ober-Eschbacher-Str.  
153 • 61352 Bad Homburg • Tel 06172. 30  
90-0 • e-mail [badhomburg@bundk.de](mailto:badhomburg@bundk.de)  
[www.bundk.de](http://www.bundk.de)

**B&K**

# Ein frohes Weihnachtsfest & die besten Wünsche für das neue Jahr!



**Autoklinik Friedrichsdorf**  
Inh. Frank Schröffel  
**Kfz-Meisterbetrieb**

**Wir bedanken uns bei unseren Kunden herzlich für das Jahr 2020 und wünschen Ihnen ein frohes Weihnachtsfest und einen guten Rutsch ins neue Jahr**

**Dr.-Fuchs-Str. 1 • Friedrichsdorf  
Tel. 06172 / 90 82 214**

**Restaurant Café Molitor**

Wir bedanken uns ganz herzlich bei Ihnen und wünschen besinnliche Weihnachtsfeiertage und einen guten und vor allem gesunden Rutsch ins neue Jahr.  
Ihre Familien Hamel und Adolph

61350 Bad Homburg  
Tel. (06172) 8020  
www.hotel-molitor.de

Wir sind für Sie da,  
wie nur eine Familie es kann



**Wir wünschen allen Kunden, Freunden und Bekannten ein frohes Weihnachtsfest und ein gesundes neues Jahr!**

Ihr Blumenhaus Hulliger  
Köppener Straße 46  
61381 Friedrichsdorf  
Tel. + Fax 06175/1080

*Frohe Weihnachten*

mit vielen harmonischen, schönen und erholsamen Stunden im Kreise Ihrer Familie sowie einen guten Rutsch in ein gesundes und friedliches neues Jahr wünscht Ihnen Ihre



**GOLDSCHMIEDE EDEN**

0 61 72 - 59 38 778  
goldschmiede-eden.de

Rathausstraße 12  
61348 Bad Homburg

Wir wünschen Ihnen Frohe Weihnachten und ein schönes Jahr 2021.



Kirdorfer Str. 60  
61350 Bad Homburg-Kirdorf  
Telefon: 06172 81014  
info@hett.de | www.hett.de



**Brüder HETT**  
Haustechnik

*Weihnachtssinne*

Häuser vom Kerzenlicht erhellt  
Ganz schweigsam ist es in der Welt  
Im Kinderherz die Neugier wächst  
Die Jugend nach Geschenken lechzt  
Besinnung liegt auch in der Luft  
Dazu noch herrlicher Plätzchenduft  
Die längste Nacht des Jahres reift  
Nächstenliebe nun das Herz ergreift.



**GUDE WEIHNACHTSZEIT**

**ICH WÜNSCHE IHNEN EINE SCHÖNE UND BESINNLICHE WEIHNACHTSZEIT SOWIE EINEN GUTEN UND BESONDERS GESUNDEN START IN DAS NEUE JAHR!**

Ihre Katja Gehrman  
Bürgermeisterin für Friedrichsdorf  
www.katja-gehrman.de

**CDU**

*Ein frohes Weihnachtsfest & die besten Wünsche für das neue Jahr!*

**ZÖLLER & JOHN**  
 Maler- und Anstreicherbetrieb GMBH  
 Meisterbetrieb • Ausbildungsbetrieb  
 Mitglied der Maler- und Lackierer-Innung

**Unser Leistungsprogramm:**  
 Spezial Fassadenanstrich • Eigener Gerüstbau  
 Kunststoffputz • Malerarbeiten • Wärmedämmung  
 Tapezierarbeiten • Trockenbau • Brandschutz

*Allen Kunden, Freunden und Bekannten  
 ein frohes Weihnachtsfest  
 und ein gutes neues Jahr.*

Am Salzpfad 19 • 61381 Friedrichsdorf  
 Tel. 06007-7144 • Handy 0171-7828192 • Fax 06007-930644  
 E-Mail: maler@zoeller-u-john.de • www.zoeller-u-john.de

*Wir wünschen ein frohes Weihnachtsfest*

**OFENHAUS KLOHMANN**  
 KAMINÖFEN • KAMINE • ÖFEN • KACHELÖFEN  
 Wir sorgen für wohlige Wärme!

DIPL.-ING. A. KLOHMANN  
 65936 Ffm.-Sossenheim, Nikolausstraße 8  
 Telefon 0 69/34 20 15  
 www.ofenhaus-klohmann.de

**GROSSE AUSSTELLUNG**

*A*lle Jahre wieder,  
 kommt das Christuskind  
 auf die Erde nieder,  
 wo wir Menschen sind.

Kehrt mit seinem Segen  
 ein in jedes Haus,  
 geht auf allen Wegen  
 mit uns ein und aus.

Ist auch mir zur Seite  
 still und unerkannt,  
 daß es treu mich leite  
 an der lieben Hand.

Autor: Wilhelm Hey

**Frohe Weihnachten**

*Mit unserem herzlichen Dank  
 für die gute Zusammenarbeit  
 verbinden wir die besten Wünsche  
 für ein FROHES FEST und viel  
 Glück, Gesundheit und Erfolg  
 im neuen Jahr!*

**Vollreinigung  
 in höchster Qualität**

**"MARTINIZING"**  
 VOLLREINIGUNG IN HÖCHSTER QUALITÄT

Bad Homburg • Thomasstraße 6-8  
 Telefon 0 61 72-2 37 02  
 Mo.-Fr. 9-18 Uhr durchg. • Sa. 9-13 Uhr

*Frohe Weihnachten  
 und ein gutes neues Jahr  
 wünscht Ihnen das Team der*

FEINSTE FLEISCH- UND WURSTSPEZIALITÄTEN

**BAD HOMBURGER  
 METZGEREI ENK**

*Genußvolles aus Hessen*

Louisenstr. 72 (Louisen Arkaden)  
 61348 Bad Homburg

**AVP-GmbH**  
 Otto-Hahn-Str. 2  
 61381 Friedrichsd.-Köppern  
 Tel. 06175 / 610 98 78  
 Mo. - Fr. 8 - 17 Uhr

Wir wünschen allen unseren Kunden  
 ein Frohes Weihnachtsfest, einen guten  
 Rutsch und viel Glück sowie Gesundheit  
 fürs neue Jahr.

Parkplätze  
 vorhanden

**KAFFEEVOLLAUTOMAT  
 DEFECT?**

**REPARIEREN LOHNT SICH** [www.avp-gmbh.de](http://www.avp-gmbh.de)

Das Team von  
**Taxi Bad Homburg e.V.**  
 wünscht Ihnen schöne und friedliche Feiertage,  
 einen guten Rutsch und  
 viel Glück, Erfolg und Gesundheit  
 für das Jahr 2021.

*Mit uns auf dem richtigen Weg.*

**Taxi Bad Homburg e.V.**  
 über 50 Jahre  
 ☎ (06172) 21011 / 21012  
 E-Mail: info@taxi-bad-homburg.de  
 www.taxi-bad-homburg.de

**Willy A. Löw AG**

**Dach-, Wand- und Abdichtungstechnik  
 Spenglerarbeiten und Dachbegrünung  
 Gerüstbauarbeiten**

Benzstraße 18 | 61352 Bad Homburg vor der Höhe  
 Telefon: 06172 189-0 | Telefax: 06172 189-189  
 E-Mail: info@loew.ag | www.loew.ag

**ZDH ZERT**  
 DIN EN ISO 9001  
 REG.-NR. 01 0196006

*Ein frohes Weihnachtsfest & die besten Wünsche für das neue Jahr!*

Wir wünschen Ihnen ein besinnliches Weihnachtsfest und alles Gute für das neue Jahr

**Blitzschnell • Blitzsauber**  
Am 2. Donnerstag des Monats

**Happy Hour 30%**

Hemd von Hand gebügelt € 1,90 auf Textilreinigung  
Jeans € 3,- ausgenommen Angebote, Wäsche, Teppichreinigung, Lederreinigung etc.

**Blitz-Textilreinigung**

Kirdorfer Str. 40 • Bad Homburg • Telefon 0 61 72/177 68 38

axicorp  
wünscht Ihnen frohe Weihnachten und ein gesundes glückliches Jahr

Arzneimittel aus Ihrer Region.

axicorp PHARMA

HNO-Praxis  
Dr. med. Dirk Reußner

Frohe Weihnachten und ein gesundes Jahr 2021 wünscht Ihnen Ihr Dr. Reußner und Team.

Dr. med. Dirk Reußner • Houiller Platz 4b • 61381 Friedrichsdorf  
Telefon 06172 - 77 80 53 • www.hno-friedrichsdorf.de

*Endlich Ruhe*

Ich werd mich nun aufs Sofa setzen,  
bin gegen Hektik jetzt immun.  
Hör Engelslieder, esse Kekse  
und lass den ganzen Trubel ruhn.  
Ach, ist das schön,  
die anderen rennen  
und laufen einer Weihnacht nach,  
die sie doch nie so recht erkennen,  
weil Hast und Eile halten wach.  
Wenn man so hockt und lauscht ganz leise  
dann zeigt sich plötzlich eine Welt  
die in ganz wundersamer Weise  
auf einmal wieder hergestellt.

**JUWELIER**

*Abraham*

Wir wünschen Ihnen frohe Weihnachten und ein gutes neues Jahr.

Köpperner Str. 81, 61381 Frdf.-Köppern  
Tel. 06175/5200258, www.barlikgold.com

Wir wünschen Frohe Weihnachten und ein gesundes Neues Jahr!

**HOME** Ihr Fachmann für Boden, Wand und Fenster!  
TRENDBERATER

**Wilfried Titze**  
Raumausstattung

Bahnstraße 2 (im Hof)  
61381 Friedrichsdorf  
Telefon 06172/74892  
www.raumausstattung-titze.de

**Immobilien**  
Hochtaunuskreis

Zum Weihnachtsfest besinnliche Stunden, zum Jahresende Dank für die Zusammenarbeit und zum neuen Jahr Gesundheit, Glück und Zuversicht.

Ihr Team Sparkassen Immobilien Hochtaunus  
Agentur Daniela Friedrichs

Sparkassen Immobilien Hochtaunuskreis  
Louisenstraße 60 • 61348 Bad Homburg  
Tel.: 06172 270-79977 • E-Mail: hochtaunus@sparkasse.immo

Partner der  
**Taunus Sparkasse**

# Ein frohes Weihnachtsfest & die besten Wünsche für das neue Jahr!

Herzlichen Dank für das in mich gesetzte Vertrauen.

Auch 2021 stehe ich Ihnen jederzeit gerne zur Verfügung.



FROHE WEIHNACHTEN UND EIN GUTES NEUES JAHR WÜNSCHT IHNEN

*Studio W. Schröder*

Video- Audio- und Multimediaproduktion

61348 Bad Homburg

Tannenwaldallee 2

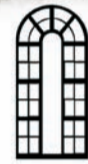
Telefon: 0 61 72-7 88 10

Schmalfilmspezialist.de

Ich rette Ihre Schätze in die Zukunft.



Wir wünschen Ihnen und Ihrer Familie eine friedliche und fröhliche Weihnachtszeit sowie ein gesundes und glückliches neues Jahr



**WERU  
FENSTER + TÜREN –  
STUDIO  
KURT WALDREITER GmbH**

Bahnstraße 13 61449 Steinbach/Ts.  
Telefon: 0 61 71-7 80 73 [www.waldreiter-weru.de](http://www.waldreiter-weru.de)



Das Team des **HAARSTUDIO FILIZ** mit Büsra Kizgin, Semra Özdemir, Boyana Cvetoyevic, Filiz Akbiyik und Filiz Özcan wünscht auch in dieser schwierigen Zeit allen Kunden ein frohes Weihnachtsfest und alles Gute und Gesundheit für das Jahr 2021.

Ihre Filiz Özcan

Ferdinandstraße 24 · 61348 Bad Homburg · Tel. 06172-944564



Die HTG dankt ihren Mitgliedern & Förderern für die Treue und Unterstützung in 2020 und wünscht geruhsame Weihnachtstage und ein sportliches 2021.

[www.homburgerturngemeinde.de](http://www.homburgerturngemeinde.de)

## FROHES FEST UND GUTEN RUTSCH!

All unseren Kunden und Geschäftspartnern wünschen wir mit unseren Mitarbeitern frohe Festtage, eine erholsame Zeit im Kreise Ihrer Lieben sowie Gesundheit und Erfolg für das neue Jahr. Ebenso möchten wir DANKE sagen, dass Sie uns auch in diesem Jahr Ihr Vertrauen geschenkt haben.

*Sonja Feucht*  
Sonja Feucht

*Andreas Feucht*  
Andreas Feucht

Bruder und Feucht GmbH  
Bernstr. 57 · 60437 Frankfurt  
Tel. 069 7508899-0  
[firma@bruder-feucht.de](mailto:firma@bruder-feucht.de)  
[www.bruder-feucht.de](http://www.bruder-feucht.de)

**Bruder+FEUCHT** GmbH  
Heizsysteme + Badgestaltung + Altersgerechtes Wohnen

Wir wünschen allen unseren Patienten frohe Weihnachten und ein gesundes Neues Jahr 2021.

Ihr Praxisteam

**Dr. Frank Groß**  
Zahnarzt

Hugenottenstraße 99 · 61381 Friedrichsdorf  
Telefon 0 61 72 - 59 90 59

Ab dem 4. Januar 2021 sind wir wieder für Sie da!



*Ein frohes Weihnachtsfest & die besten Wünsche für das neue Jahr!*



**CLOOS**  
SCHREINEREI GMBH  
Bau- und Möbelschreinerei, Verglasungen  
POXpartner  
www.cloos-schreinerei.de  
**Arbeit nach Maß! ...der Cloos war's**  
Frohe Weihnachten und ein gutes neues Jahr wünscht ihr Team der Schreinerei Cloos.



**TSV**  
1893 e.V.  
BURGHOLZHAUSEN  
125 Jahre Tradition & Zukunft  
Wir wünschen allen Mitgliedern ein gesegnetes Weihnachtsfest und für 2021 viel Glück und Gesundheit.



**Elektro Resch**  
1995-2020  
Kundendienst für alle Haushaltsgeräte  
Unserer werten Kundschaft, sowie allen Freunden und Bekannten wünschen wir ein frohes Weihnachtsfest und ein erfolgreiches 2021.  
Bahnstraße 10 · 61381 Friedrichsdorf  
Tel. 0 61 72 / 28 53 45 · Fax 0 61 72 / 48 82 78  
www.elektro-resch.de · e-mail: service@elektro-resch.de



**Fliesen Schieler**  
Handel · Verlegung · Naturstieptreppen  
wünscht allen Kunden frohe Weihnachten und ein gutes Neues Jahr!  
Bad Homburg · info@schielier-fliesen.de  
Tel.: 06172 - 99 72 60 · www.schieler-fliesen.de

*Morgen, Kinder, wird's was geben*

Vom Himmel bis in die tiefsten Klüfte ein milder Stern herniederlacht; vom Tannenwalde steigen Düfte und kerzenhelle wird die Nacht.

Mir ist das Herz so froh erschrocken, das ist die liebe Weihnachtszeit! Ich höre fernher Kirchenglocken, in märchenstiller Herrlichkeit.

Ein frommer Zauber hält mich nieder, anbetend, staunend muß ich stehn, es sinkt auf meine Augenlider, ich fühl's, ein Wunder ist geschehn.  
Theodor Storm (1817-1888)



**Runow & von Jesche**  
Estate Agents  
Runow & von Jesche Estate Agents GbR  
Immobilienagentur  
Seulberger Str. 24 · 61352 Bad Homburg  
Tel.: 06172 - 5939581  
www.runowvonjesche.de

**Heimkommen und wohlfühlen:**  
Nach diesem ereignisreichen Jahr steht ein gemütliches Zuhause noch mehr im Vordergrund. Wir freuen uns, vielen unserer Kunden hierzu verholfen zu haben. Wir wünschen Ihnen allen weiterhin alles Gute, ein gesegnetes Weihnachtsfest und vor allem ein gesundes und glückliches neues Jahr.  
Auch in 2021 halten wir Ihnen den Rücken frei mit unserem persönlichen **Rundum-Service** für den erfolgreichen Verkauf oder die Vermietung Ihrer **Immobilie**.  
Für ein unverbindliches Gespräch stehen wir Ihnen sehr gerne zur Verfügung.  
Stephanie Strohe-Runow und Yvonne von Jesche

*Ein frohes Weihnachtsfest &  
die besten Wünsche für das neue Jahr!*

**Wir wünschen Ihnen schöne  
Weihnachten und für das neue Jahr  
Gesundheit, Glück und Erfolg.**

61352 Bad Homburg Telefon 0 61 72-94 22 88 Fax 94 22 77



...wenn's um Strom geht **elektrogleisner**

**Wir wünschen unseren Kunden frohe Festtage  
und einen guten Start ins neue Jahr!  
Ihr TÜV Hessen Team aus Bad Homburg**



TÜV Technische Überwachung Hessen GmbH Daimlerstraße 11 a 61352 Bad Homburg  
Telefon 0800 27 27 27 0 mailbox@tuevhessen.de www.tuev-hessen.de

TÜV®

*Ein frohes Fest ...*

*... und einen guten Rutsch  
ins neue Jahr wünscht ...*

**erdel metallbau GmbH**  
metallbauhandwerk seit 1925



**Auf der Herrnmauer 12 • 65779 Kelkheim**  
**Tel.: 06195.6 31 92 • www.erdel-metallbau.de**

**MÖBEL SACHS**  
WOHNKONZEPTE ZUM WOHLFÜHLEN

Als Team vom Möbelhaus Sachs in Schwalbach bedanken wir uns herzlichst bei unseren Kunden und Partnerbetrieben für das in uns gesetzte Vertrauen und die tolle Zusammenarbeit im letzten Jahr.

**Ihnen allen wünschen wir ein schönes Weihnachtsfest  
und ein glückliches, erfolgreiches und vor allem, gesundes  
neues Jahr 2021.**



Möbel Sachs GmbH | Berliner Straße 29 | 65824 Schwalbach | Tel. 06196. 86031 | Fax. 06196. 86037  
www.moebel-sachs.de | info@moebel-sachs.de

*Zu Neujahr*

Will das Glück nach seinem Sinn  
dir was Gutes schenken,  
sage dank und nimm es hin  
ohne viel Bedenken.  
Jede Gabe sei begrüßt,  
doch vor allen Dingen,  
das, worum du dich bemüht,  
möge dir gelingen.

Wilhelm Busch

# Ein frohes Weihnachtsfest & die besten Wünsche für das neue Jahr!






Wir wünschen Ihnen  
frohe Weihnachten  
und ein gesundes,  
erfolgreiches  
Jahr 2021.

[claus-blumenauer.de](http://claus-blumenauer.de) • 06174 96100



SENIORENWOHNANLAGEN

*Frohe Weihnachten und einen  
glücklichen Start ins Jahr 2021!*

\*\*\*\*\*

Auch zwischen den Jahren sind wir für Sie da:  
Wir führen Sie gern durch unser weihnachtlich  
dekoriertes Haus. Vereinbaren Sie ihren persön-  
lichen Termin unter **Telefon 06173/93 44 93**

Unser aktuelles Wohnungsbeispiel:  
1-Zimmer-Appartement mit z.B. 40,5 m², mtl.  
**€ 1.924,- inkl. folgender Grundleistungen:\***

- Einbauküche, Duschbad, Balkon/Terrasse
- Mehrgängige Mittagsmenüs zur Wahl
- Wöchentliche Apartmentreinigung
- Umfangreiches Aktivitätenprogramm
- Betreuung sowie 24-Std.-Rufbereitschaft

Wir freuen uns auf Ihren Besuch und informieren  
Sie gern über weitere Wohnungsgrößen!

\* Im Rahmen der aktuellen Pandemie kann es zu Einschränkungen kommen.

Rosenhof Kronberg Seniorenwohnanlage Betriebsges. mbH  
Am Weißen Berg 7 • 61476 Kronberg • Tel. 06173 / 93 44 93  
kronberg@rosenhof.de • www.rosenhof.de  
facebook.com/www.rosenhof.de



**Ich strahle für Sie:**  
Zaun- und Geländerteile  
Auto-, Motorrad- und Fahrradteile  
Alu- und Edelstahlteile sowie  
Trockeneisstrahlen u.v.m.

*Ich wünsche allen meinen Kunden, Freunden und  
Bekanntem ein gesegnetes Weihnachtsfest und  
ein glückliches und erfolgreiches neues Jahr.*

**Bitte bleiben Sie gesund!**

**S+M GmbH**  
Rudolf-Diesel-Str. 1 – 65719 Hofheim-Wallau  
Tel. 06122 5873680 – Fax 06122 5873681  
www.sandstrahlarbeit.de • s+m@sandstrahlarbeit.de

WIR WÜNSCHEN  
**FROHE WEIHNACHTEN**  
UND EINE BESINNLICHE ZEIT

Zwischen den Jahren  
gönnen wir uns eine kurze  
Auszeit. Ab dem 2. Januar  
sind wir voller Elan  
wieder für Sie da.



Fenster und Türen

61389 Schmitt-Brombach • www.fenster-mueller.de



**Und plötzlich ist es schon wieder soweit –  
wundervolle Weihnachtszeit!**

Zeit für ein herzliches Dankeschön! Zeit für die besten Wünsche!

Fröhliche Weihnachtstage und einen gutgelaunten Rutsch ins neue Jahr  
verbunden mit Gesundheit, Glück und Erfolg  
wünscht das gesamte Team.

**GARTENGESTALTUNG**

06196 77 46 60 | 65835 Liederbach  
info@elbe-gala.de | www.elbe-gala.de



MEISTERBETRIEB



Lev Katsman und Nils Hohmeier (v. l.) vom TTC OE Bad Homburg unterliegen im Schluss-Doppel gegen den TSV Bad Königshofen in vier Sätzen. Foto: gw

## Bittere Niederlage für den TTC gegen Bad Königshofen

**Bad Homburg** (gw). Das war extrem bitter! Statt nach dem 3:2 gegen den TTC Zugbrücke Grenzau eine Woche zuvor an gleicher Stelle den zweiten Saisonsieg einzufahren, musste sich der TTC OE Bad Homburg am Sonntag gegen den TSV Bad Königshofen in der 1. Tischtennis-Bundesliga (TTBL) der Herren mit 2:3 geschlagen geben.

„Das Spiel hätten wir auch genauso gut mit 3:0 gewinnen können“, so Sven Rehde. Der Sportliche Leiter des TTC OE stand mit seiner Meinung nach dem Ende der dreieinhalbstündigen Begegnung nicht allein. Das Szenario im Wingert-Dome in Ober-Erlenbach hätte sich kein Krimi-Autor in punkto Spannung besser ausdenken können. Obwohl die Hausherren in allen fünf Spielen den ersten Satz abgeben mussten, gewannen sie von den ersten drei Einzeln noch zwei. Der brasilianische Spitzenspieler Gustavo Tsuboi setzte sich gegen Abdel-Kader Salifou nach einem 7:11 noch mit 12:10, 11:8 und 11:5 durch und der 20-jährige Rumäne Rares Sipoș an Nummer drei sogar nach zweimaligem Satzrückstand gegen Kilian Ort mit 7:11, 11:7, 9:11, 11:8 und 11:8. Nun zu der durchaus nachvollziehbaren Aussage von Rehde: Hätte Lev Katsman sein Einzel gegen den deutschen Ex-Nationalspieler Bastian Steger gewonnen, wäre der Sack mit einem glatten 3:0 bereits nach zwei Stunden zugunsten des Aufstiegers zu gewesen. Der 19-jährige russische Linkshänder schaffte durch ein 11:13, 7:11 nach einem 0:2-Satzrückstand durch ein 11:8 und 11:6 den Ausgleich zum 2:2. Anschließend führte er im Entscheidungssatz bereits mit 9:7, ehe er an der Nervenstärke des 39-jährigen Steger scheiterte, der im fünften Satz den dritten Satzball zum 13:11 verwandelte und damit für den 1:1-Ausgleich im Mannschaftsergebnis sorgte. Beim entscheidenden Schluss-Doppel beim Zwischenstand von 2:2 war die Span-

nung allerdings schnell raus, denn Lev Katsman und der amtierende deutsche Mixed-Meister Nils Hohmeier, die in dieser Kombination noch nie zusammengespielt hatten, unterlagen gegen die Youngster Kilian Ort und Filip Zeljko ohne eine realistische Siegchance zu haben in vier Sätzen mit 5:11, 6:11, 11:9 und 9:11.

Exakt zwei Stunden hatten die Tischtennis-Freunde Liebherr Ochsenhausen am Freitagabend benötigt, um sich gegen Neuling TTC OE Bad Homburg in der 1. Herren-Bundesliga mit 3:1 durchzusetzen.

Die ohne Spitzenspieler Gustavo Tsuboi und den wieder in seiner russischen Heimat befindlichen Maksim Grebnev angereisten Gäste hatten in Ochsenhausen durchaus eine 2:1-Führung auf dem Schläger, aber Rares Sipoș bekam im dritten Einzel gegen Kanak Jha bei einer 4:1-Führung im Entscheidungssatz ein „Zitterhändchen“, konnte keinen Punkt mehr erzielen und unterlag nach einem 10:0-Lauf seines Kontrahenten mit 4:11.

„Wir sind dabei, in unserer Entwicklung den nächsten Schritt zu machen, aber wir haben uns gegen Bad Königshofen nicht dafür belohnt“, so trauerte Tobias Beck den vergebenen Sieg-Chancen von Lev Katsman und Gustavo Tsuboi in den beiden Einzeln gegen Bastian Steger nach.

Das Satzverhältnis von 11:12 bei der 2:3-Niederlage gegen den TSV Bad Königshofen belegt eindrucksvoll, wie nah dran der TTC OE Bad Homburg inzwischen an der TTBL-Konkurrenz ist. Mit der am Sonntag gemachten Erfahrung ist der zweite Sieg in der deutschen Elite-Liga nur noch eine Frage der Zeit. Ob der schon am Sonntag beim Vorrunden-Finale in Grünwettersbach folgt, hängt nicht nur vom TTC-Quartett ab, sondern auch davon, ob die Partie angesichts des harten Lockdowns überhaupt ausgetragen werden kann.

## Andy McMillan ist neuer Offensive Coach der Sentinels

**Bad Homburg** (gw). Unabhängig von der weiteren sportlichen Karriere von Vizepräsident Maximilian Schwarz wird beim American Football Club Bad Homburg Sentinels vor der ersten Spielzeit in der 2. Football-Bundesliga (GFL II) an wichtigen Personalentscheidungen für die Saison 2021 gearbeitet.

Eine ganz wichtige ist bereits gefallen: Mit Andy McMillan konnte ein erfahrener Coach als Offensive Coordinator verpflichtet werden. Der zuletzt bei den Wiesbaden Phantoms tätige McMillan löst damit Schwarz ab, der wegen einer Knie-OP nicht als Spieler zur Verfügung gestanden und deshalb diesen Posten kommissarisch übernommen hatte.

„Wir freuen uns, mit Andy McMillan einen Coach verpflichtet zu haben, der sich zum einen in der GFL bestens auskennt und zudem jede Menge Erfahrung sowohl als Spieler wie auch als Trainer mitbringt“, freut sich Schwarz auf den Neuzugang im Staff der „Wächter“. Die Football-Karriere von McMillan begann 1996 in der Jugend der Aschaffenburg Stallions. 1999 schaffte er als Quarterback und Receiver den Sprung ins Bundesliga-Team

der Bayern und spielte im folgenden Jahr für die Braunschweig Lions. Bis 2007 folgten erneut sieben Jahre in Aschaffenburg, bevor er dauerhaft an die Sideline wechselte. Ab 2008 trainierte der neue Offensive Coordinator der Kurstädter die Jugend der Stallions und der Hanau Hornets sowie die Quarterbacks der hessischen Jugendauswahl. 2015 wechselte McMillan zu Frankfurt Universe, wo er neben den Receivern auch für die Quarterbacks verantwortlich war. Beim Team aus der Mainmetropole feierte er den Aufstieg in die GFL und 2016 mit dem Gewinn des EFL-Titels auch seinen bisher größten Erfolg als Coach. Seit 2017 war er Cheftrainer der Wiesbaden Phantoms in der GFL II.

„Die Bad Homburg Sentinels verfügen über viele junge Spieler und einen guten Kader, mit dem wir uns in der 2. Bundesliga etablieren wollen und langfristig die GFL I anstreben“, lauten die Ziele von McMillan. Ob Sentinels-Vizepräsident Schwarz nach seiner erfolgreich verlaufenen Knie-OP in der kommenden Saison wieder auf dem Spielfeld stehen wird, ist derzeit noch ungewiss.

## Taunus-Asse präsentieren sich in guter Winterform

**Hochtaunus** (fk). Hinter dem etwas sperrigen Namen „Einladungs-Wettkampf für Berufs- und Spitzensportler“ verbarg sich (coronabedingt) das eventuell letzte Leichtathletik-Meeting des Jahres. Im Sportzentrum Frankfurt-Kalbach unterzogen sich unter Ausschluss der Öffentlichkeit knapp 90 Sprinter und Mittelstreckler einem Formtest unter dem Hallendach. Um mögliche Kontakte auf ein Minimum zu reduzieren wurden die drei angebotenen Disziplinen auf knapp vier Stunden verteilt.

Nach monatelanger krankheitsbedingter Wettkampf-Abstinenz gab Kevin Kranz (Sprintteam Wetzlar) ein glänzendes Comeback. Der Nationalkader-Athlet deutete im 60-Meter-Vorlauf mit hervorragenden 6,63 Sekunden bereits an, dass er in blendender Form ist. Im Finale wurde es dann mit 6,59 Sekunden noch einen Tick schneller. Mit dieser Zeit hätte der Frankfurter Kranz diesen Februar sogar die Hallen-DM in Leipzig gewonnen, an der er wegen seiner Erkrankung nicht teilnehmen konnte. Aus der Taunus-Region durften zwei Youngster im Trikot des Königsteiner LV in den Startblock gehen. Für die beiden M15er Moritz Hinrichsen und Julian Rubel wurden 7,48 Sekunden beziehungsweise 7,52 Sekunden gestoppt. Im B-Finale wurde Moritz (7,52 Sekunden) Zweiter, knapp vor seinem Vereinskollegen Julian (7,57 Sekunden).

Für die Mittelstreckler stand die 600-Meter-Unterdistanz auf dem Programm. Hier machte Dennis Biederbick (LG Eintracht Frankfurt) in 1:17,88 Minuten alles klar und setzte sich knapp gegen Oskar Schwarz (TV Groß-Gerau/1:18,01 Minuten) durch. Bereits auf Platz

drei folgte mit Okai Charles ein Youngster der Jugendklasse U18. Der hochgewachsene 800-Meter-Spezialist zeigte hervorragende 1:19,94 Minuten, was nächstes Jahr im Freien auf Zeiten im Bereich von knapp über 1:50 Minuten (800 Meter) hoffen lässt.

Ein Rennen auf absolut hochklassigem Niveau gab es auch über die eher selten gelaufenen 2000 Meter. Hier setzte sich der WM- und Olympia-Teilnehmer Homiyu Tesfaye (LG Eintracht Frankfurt) in der Top-Zeit von 5:07,04 Minuten problemlos gegen Ilias Yoni Osman (TV Waldstraße Wiesbaden/5:18,91 Minuten) durch. Aus dem vollen Training absolvierte Max Grabosch (Königsteiner LV) den 2000-Meter-Test und war am Ende in 5:32,47 Minuten als Gesamtsechster schnellster Jugendlicher der Altersklasse U20.

Mit von der Partie in dem sehr schnellen Rennen war auch Niklas Steffens (noch USC Mainz), der ab 2021 die Farben des Königsteiner LV tragen wird. Der Schüler (11. Gesamt) imponierte in der engeren Hallen und überhöhten Kurven mit starken 6:00,73 Minuten. Damit hätte er sicher den Freiluft Kreisrekord von Felix Plinke (damals Usinger TSG) geknackt, der seit 16 Jahren bei 6:03,25 Minuten notiert.

Komplettiert wurde das gute Auftreten der heimischen Athleten von Nele Weßel (noch SCC Berlin), die eine Ausbildung bei der Polizei begonnen hat und ab dem 1. Januar dann auch für den KLV auf Sekundenjagd gehen wird. Der Neuzugang für den Taunus-Verein gewann mit guten 1:35,81 Minuten problemlos die 600 Meter vor Sophia Wolf (TV Groß-Gerau/1:35,29 Minuten).

## Trainer-Lizenz C für 14 Fußball-Übungsleiter

**Hochtaunus** (gw). Allen Einschränkungen und Widrigkeiten durch die Corona-Pandemie zum Trotz haben 14 Personen den C-Lizenz-Trainerlehrgang für die beiden Module Kinder und Jugend erfolgreich abgeschlossen, den der Kreisfußballausschuss Hochtaunus in diesem Jahr angeboten hatte.

Bedingt durch Lockdown-Phasen dauerte die Ausbildung ungewöhnlich lang: Die ersten sechs Lehrgangstermine für das Basiswissen wurden in Etappen vom 7. Februar bis zum 28. Juni abgewickelt, wobei die Einheit in Regalkunde statt als Präsenz-Veranstaltung über das Internet-Portal „Schiripedia“ gelaufen ist. Anschließend folgten sechs Termine für das Modul Kinder vom 21. August bis zum 9. Oktober, während die acht Einheiten für das Modul Jugend vom 21. August bis zum 20. November abgewickelt wurden.

Auf der Anlage des SV Teutonia Köppern haben Lehrreferent Tim Platt vom Hessischen Fußballverband sowie eine Prüfungskommission, bestehend aus Christian Holzwarth, Frank Illing, Michael Dörr und Uwe Meckbach, am Freitag und Samstag die Abschlussprüfungen abgenommen. Diesmal allerdings ausschließlich in der Theorie, wobei sich die Teilnehmer jeweils 45 Minuten lang in Form eines intensiven Fachgesprächs online den Fragen der Prüfer stellen mussten. „Die letzten beiden Termine aus dem Profil haben wir ebenfalls online durchgeführt. Aufgrund der Hygienevorschriften haben die Lehrgangsteilnehmer die Praxisübungen in den Modulen Kinder und Jugend unter sich durchgeführt. Auf Demomannschaften aus dem Kinder- und Jugendbereich wurde verzichtet“, erläutert Picha, Referent für Qualifizierung im Fußballkreis Hochtaunus, wie man auf die behördlichen Vorgaben reagiert hat und dennoch alle erforderlichen Inhalte der Ausbildung vermitteln konnte.

„Ein großes Lob an Thorsten Picha, dass er diesen Lehrgang trotz der Einschränkungen

zu Ende geführt hat“, dankte Kreisfußballwart Andreas Bernhardt dem Referenten für dessen Engagement in außergewöhnlichen Zeiten.

14 Personen sind jetzt im Besitz der Trainer-C-Lizenz: Stefan Beier, Christian Pfeifer, Moritz Nickel (alle FC 09 Oberstedten), Giovanni die Pietro (SG Rodheim), Jens Neubert (TV Burgholzhausen), Mario Moersberger, Markus Gockel-Kovac (beide SG Ober-Erlenbach), Robert Moog (FC Waldems), Luis Tomillo (SV Bommersheim), Jonas Müller-Wolff, David Wels, Rolf Schönecker, Stefan Güth und Alexander Lel (alle SV Teutonia Köppern).



Lehrreferent Tim Platt hat den Lehrgang im Kalenderjahr 2020 trotz der Corona-Pandemie noch zum Abschluss gebracht. Foto: gw

### Sport in Kürze

**Tischtennis:** Die Mannschaftsmeldungen für die Rückrunde der Saison 2020/21 können noch bis zum 22. Dezember abgegeben werden und sind dann für alle Mannschaftswettbewerbe ab 1. Januar gültig.

**Tennis:** Die hessischen Hallenmeisterschaften für Damen und Herren, die vom 17. bis zum 20. Dezember im Landesleistungszentrum in Offenbach stattfinden sollten, sind vom HTV angesichts des verlängerten Lockdowns abgesagt worden.

**Fußball:** Am Mittwoch, 23. Dezember, bietet der Kreisfußballausschuss Hochtaunus von 19.30 bis 20.30 Uhr die letzte Video-Sprechstunde für Vereinsvertreter in diesem Jahr an. Die Login-Daten sind den Fußballclubs bereits per E-Mail mitgeteilt worden.

**Sportkreis Hochtaunus:** Der Termin für den Sport-Jugendtag 2021 ist vom Kreisjugendausschuss auf den 16. März festgelegt worden, wobei die Versammlung als Video-Konferenz stattfinden wird. (gw)

**GLÜCKWÜNSCHE  
ZUM FEST 2020**

# FROHE Weihnachten

## UND EIN GLÜCKLICHES NEUES JAHR

**Sippel Heidehof**  
**Fleisch und Wurst**  
direkt vom Bauern



Wir bedanken uns bei all unseren Kunden und Freunden für Ihre Treue und das uns entgegengebrachte Vertrauen. Für Sie alle wünschen wir gesegnete Weihnachten und ein Frohes neues Jahr.

**Gefüttert mit echtem Schrot und Korn aus eigenem Anbau!**  
Möttau an der B456 Tel. 06472 / 915 915 · Mo-Fr 8.30-19.00 · Sa 8.00-13.00 Uhr  
Braunfels, Borngasse 54 Tel. 06442 / 932 998 · Mo-Fr 7.00-18.00 · Sa 8.00-13.00 Uhr

Wir wünschen allen unseren Kunden, Freunden und Bekannten ein gesegnetes Weihnachtsfest sowie ein erfolgreiches „Neues Jahr“!

**A. LÖW**   
Automobile *Service mit Herz*

61276 Weilrod-Finsterthal, Schmittener Str. 3  
Tel.: 0 60 84/56 34, Fax: 41 78

**Lehm-Naturstein Mauerwerk**  
Atzbachstraße 25  
35789 Dietenhausen  
Tel. + Fax 0 64 72 / 25 94  
Handy-Nr. 01 73 / 3 13 03 04



**Geflügel aller Art**  
**Harald Schmidt**

Wir wünschen ein frohes Fest und alles Gute für 2021.

Nächste Poulardenschlachtung am 23.1.2021!

Allen Kunden wünschen wir ein schönes Fest und einen guten Rutsch in 2021.

**Timo Sommer GmbH & Co. KG**  
Fleisch und Wurstwaren



Kransberger Straße 3  
61273 Pfaffenwiesbach  
Telefon 0 60 81 / 984 801 - 802  
Telefax 0 60 81 / 984 803

Unser Geschäft ist geöffnet:  
Montag - Freitag von 8.00 - 12.00 Uhr  
und von 13.00 - 17.00 Uhr  
Samstag von 8.00 - 14.00 Uhr

Ich wünsche allen Kunden, Freunden, Bekannten und ihren Familien ein besinnliches Weihnachtsfest und einen guten Start ins neue Jahr.

**Schreiner – Qualität**



Michael Vetter  
Frankfurter Str. 46  
61279 Grävenwiesbach  
Tel.: 06086/96240  
Fax: 06086/962417  
schreineri@m-vetter.de  
www.m-vetter.de

Besinnliche Weihnachten und ein gutes neues Jahr wünscht Familie Markert und Mitarbeiter!

**LIMES APOTHEKE** **SAALBURG APOTHEKE**

Inh. Heinz Markert HEINZ MARKERT

Wiesenau 1 Hauptstraße 13 b  
61273 Wehrheim 61273 Wehrheim

Tel. (0 60 81) 51 62 Tel. (0 60 81) 5 60 90  
Fax (0 60 81) 98 14 13 Fax (0 60 81) 95 10 19

www.apotheke-limes.de www.apotheke-saalburg.de

Wir danken unseren Kunden für die angenehme Zusammenarbeit im vergangenen Jahr und wünschen ihnen sowie allen Bekannten und Freunden eine frohe Weihnacht und viel Glück und Erfolg im neuen Jahr.

**Ihre Erhard Vetter GmbH**  
Gerhard Vetter und Mitarbeiter

**Betriebsferien vom 21. Dezember 2020 bis 8. Januar 2021.**

Unser Notdienst steht Ihnen selbstverständlich in dieser Zeit zur Verfügung.

Anstelle von Geschenken haben wir an den „Usinger Verein – Wir helfen e.V.“ gespendet.

**Erhard Vetter GmbH**  
über 50 Jahre  
**24h Notdienst**

Kanalreinigung • Kanal-TV  
Reinigung von Teichanlagen  
Grubenentleerung • Sondermüllentsorgung

**Telefon (0 60 83) 95 99 40**  
Telefax (0 60 83) 9 59 94-180  
Containerdienst • Zisternenreinigung  
Entsorgung von Fettabscheidern  
Entsorgung von Ölabscheidern  
Dichtheitsprüfung • Renovation

61276 Weilrod • Am Starksborn 6  
info@vettergmbh.de • www.vettergmbh.de

Unseren Kunden, Freunden und Bekannten wünschen wir ein frohes Weihnachtsfest und ein glückliches neues Jahr!



**Dipl. Ing. W Lewalter**  
www.lewalter.com

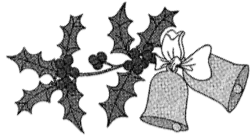
Zentralheizungen  
Sanitäre Anlagen  
Bauspenglerei

61279 Grävenwiesbach  
Tel. 06086/488

GLÜCKWÜNSCHE  
ZUM FEST 2020

# FROHE Weihnachten

UND EIN GLÜCKLICHES NEUES JAHR



*Frohe Weihnachten und ein gutes  
neues Jahr, verbunden mit dem Wunsch  
auf eine weitere erfolgreiche  
Zusammenarbeit, wünscht Ihnen*



**Meisterfachbetrieb**  
**VERKAUF & SERVICE**  
**Tel./Fax: 0 60 81 - 53 04**  
INDUSTRIESTRASSE 2 - 61273 Wehrheim/Ts.



Anerkannter Fach- und  
Ausbildungsbetrieb seit 1989



**Verehrte Kunden, Freunde und Geschäftspartner,**  
wir möchten uns für die angenehme  
Zusammenarbeit bedanken und wünschen  
Ihnen geruhsame Weihnachtstage und ein  
erfolgreiches und gesundes Jahr 2021!

**Jochen Sommer & Team**

Jochen Sommer - Meisterbetrieb für Garten & Landschaftsbau  
Am Kappengraben 22, 61273 Wehrheim | Tel: 06081 - 56940

[www.gartenbau-sommer.de](http://www.gartenbau-sommer.de)

3D-/PLANUNG · BAUEN · PFLANZEN · PFLEGEN



**Stracke GbR**

*Wir wünschen allen Kunden,  
Freunden und Bekannten  
ein bestmögliches  
Weihnachtsfest und  
ein gesundes,  
erfolgreiches neues Jahr!*



**Gartenbau & Baumpflege Stracke GbR**

Am Joseph 2 - 61273 Wehrheim | Tel. 0 60 81 - 5 83 68 93  
E-Mail: [info@gartenbau-stracke.de](mailto:info@gartenbau-stracke.de) | [www.gartenbau-stracke.de](http://www.gartenbau-stracke.de)

Ein Stück Griechenland ganz in Ihrer Nähe

## Restaurant Aphrodite



Wir bedanken uns für Ihre Treue  
und Ihr Vertrauen – wir werden  
Sie weiterhin mit gutem Service  
und bester Qualität verwöhnen.

Ein herzliches Dankeschön  
an alle Kunden und frohe  
Feiertage, ein gesundes  
neues Jahr 2021 wünscht

**Familie Karagianis  
und das Aphrodite-Team**

**!! ESSEN TO GO !!**

- auch an den Feiertagen  
- zwischen den Jahren

**Mittagstisch:**

**Montag bis Freitag**

**Abendkarte: Montag,**

**Dienstag, Donnerstag bis**

**Sonntag**

Rod an der Weil · Weilstraße 6  
Telefon 060 83/3 13

[www.aphrodite-weilrod.de](http://www.aphrodite-weilrod.de)

**Öffnungszeiten:**

Mittwochs Ruhetag

Mo.-Di. und Do.-So.

11.30-14.30 Uhr

und 17.30-23.00 Uhr

## In der Weihnachtszeit sicher unterwegs...

...mit Dreyer - Automobile Technik,  
Ihrem Kfz-Meisterbetrieb!

Wir bedanken uns für Ihr Vertrauen und  
wünschen Ihnen ein frohes und gesegnetes  
Weihnachtsfest sowie ein glückliches  
und gesundes neues Jahr!

Ihr Kai Dreyer und Team



**dreyer**  
automobile technik

Lauker Weg 2b  
61276 Weilrod-Altweilnau  
Telefon 06083 - 95 95 10  
E-Mail [info@dreyer-kfz.de](mailto:info@dreyer-kfz.de)  
[www.dreyer-kfz.de](http://www.dreyer-kfz.de)



*Wir wünschen allen Kunden,  
Freunden und Bekannten ein  
schönes Weihnachtsfest und  
einen guten Rutsch ins neue Jahr.*

LANDTECHNIK

**Allendörfer**

Inh. Markus Lezius

61273 WEHRHEIM

Bahnhofstraße 36-38

Tel. 06081/5303

[www.landtechnik-allendörfer.de](http://www.landtechnik-allendörfer.de)

Betriebsferien vom 21.12.2020 – 9.1.2021

*Wir wünschen allen Kunden ein  
fröhliches Weihnachtsfest und ein gesundes,  
erfolgreiches neues Jahr!*

**AK Automobile  
Anker & Kruckenberg GbR**

Herzbergstraße 1 • 61273 Wehrheim

Tel. 06081 5597

Fax 06081 982041

[www.ak-automobile.com](http://www.ak-automobile.com)

[www.facebook.com/  
ak.automobile](https://www.facebook.com/ak.automobile)

 [www.facebook.com/  
ak.automobile](https://www.facebook.com/ak.automobile)



Unserer verehrten Kundschaft, allen Freunden  
und Bekannten wünschen wir ein  
frohes Weihnachtsfest und ein glückliches,  
gesundes neues Jahr!



**Holz-Jäger**  
KG

Wehrheim · Usinger Straße 21

Telefon 0 60 81 / 9 52 10

Internet: [www.holz-jaeger.de](http://www.holz-jaeger.de)

GLÜCKWÜNSCHE  
ZUM FEST 2020

# FROHE Weihnachten

## UND EIN GLÜCKLICHES NEUES JAHR

### Gardinen - Sonnenschutz!



Allen Kunden, Freunden  
und Bekannten  
wünschen wir  
**ein frohes  
Weihnachtsfest  
und einen  
guten Rutsch ins  
Neue Jahr!**

**Fußboden Wagner** über 50 Jahre  
RAUMAUSSTATTUNG  
Wohnideen vom Spezialisten!

Teppiche Laminat/Parkett PVC/Linoleum Kork Tapeten Farben  
Stoffe Gardinen Rollos Jalousien Markisen Insekten-/Sonnenschutz

Fußboden Wagner GmbH Industriestraße 4 61273 Wehrheim  
Telefon 06081 - 92130 www.fussboden-wagner.com

Wir wünschen  
frohe Weihnachten  
und ein gesundes  
neues Jahr!

**Weinhaus Wagner**  
Weine · Malt Whiskys  
Spirituosens

61273 Wehrheim  
Bahnhofstraße 22  
Tel. 0 60 81 / 51 63

### Baufachhandel ECKHARDT

Jetzt ist der Winter da!  
wir halten für Sie bereit:

- Energiesparboden für die obere Geschossdecke
- Kellerdeckendämmplatten
- Fassadendämmplatten
- Perimeterdämmplatten
- sämtliche Materialien für den Innenausbau
- sowie Streusalz und Streusplitt

[www.baufachhandel-eckhardt.de](http://www.baufachhandel-eckhardt.de)

61273 Wehrheim  
Usinger Str.25  
Tel.: 06081/9830-0

Öffnungszeiten:  
Mo.-Fr. 7.00-18.00 Uhr  
Sa 7.00-13.00 Uhr

Wir wünschen  
unseren Kunden  
ein frohes Weihnachtsfest  
und ein gesundes  
neues Jahr  
**2021**

## DANKE

Gewerbeverein Wehrheim e.V.  
**GVW**

Wir bedanken uns als Vorstand des Wehrheimer Gewerbevereins e. V. stellvertretend für unsere Mitglieder bei allen Kunden und Geschäftspartnern für ihre Treue in diesem ereignisreichen „Corona“-Jahr. Wir wünschen Ihnen besinnliche Weihnachten und ein erfolgreiches und gesundes neues Jahr.

BAUER ETZEL  
BIOOL  
HOFLADEN  
WEHRHEIM

### Qazim Xhakalija

Hausmeisterservice

Allen Kunden,  
Freunden und Bekannten  
wünschen wir ein  
frohes Weihnachtsfest  
und ein guten Start  
für das neue Jahr.



Internet: [www.xhakalija.de](http://www.xhakalija.de)

Taunusstraße 4a  
61273 Wehrheim-  
Friedrichsthal  
Tel.: 0 60 81 / 1 58 22  
Fax: 0 60 81 / 68 67 74  
Funk: 01 71 / 8 31 96 30  
E-Mail: [xhakalija@t-online.de](mailto:xhakalija@t-online.de)

### Christof Stiebeling

61276 Weilrod • Weilstraße 7  
Telefon 0 60 83/91 01 53 • Fax 0 60 83/91 01 54  
[info@heizung-stiebeling.de](mailto:info@heizung-stiebeling.de)

Wir wünschen all unseren Kunden,  
Freunden und Bekannten ein frohes  
und gesegnetes Weihnachtsfest und  
ein glückliches und gesundes neues Jahr.

Wir wünschen unseren Kunden  
ein schönes Weihnachtsfest  
und alles Gute für das neue Jahr!

Herzlichen Dank für Ihr Vertrauen,  
gerne sind wir auch im neuen Jahr  
Ihr kompetenter Ansprechpartner  
für Neuwagen – Gebrauchtwagen –  
HU und AU.  
Inspektionen (alle Marken).

**Ihr Autohaus E. König**  
Rudolf-Diesel-Str. 1  
in Wehrheim  
Telefon 0 60 81 / 5 62 42  
[www.autoland-koenig.de](http://www.autoland-koenig.de)

Allen Kunden, Freunden  
und Bekannten  
ein frohes Weihnachtsfest  
sowie ein erfolgreiches  
neues Jahr

### Land & Forst

Rainer Velte  
Hauptstr. 22  
61273 Wehrheim  
Tel. (0 60 81) 98 24 90  
Mobil (01 77) 2 35 68 96

Beratung und  
Ausführung von:

- Baumfällung (Spezialfällung)
- Baum- und Heckenschnitt
- Gartenpflege
- Pflanzungen aller Art
- Rasenanlagen
- Erdarbeiten
- Pflasterarbeiten
- Terrassenbau

**Lohnstein**  
HOLZ HAND WERK

Wir möchten uns herzlich bei allen Kunden, Freunden  
und Verwandten für das Vertrauen und die überaus  
angenehme Zusammenarbeit im Jahr 2020 bedanken!

Wir wünschen Ihnen und Euch friedliche Feiertage  
und einen gesunden und guten Start ins neue Jahr!

**Schreinermeister Jörg Lohnstein  
und das gesamte Team**

Philipp Heinrich Lohnstein | Schreinermeister, gegr. 1840 | Inh. Jörg Lohnstein  
Usinger Straße 14 | 61279 Grävenwiesbach – Heinzenberg  
Tel.: +49 (0) 6083 95 87 29 | Fax: +49 (0) 6083 95 87 31 | Mail: [info@lohnstein.com](mailto:info@lohnstein.com)

[www.lohnstein.com](http://www.lohnstein.com)



Wir wünschen ein  
friedvolles Weihnachtsfest  
und einen guten Start ins  
neue Jahr !



### SANDER MASSIVHAUS DAS QUALITÄTSHAUS

Wir bauen auch auf Ihrem Grundstück  
Tel. 06081-3436

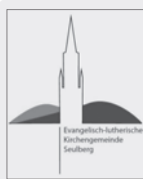
[www.sander-haus.de](http://www.sander-haus.de)


**KIRCHLICHE NACHRICHTEN FÜR FRIEDRICHSDORF**

**Ev. Kirche  
Friedrichsdorf**  
Hugenottenstraße 92

**Gundula und Reiner Guist**  
Gemeindebüro: Obere Römerhofstraße 4  
Bürozeiten: Di. und Do. 9 bis 12 Uhr  
Telefon: 06172-777660  
E-Mail:  
kirchengemeinde.friedrichsdorf@ekhn.de  
www.friedrichsdorf.evangelisch-hochtaunus.de

**Sonntag, 20. Dezember**  
10 Uhr Gottesdienst (Deutschmann)  
**Donnerstag, 24. Dezember**  
15+16+17 Uhr Kurzgottesdienst, besonders geeignet für Familien  
15.55 Uhr Kinderkanal (TV): „Paule und das Krippenspiel“  
18 Uhr Gottesdienst am Pfarrhausfenster  
23 Uhr Meditative Christmette  
**Freitag, 25. Dezember**  
11 Uhr Gottesdienst mit LaChorale  
15+16+17 Uhr Kurzgottesdienst, besonders geeignet für Familien  
**Samstag, 26. Dezember**  
11 Uhr Kurzgottesdienst in der halboffenen Halle auf dem Friedhof, Dillingen  
**Sonntag, 27. Dezember**  
17 Uhr Musikalische Andacht  
**Donnerstag, 31. Dezember**  
18 Uhr Gottesdienst (G. Guist)  
**Sonntag, 3. Januar 2021**  
10 Uhr Gottesdienst (R. Guist)


**Ev.-lutherische Kirche  
Seulberg**  
Alt Seulberg 27

**Dr. Thomas Krenski**  
Gemeindebüro: Sudetenstraße 2  
Bürozeiten: Mo. 10 bis 13 Uhr, Do. 15 bis 18 Uhr  
Telefon: 06172-71345  
E-Mail: kirchengemeinde.seulberg@ekhn.de  
www.seulberg.evangelisch-hochtaunus.de

**Sonntag, 20. Dezember**  
Sonntagsclip aus dem Hardtwaldt (Dr. Krenski)  
**Donnerstag, 24. Dezember**  
Videogottesdienst aus der Seulberger Kirche (Dr. Krenski)  
Digitales Krippenspiel (Kindergottesdienstkreis, Schnitt: R. Harscher)  
**Freitag, 25. Dezember**  
Videogottesdienst aus der Seulberger Kirche (Dr. Krenski)  
Digitales Krippenspiel (Kindergottesdienstkreis / Schnitt: R. Harscher)  
**Donnerstag, 31. Dezember**  
Videoclip zum Jahreswechsel (Dr. Krenski)  
**Freitag, 1. Januar 2021**  
Videoclip zu Neujahr (Dr. Krenski)  
**Sonntag, 3. Januar 2021**  
Sonntagsclip (Dr. Krenski)  
Videos unter: [www.vimeo.com/kirchengemeindeseulberg](http://www.vimeo.com/kirchengemeindeseulberg) oder [www.seulberg.evangelisch-hochtaunus.de](http://www.seulberg.evangelisch-hochtaunus.de)


**Gemeinschaft  
freier Christen  
Friedrichsdorf**  
Am Houiller-Platz 4 D

**Dietmar Koch**  
Telefon: 0171-7511647  
E-Mail: dietmar.koch@gfcf.de

**Sonntag, 20. Dezember**  
11 Uhr Gottesdienst


**Neuapostolische Kirche  
Westdeutschland  
Gemeinde Friedrichsdorf**  
Landgraf-Friedrich-Straße 15

Telefon: 0173-4110060  
<https://nak-bezirk-frankfurt.de/kontakt>

**Sonntag, 20. Dezember**  
10 Uhr Gottesdienst Gruppe B  
**Freitag, 25. Dezember**  
10 Uhr Weihnachtsgottesdienst Gruppe C  
**Samstag, 26. Dezember**  
10 Uhr Weihnachtsgottesdienst Gruppe B  
**Sonntag, 27. Dezember**  
10 Uhr Gottesdienst zum Jahresabschluss Gruppe A  
**Sonntag, 3. Januar 2021**  
10 Uhr Gottesdienst zum Jahresbeginn Gruppe C


**Kath. Kirche  
Heilig Kreuz  
Burgholzhausen**  
Ober-Erlenbacher Straße 4

**Pater George-Arul Jeganathan**  
Gemeindebüro: Ober-Erlenbacher Straße 4  
Bürozeiten: Mo. und Do. 10 bis 12 Uhr  
Telefon: 06007-476  
E-Mail: info@hlk24.de  
www.hlk24.de

**Samstag, 19. Dezember**  
18 Uhr Vorabendmesse  
**Sonntag, 20. Dezember**  
10 Uhr Wortgottesfeier mit Kommunion  
**Donnerstag, 24. Dezember**  
13.45+14.30+15.15+16 Uhr Kindersegnung mit Weihnachtsgeschichte  
17.30+21 Uhr Christmette  
**Freitag, 25. Dezember**  
9 Uhr Hirtenmette  
17 Uhr Andacht mit sakramentalem Segen  
**Samstag, 26. Dezember**  
18 Uhr Heilige Messe  
**Sonntag, 27. Dezember**  
10 Uhr Wortgottesfeier mit Kommunion  
**Donnerstag, 31. Dezember**  
17 Uhr Wortgottesfeier mit Jahresrückblick  
**Freitag, 1. Januar 2021**  
18 Uhr Heilige Messe  
**Samstag, 2. Januar 2021**  
18 Uhr Vorabendmesse  
**Sonntag, 3. Januar 2021**  
10 Uhr Wortgottesfeier mit Kommunion


**Ev.-methodistische  
Kirche**  
Wilhelmstraße 28

**Bertram Minor**  
Telefon: 0176-32331761  
E-Mail: friedrichsdorf@emk.de  
www.emkfriedrichsdorf.de

**Sonntag, 20. Dezember**  
10 Uhr Gottesdienst (Hammann)  
**Donnerstag, 24. Dezember**  
16 Uhr Christvesper für Jung und Alt (Machnik-Schlarb)  
22 Uhr Musikalisch-meditative Christnacht (B. Minor, Harfe: L. Minor)  
**Freitag, 25. Dezember**  
10 Uhr Weihnachtsfestgottesdienst (Machnik-Schlarb)  
**Sonntag, 27. Dezember**  
10 Uhr Gottesdienst (Bauer)  
**Donnerstag, 31. Dezember**  
17 Uhr Jahresschlussgottesdienst (Machnik-Schlarb)  
**Sonntag, 3. Januar 2021**  
10 Uhr Gottesdienst (Baum)


**Ev. Kirche  
Köppern**  
Köppener Straße 92

**Ulrike Maas-Lehwalder**  
Gemeindebüro: Dreieichstraße 20  
Bürozeiten: Di. und Do. 9 bis 12 Uhr,  
Mi. 14 bis 17 Uhr  
Telefon: 06175-1015  
E-Mail: kirchengemeinde.koepfern@ekhn.de  
www.ev-kirche-koepfern.de

**Sonntag, 20. Dezember**  
14 Uhr Adventslieder (Eifler)  
**Donnerstag, 24. Dezember**  
16 Uhr Gottesdienst vor dem evangelischen Gemeindehaus (Maas-Lehwalder)  
17.30 Uhr Christvesper in der evangelischen Kirche Köppern (Maas-Lehwalder)  
22.30 Uhr Christmette in der Kirche (Team)  
**Freitag, 25. Dezember**  
9.45 Uhr Gottesdienst (Maas-Lehwalder)  
**Samstag, 26. Dezember**  
9.45 Uhr Gottesdienst (Maas-Lehwalder)  
**Donnerstag, 31. Dezember**  
17 Uhr Silvestergottesdienst in der Kirche (Maas-Lehwalder)  
**Sonntag, 3. Januar 2021**  
9.45 Uhr Gottesdienst (Maas-Lehwalder)

**PFARREI ST. MARIEN**

**Kath. Pfarrei St. Marien  
Bad Homburg/  
Friedrichsdorf**  
Dorotheenstraße 17

**Werner Meuer**  
Zentrales Pfarrbüro: Dorotheenstraße 13  
Bürozeiten: Mo. bis Fr. 9 bis 12 Uhr,  
Di. und Mi. 15 bis 18 Uhr  
Telefon: 06172-177040  
E-Mail: st.marien@badhomburg.bistumlimburg.de  
www.katholisch-badhomburg-friedrichsdorf.de


**Kath. Kirche  
St. Bonifatius  
Seulberg**  
Ostpreußenstraße 33a

**Sonntag, 20. Dezember**  
11 Uhr Eucharistiefeier  
17 Uhr Feier der Versöhnung, Bußgottesdienst  
**Donnerstag, 24. Dezember**  
6 Uhr Sternstunde für Jugendliche  
16 Uhr Krippenfeier für Familien  
22 Uhr Feierliche Christmette  
**Freitag, 25. Dezember**  
11+18 Uhr Eucharistiefeier  
**Samstag, 26. Dezember**  
11 Uhr Eucharistiefeier  
**Sonntag, 27. Dezember**  
11 Uhr Eucharistiefeier  
**Donnerstag, 31. Dezember**  
16 Uhr Eucharistiefeier zum Jahreschluss mit sakramentalem Segen  
**Freitag, 1. Januar 2021**  
18 Uhr Eucharistiefeier  
**Sonntag, 3. Januar 2021**  
11 Uhr Eucharistiefeier


**Kath. Kirche  
St. Josef  
Köppern**  
Dürerweg 1

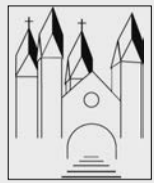
**Samstag, 19. Dezember**  
18 Uhr Eucharistiefeier  
**Donnerstag, 24. Dezember**  
14 Uhr Krippenfeier für Familien  
16 Uhr Feierliche Christmette  
**Samstag, 26. Dezember**  
18 Uhr Eucharistiefeier  
**Samstag, 2. Januar 2021**  
18 Uhr Eucharistiefeier



## 670 Weihnachtswünsche erfüllt



Wer eine Sternschnuppe sieht, darf sich etwas wünschen. Daran glauben Menschen seit Generationen. Was wäre, wenn es Sterne gibt, die tatsächlich Wünsche erfüllen? Die gibt es: Sie sind rot und hängen derzeit an den Weihnachtsbäumen in den Filialen der Taunus Sparkasse. Besonders in diesem Jahr haben es nicht alle Kinder so gut wie andere. Sie schreiben ihre Weihnachtswünsche auf die Sterne, die dann in den Filialen aufgehängt werden. Kunden der Taunus Sparkasse übernehmen die Rolle der Geschenkpaten. Sie suchen sich einen Wunschstern aus, besorgen das Geschenk und geben es in der Filiale ab. Die Schenker bleiben dabei auf eigenen Wunsch anonym. Damit kein Wunsch unerfüllt bleibt, übernimmt die Taunus Sparkasse die Wunschsterne, die nicht abgehängt werden. Überreicht werden die Geschenke von den Mitarbeitern unter den geltenden Abstands- und Hygieneregungen. Die Wunschbaumaktion der Taunus Sparkasse findet in diesem Jahr zum siebten Mal statt. Insgesamt wurden schon über 3500 Wünsche erfüllt. „Unsere Kunden und unsere Kollegen schätzen diese Aktion – bereits im November erreichten uns die ersten Nachfragen, wann die Sterne denn hängen. Das zeigt uns, dass Hilfsbereitschaft in unserer Region fest verankert ist“, sagt Frederik Zölls, Leiter des Marktbereichs Private Kunden.  
Foto: Taunus Sparkasse


**KIRCHLICHE NACHRICHTEN FÜR BAD HOMBURG**

**Ev. Erlöserkirche**  
Dorotheenstraße

Andreas Hannemann  
Hans-Joachim Wach  
Gemeindebüro: Dorotheenstraße 3  
Bürozeiten: Mo., Mi. und Fr. von 9 bis 12 Uhr  
Telefon: 06172-21089  
E-Mail: info@erloeserkirche-badhomburg.de  
www.erloeserkirche-badhomburg.de

**Sonntag, 20. Dezember**

10 Uhr Gottesdienst (Wach)

**Donnerstag, 24. Dezember**

14+15 Uhr Gottesdienst mit Krippenspiel (Hannemann)

16+17 Uhr Gottesdienst (Hannemann)

18+19+20 Uhr Gottesdienst (Wach)

21+22+23 Uhr Gottesdienst (Hannemann)

**Freitag, 25. Dezember**

10 Uhr Gottesdienst (Hannemann)

**Samstag, 26. Dezember**

10 Uhr Gottesdienst (Wach)

**Sonntag, 27. Dezember**

10 Uhr Gottesdienst (Wach)

**Donnerstag, 31. Dezember**

18 Uhr Gottesdienst (Hannemann)

**Freitag, 1. Januar 2021**

18 Uhr Gottesdienst (Hannemann)

**Sonntag, 3. Januar 2021**

10 Uhr Gottesdienst (Hannemann)


**Ev. Gemeinschaft**  
Elisabethenstraße 23

Horst Weinmann  
Telefon: 06172-685393  
E-Mail: Horst.Weinmann@ev-gemeinschaft-hg.de  
www.ev-gemeinschaft-hg.de

**Sonntag, 20. Dezember**

10 Uhr Gottesdienst

**Donnerstag, 24. Dezember**

15 Uhr Familiengottesdienst

17 Uhr Weihnachtsgottesdienst

**Sonntag, 27. Dezember**

10 Uhr Gottesdienst

**Sonntag, 3. Januar 2021**

10 Uhr Gottesdienst

Alle Gottesdienste auch per Webstream


**Ev. Waldenserkirche**  
Dornholzhäuser Straße 12

Frank Couard (ab 1.1.21).  
Gemeindebüro: Dornholzhäuser Straße 12  
Bürozeiten: Di., Mi., Fr. 9 bis 12 Uhr,  
Do. 14 bis 17 Uhr  
Telefon: 06172-32888 (AB)  
E-Mail: info@waldenserkirche.de  
www.waldenserkirche.de

**Sonntag, 20. Dezember**

10 Uhr Gottesdienst

**Donnerstag, 24. Dezember**

16 bis 19 Uhr Offene Kirche

**Freitag, 25. Dezember**

10 Uhr Gottesdienst

**Donnerstag, 31. Dezember**

18 Uhr Jahresschlussandacht

**Sonntag, 3. Januar 2021**

10 Uhr Gottesdienst (Couard)


**Ev.-Freikirchliche  
Gemeinde**  
Sodener Straße

Harald Kufner  
Telefon: 06172-1770334  
E-Mail: pastor@efg-badhomburg.de  
www.efg-badhomburg.de

**Sonntag, 20. Dezember**

10 Uhr Gottesdienst und Webstream

**Donnerstag, 24. Dezember**

15+16.30 Uhr Christvesper

22 Uhr Abendandacht

**Sonntag, 27. Dezember**

10 Uhr Gottesdienst

**Donnerstag, 31. Dezember**

18 Uhr Jahresschlussandacht mit Abendmahl

**Sonntag, 3. Januar 2021**
10 Uhr Online-Gottesdienst auf  
www.efg-badhomburg.de
**Kath. Kirche  
St. Elisabeth  
Ober-Eschbach**  
An der Leimenkaut 5

Pater George-Arul Jeganathan  
Bürozeiten: Di. 10 bis 11 Uhr, Fr. 17 bis 18 Uhr  
Telefon: 06172-489951  
E-Mail: pfarrbuero.stelisabethhg@gmail.com  
www.st-elisabeth-hg.de

**Sonntag 20. Dezember**

9 Uhr Heilige Messe

**Donnerstag, 24. Dezember**

16 Uhr Christmette

**Samstag, 26. Dezember**

9 Uhr Heilige Messe

**Sonntag, 27. Dezember**

9 Uhr Heilige Messe

**Freitag, 1. Januar 2021**

18 Uhr Heilige Messe zum Jahresbeginn

**Sonntag, 3. Januar 2021**

9 Uhr Heilige Messe

12 Uhr Portugiesischer Gottesdienst


**Ev. Kirche  
Ober-Eschbach  
Ober-Erlenbach**

Pfarrbezirk I Ober Eschbach  
Dietmar Diefenbach  
Telefon: 06172-457019  
diefenbach@onlinehome.de

**Pfarrbezirk II Ober-Erlenbach**

Christoph Gerdes  
Telefon: 06172- 459195  
Chr.gerdes@web.de

Gemeindebüro: Jahnstraße 18

Bürozeiten: Mo. und Mi. 9 bis 12 Uhr,  
Fr. 9 bis 12 und 15 bis 18 Uhr

Telefon: 06172-488230

E-Mail:

ev.kirchengemeinde.ober-eschbach@ekhn-net.de

www.zur-himmelsporte.de

**Sonntag, 20. Dezember**

9.30 Uhr Gottesdienst in Ober-Erlenbach

(Laopus)

10.45 Uhr Gottesdienst in Ober-Eschbach

(Laopus)

**Donnerstag, 24. Dezember**

16+17.30 Uhr Gottesdienst für alle Generationen vor der Erlenbachhalle in Ober-Erlenbach (Gerdes)

16 Uhr Gottesdienst für Familien, Kirchplatz in Ober-Eschbach (Diefenbach)

18 Uhr Gottesdienst für Erwachsene, Kirchplatz in Ober-Eschbach (Diefenbach)

**Freitag, 25. Dezember**

10.30 Uhr Gottesdienst in Ober-Erlenbach

(Diefenbach)

**Samstag, 26. Dezember**

10.45 Uhr Gottesdienst in Ober-Eschbach

(Diefenbach)

**Donnerstag, 31. Dezember**

17 Uhr Jahresschlussgottesdienst in Ober-Eschbach (Gerdes)

**Sonntag, 3. Januar 2021**

9.30 Uhr Gottesdienst in Ober-Erlenbach

(Laopus)

10.45 Uhr Gottesdienst in Ober-Eschbach

(Laopus)


**Ev. Christuskirche**  
Stettiner Straße 53

Dr. Wilhelm Meng  
Gemeindebüro: Stettiner Straße 53  
Bürozeiten: Di. und Fr. 8 bis 12 Uhr  
Do. 15.30 bis 17.30 Uhr  
Telefon: 06172-35566  
E-Mail: christuskirche.badhomburg@ekhn.de  
www.evangelisch-hochtaunus.de/gemeinden/  
vordertaunus/christuskirche-bad-homburg

**Sonntag, 20. Dezember**

10 Uhr Gottesdienst (Dr. Meng)

**Donnerstag, 24. Dezember**

17+18 Uhr Christvesper (Dr. Meng)

**Freitag, 25. Dezember**

10 Uhr Gottesdienst (Dr. Meng)

**Samstag, 26. Dezember**

10 Uhr Gottesdienst (Dr. Meng)

**Sonntag, 27. Dezember**

10 Uhr Gottesdienst (Dr. Meng)

**Donnerstag, 31. Dezember**

18 Uhr Gottesdienst zum Jahreswechsel

(Dr. Meng)

**Sonntag, 3. Januar 2021**

10 Uhr Gottesdienst (Dr. Meng)


**Kath. Kirche  
St. Martin  
Ober-Erlenbach**  
Ober-Erlenbacher Straße 9

Pater George-Arul Jeganathan  
Pfarrbüro: Martinskirchstraße 8  
Bürozeiten: Mo. 10 bis 12 Uhr  
Do. und Fr. 16 bis 18 Uhr  
Telefon: 06172-41619  
E-Mail: info@st-martin-hg.de  
www.st-martin-hg.de

**Samstag, 19. Dezember**

18 Uhr Wortgottesfeier mit Kommunion

**Sonntag 20. Dezember**

10.30 Heilige Messe

17.30 Uhr Familiengottesdienst

**Donnerstag, 24. Dezember**

14.30 Weihnachtlicher Mini-Gottesdienst

15.30 Uhr Weihnachtliche Andacht für Kinder

17 Uhr Wortgottesfeier mit Kommunion

19 Uhr Christmette

22 Uhr Christmette

**Freitag, 25. Dezember**

10.30 Hochamt

18 Uhr Feierliche Weihnachtsvesper mit sakramentalem Segen

**Samstag, 26. Dezember**

18 Uhr Wortgottesfeier mit Kommunion

**Sonntag, 27. Dezember**

10.30 Heilige Messe mit Familiensegnung

**Donnerstag, 31. Dezember**

17 Uhr Heilige Messe zum Jahreschluss

**Freitag, 1. Januar 2021**

18 Uhr Wortgottesfeier mit Kommunion

zum Jahresbeginn

**Samstag, 2. Januar 2021**

18 Uhr Wortgottesfeier mit Kommunion

**Sonntag, 3. Januar 2021**

10.30 Heilige Messe

Die Heiligen Messen werden aufgenommen, zu sehen unter: ogy.de/k4


**Ev. Kirche Gonzenheim**  
Kirchgasse

Ulrich Bergner  
Gemeindebüro: Kirchgasse 3a  
Bürozeiten: Mo. bis Fr. 8 bis 11.30 Uhr  
Telefon: 06172-456117  
E-Mail: ev.kirche.gonzenheim@arcor.de  
www.ev-kirchengemeinde-gonzenheim.de

**Sonntag, 20. Dezember**

10 Uhr Gottesdienst, Kindergottesdienst

(Synek)

**Donnerstag, 24. Dezember**

15 Uhr Familiengottesdienst (Bergner)

16.30+18.15+23 Uhr Christvesper (Bergner, Merten)

**Freitag, 25. Dezember**

10 Uhr Gottesdienst (Bergner)

**Samstag, 26. Dezember**

10 Uhr Gottesdienst (Merten)

**Sonntag, 27. Dezember**

10 Uhr Gottesdienst (Bergner)

**Donnerstag, 31. Dezember**

18 Uhr Gottesdienst (Bergner)

**Freitag, 1. Januar 2021**

11 Uhr Gottesdienst (Bergner)

**Sonntag, 3. Januar 2021**

10 Uhr Gottesdienst (Trebeljahr)




**KIRCHLICHE NACHRICHTEN FÜR BAD HOMBURG**
**PFARREI ST. MARIEN**

**Kath. Pfarrei St. Marien  
Bad Homburg/  
Friedrichsdorf**

Dorotheenstraße 17

Werner Meuer

Zentrales Pfarrbüro: Dorotheenstraße 13  
Bürozeiten: Mo. bis Fr. von 9 bis 12 Uhr,  
Di. und Mi. von 15 bis 18 Uhr  
Telefon: 06172-177040  
E-Mail: St.marien@badhomburg.bistumlimburg.de  
www.katholisch-badhomburg-friedrichsdorf.de


**Kath. Kirche Heilig Kreuz  
Gonzenheim**

Auf der Schanze 24

**Samstag, 19. Dezember**

18 Uhr Eucharistiefeier

**Sonntag, 20. Dezember**

10 Uhr Eucharistiefeier, kroatische Gemeinde

**Donnerstag, 24. Dezember**14+15.30 Uhr Krippenfeier für Familien  
18 Uhr Feierliche Christmette**Samstag, 26. Dezember**

11+18 Uhr Eucharistiefeier

**Sonntag, 27. Dezember**

10 Uhr Eucharistiefeier, kroatische Gemeinde

**Donnerstag, 31. Dezember**18 Uhr Eucharistiefeier zum Jahresschluss  
mit sakramentalem Segen
**Kath. Kirche St. Marien**

Dorotheenstraße 17

**Sonntag, 20. Dezember**

9.30+11.30+18 Uhr Eucharistiefeier

**Donnerstag, 24. Dezember**14.30+16 Uhr Krippenfeier für Familien  
18+22 Uhr Feierliche Christmette**Freitag, 25. Dezember**9.30+11.30+18 Uhr Eucharistiefeier  
17 Uhr Ökumenischer Weihnachtsgottes-  
dienst am Kurhaus**Samstag, 26. Dezember**

9.30+11.30+18 Uhr Eucharistiefeier

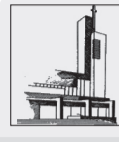
**Sonntag, 27. Dezember**9.30+11.30+18 Uhr Eucharistiefeier  
15 Uhr Krippenwanderung in Sankt Marien**Donnerstag, 31. Dezember**16+18 Uhr Eucharistiefeier zum Jahres-  
schluss mit sakramentalem Segen**Freitag, 1. Januar 2021**

9.30+11.30+18 Uhr Eucharistiefeier

17 Uhr Feierliche Neujahresvesper

**Samstag, 2. Januar 2021**17 Uhr Eucharistiefeier, philippinische  
Gemeinde**Sonntag, 3. Januar 2021**

9.30+11.30+18 Uhr Eucharistiefeier


**Kath. Kirche Herz Jesu  
Gartenfeld**

Gartenfeldstraße 47

**Sonntag, 20. Dezember**

11 Uhr Eucharistiefeier

**Donnerstag, 24. Dezember**11+16 Uhr Weihnachtsimpuls für Familien  
im Gustavgarten

14+15.30 Uhr Krippenfeier für Familien

18 Uhr Feierliche Christmette

**Freitag, 25. Dezember**

11 Uhr Eucharistiefeier

**Samstag, 26. Dezember**

10 Uhr Eucharistiefeier

**Sonntag, 27. Dezember**

11 Uhr Eucharistiefeier

**Donnerstag, 31. Dezember**16 Uhr Eucharistiefeier zum Jahresschluss  
mit sakramentalem Segen**Freitag, 1. Januar 2021**

11 Uhr Eucharistiefeier

**Sonntag, 3. Januar 2021**

11 Uhr Eucharistiefeier


**Kath. Kirche St. Johannes  
Kirdorf**

Am Kirchberg 2

**Sonntag, 20. Dezember**

9.30 Uhr Eucharistiefeier

**Donnerstag, 24. Dezember**14.30+16 Uhr Krippenfeier für Familien  
22 Uhr Feierliche Christmette**Freitag, 25. Dezember**

9.30 Uhr Eucharistiefeier

**Samstag, 26. Dezember**9.30 Uhr Eucharistiefeier  
17 Uhr Feierliche Weihnachtsvesper**Sonntag, 27. Dezember**

9.30+18 Uhr Eucharistiefeier

**Donnerstag, 31. Dezember**18 Uhr Eucharistiefeier zum Jahresschluss  
mit sakramentalem Segen**Samstag, 2. Januar 2021**

18 Uhr Eucharistiefeier

**Sonntag, 3. Januar 2021**

9.30 Uhr Eucharistiefeier


**PIETÄTEN**
**OMA SCHLÄFT.**
**ALLE WEINEN. WARUM?**
**FÜR SCHWIERIGE FRAGEN**
**HABEN WIR IMMER EIN**
**OFFENES OHR.**
**Unsere neue Anschrift:**
**Hessenring 85, 61348 Bad Homburg**
**Tel. 06172-29071**
**info@bestattungen-eckhardt.de**

**TRAUERZENTRUM**  
BESTATTUNGEN ECKHARDT - ZAHRADNIK

**www.bestattungen-eckhardt.de**
**Rheuma-Liga  
informiert**

**Hochtaunus (how).** Das öffentliche Leben in Deutschland wurde angesichts steigender Corona-Inzidenzzahlen drastisch heruntergefahren. Damit fällt auch das Funktionstraining der Selbsthilfegruppe Hochtaunuskreis der Rheuma-Liga-Hessen für alle Gruppen weiterhin aus. Menschen mit Rheuma stehen während der Corona-Pandemie vor besonderen Herausforderungen. Im Internet unter [www.rheuma-liga.de](http://www.rheuma-liga.de) werden wichtige Fragen für Betroffene beantwortet. Auch gibt es Angebote für Bewegung zu Hause. Außerdem informiert die Rheuma-Liga Hessen über Empfehlungen der Deutschen Gesellschaft für Rheumatologie zum Thema „Impfstoff gegen SARS-CoV-2 für Rheuma-Betroffene“.

**Was passiert mit Bingo,  
wenn ich einmal nicht mehr bin?**

 Mit unserer Bestattungsvorsorge  
frühzeitig die wichtigen Fragen klären

**Sprechen Sie uns einfach an!**

**Telefon: 06172/ 23324**

Wir beraten Sie kostenfrei &amp; unverbindlich

 Haingasse 9 - 61348 Bad Homburg v.d.Höhe - [www.bestattungshaus-mest.de](http://www.bestattungshaus-mest.de)

**DANKSAGUNG**

**Norbert Kozubik**

\* 14.06.1936 † 20.11.2020

**HERZLICHEN DANK**

 allen Verwandten, Freunden, Bekannten und Nachbarn,  
die uns ihr Mitgefühl und ihre Trauer in Worten, Briefen,  
Spenden und Blumen bekundet haben.

 Ein ganz besonderer Dank gilt Herrn Pfarrer Guckelsberger  
für seine einfühlsamen Worte, unseren 5 Enkeln,  
die in einem besonders liebevollen Rückblick  
von ihrem Opa Abschied genommen haben, unserer  
Freundin Sabine für den wunderschönen Blumenschmuck  
und Christian für die herzliche Betreuung  
rund um die Bestattung.

 Im Namen aller Angehörigen  
Marie-Luise

**Gottesdienste  
an den Feiertagen**

**Bad Homburg (hw).** In der evangelischen Kirchengemeinde Gonzenheim, Kirchgasse 3a, werden für den Gottesdienst am 24. Dezember um 23 Uhr und für die Gottesdienste an den Weihnachtstagen, 25. Dezember und 26. Dezember, jeweils um 10 Uhr noch Anmeldungen im Gemeindebüro bis Freitag, 18. Dezember, um 12 Uhr entgegengenommen.

**Wahlbüro**

**Bad Homburg (hw).** Das Wahlbüro der Stadt ist vom 28. bis zum 30. Dezember jeweils von 8 bis 14 Uhr zu erreichen. Termine können unter Telefon 06172-1003112 oder -3119. vereinbart werden.

**Pfadfinder bringen das Friedenslicht**

**Bad Homburg (hw).** Die Taunus-Pfadfinder geben das Friedenslicht aus Betlehem in der evangelischen Waldenser-Kirchengemeinde in Dornholzhausen aus. Seit 1994 verteilen deutsche Pfadfinder das Friedenslicht aus Betlehem und sorgen dafür, dass dieses Symbol der Hoffnung auf Frieden an Weihnachten in zahlreichen Kirchengemeinden und Wohnzimmern, Krankenhäusern und Kindergärten, Seniorenheimen, Asylbewerberunterkünften, Rathäusern und Justizvollzugsanstalten leuchtet. Das vom Österreichischen Rundfunk (ORF) in der Geburtsstadt Jesu entzündete Licht wird alljährlich am dritten Adventswochenende an Pfadfinder aus ganz Europa weitergegeben, die es dann in den Gemeinden aussenden. Am Mittwoch, 23. Dezember, werden die Taunus-Pfadfinder das Friedenslicht in Dornholzhausen neben der Kirche am Pfad-

finderheim ausgeben. Die Flamme wurde kürzlich in der Geburtsgrotte in Betlehem entzündet und von Pfadfindern nicht wie sonst in Wien, sondern wegen der Pandemie an der deutsch-österreichischen Grenze, abgeholt. Fünf Verteilrouten durch Deutschland brachten das Licht, sodass Gemeinden und Organisationen das Licht empfangen konnten. Die Friedenslichtaktion 2020 steht unter dem Motto: „Frieden überwindet Grenzen“. Am 23. Dezember von 17 bis 18 Uhr können „alle Menschen guten Willens“ ihre mitgebrachte Kerze am Pfadfinderheim der Taunus-Pfadfinder neben der Kirche in Dornholzhausen, Dornholzhäuser Straße 12, entzünden. Der Zugang wird geregelt, so dass immer nur mit Abstand der Weg zur Kerze möglich ist. Zugang nur mit Mund-Nasen-Schutz.



## WIR GEDENKEN

In großer Dankbarkeit nehmen wir Abschied von

## Dr. Karl Wulf

\* 28. April 1925  
Lügde in Westfalen

† 4. Dezember 2020  
Frankfurt am Main

Tobias Wulf und Annika Wulf geb. Moll  
mit Gabriel, Veronika, Oskar und Wendelin

Julia Wulf und Pascal Weber

Daniel Wulf und Beatrice Gier-Wulf geb. Gier  
mit Livia, Benedikt und Antonia

Die Trauerfeier mit anschließender Beerdigung wird  
am Dienstag, den 22. Dezember 2020 um 12:45 Uhr auf dem Waldfriedhof in Bad Homburg stattfinden.

Traueranschrift: Wulf c/o Taylor Wessing, Thurn-und-Taxis-Platz 6, 60313 Frankfurt am Main

*Dich verlieren war sehr schwer,  
Dich vermissen noch viel mehr.*

## „Sascha“

schon das zweite Jahr  
ohne Dich.

Deine Mama, Oma, Opa  
und Familie



## Gertrud Morsch

31.03.1934 – 16.12.2019

Alles auf der Welt kann man ersetzen,  
den fehlenden Menschen wie Dich  
wird man immer vermissen.

Walter, Renate u. Richard

Nach langer und mit großer Geduld ertragender Krankheit  
verstarb heute mein lieber Mann, unser Vater und Großvater



## Jörg Kunz

\* 25.07.1944 † 03.12.2020

In stiller Trauer  
Gabriele Kunz  
Patrick und Melanie  
mit Kinder  
Manuela und Jeff  
im Namen aller Angehörigen

Die Trauerfeier mit anschließender Urnenbeisetzung findet am  
Montag den 21. Dezember 2020 um 14.00 Uhr auf dem  
Friedhof in Burgholzhausen statt.

*Wir gingen zusammen im Sonnenschein, wir gingen im Sturm und Regen,  
doch niemals ging einer von uns allein auf unseren Wegen.*

## Elli Rohrer

\* 12. September 1934 † 15. Dezember 2020



In tiefer Trauer  
Dankward Rohrer  
Kinder und Enkel

Die Beisetzung findet im engsten Familienkreis statt.

„DER HERR IST MEIN HIRTE, MIR WIRD  
NICHTS MANGELN“

## DOROTHEA FELSINGER

\* 26.6.1937 † 29.11.2020

IN LIEBE UND DANKBARKEIT  
JOSEF FELSINGER  
BERNHARD FELSINGER  
KARIN FELSINGER UND ANDREAS HETT  
BRIGITTE FELSINGER  
UND ANDREAS HEINZ-FELSINGER  
MIT STELLA UND MATHIS

DIE BEISETZUNG FAND IM ENGSTEN KREIS AUF DEM  
WALDFRIEDHOF IN BAD HOMBURG STATT. DIE  
TOTENMESSE IST AM SONNTAG, DEN 20. 12. 2020,  
UM 11.30 UHR IN ST. MARIEN/DOROTHEENSTRASSE.

*„Da ist ein Land der Lebenden und ein Land der Toten,  
und die einzige Brücke zwischen ihnen ist die Liebe -  
das einzig Bleibende, der einzige Sinn.“*

Geliebt und unvergessen

## Brigitte Erika Schliep

geb. Ebert

\* 19. Februar 1929 in Baden-Baden † 4. Dezember 2020

Verstorben und beigesetzt auf ihrer geliebten Insel Antigua.

In stiller Trauer:  
Cornelia Wagentrotz, geb. Schliep  
Peter Oliver Schliep  
Florian, Nele und Lina Schliep

Kondolenzanschrift: Peter Schliep, Schöne Aussicht 38, 61476 Kronberg

Unsere liebe Mutter, Schwiegermutter,  
Groß- und Urgroßmutter

## Minna Ludwig

\* 29.01.1926 † 03.12.2020

Ist im Alter von 94 Jahren  
friedlich eingeschlafen.

In Liebe und Dankbarkeit  
Heinz

Rainer und Susanne

Uli, Brigitte und Jan Christoph

Claas und Sandra mit Aileen, Janina und Kristin  
Björn und Steffi mit Luana

Die Beisetzung fand auf ihren Wunsch in aller Stille im  
engsten Familienkreis statt.

Wir trauern um unseren Firmengründer und Seniorchef

## Helmut Giroid

Zusammen mit seinen beiden Wegbegleitern legte Helmut Giroid  
1974 den Grundstein für unsere erfolgreiche Firmenentwicklung.

Im Jahre 2009 erfolgte die Geschäftsübergabe an die junge Generation,  
der er bis zu seinem Renteneintritt mit Rat und Tat zur Seite stand.

Wir werden ihn stets in dankbarer Erinnerung behalten.

Unsere aufrichtige Anteilnahme gilt seiner Familie und allen Angehörigen.

Geschäftsführung und Belegschaft

Giroid Thom Klatte GmbH

Kronberg, im Dezember 2020



**lokal & von privat an privat KLEINANZEIGEN**

**IMMOBILIEN- GESUCHE**

**Von Privat, ohne Makler:** Suche älteres, renovierungsbedürftiges EFH/DHH bevorzugt in Bad Homburg, Friedrichsdorf und Umgebung. Tel. 0172/6851000

**Suche Lagerhalle zum Kauf** in Bad Homburg, Friedrichsdorf oder Burgholzhausen. Tel. 0172/6851000

**Suche Reihenhaus o. ETW** von Privat. Tel. 0178/1674454

**Ehepaar mittleren Alters** sucht für den Altersruhesitz in Bad Homburg: Grundstück ab 1.000 m² mit oder ohne Haus. Tel. 0160/92033824

**Kleine Familie** (Eltern, Tochter, Großmutter) sucht Haus für Mehrgenerationenwohnen in Kelkheim, Bad Soden, Königstein, Kronberg, Oberursel, Bad Homburg etc. Tel. 0151/21249286

**Privat sucht** von privat, EFH, DHH oder RH zum Kauf im HTK oder MTK. Tel. 06173/5061207 ab 18 Uhr

**Junger Ing.** aus Oberursel sucht 2-3 Zimmer ETW mit Garage und Balkon/Terrasse zur Eigennutzung im Raum Oberursel von privat. Tel. 0151/12894141 oder s.filler@t-online.de

**BELOHNUNG!** – Architekt sucht Grundstück/Abriss oder EFH/ETW, jede Größe – HTK/MTK/Rhein-Main. Tel. 0170/5750232

**Wir, Oberurseler Familie,** suchen ein Haus oder einen Baugrund in Oberursel/Vordertaunus. Sofort oder flexibel bis 2022, bis 1,2 Mio €. Tel. 0162/7369599

**Von Privat, ohne Makler:** Suche älteres, renovierungsbedürftiges EFH/DHH in guter Lage zur Renovierung; bevorzugt Königstein, Kronberg, Kelkheim, Bad Soden, Liederbach. Tel. 0175/9337905

**GEWERBERÄUME**

**Kiosk/Laden/Büro,** 35m², in Bad Homburg-Kirdorf ab Frühjahr 2021 zu vermieten. VB 450,- €. Chiffre OW 5102

**MIETGESUCHE**

**Junge Familie** sucht Haus/Wohnung mit Garten/Terrasse, mind. 4 Zimmer, zur Miete. Tel. 0157/87611063

**Vertrauenswürdige Ärztin** aus Afghanistan sucht für sich und ihre 2 Grundschulkinde dringend eine 3-Zi-Wohnung, ca. 75 m², in Bad Homburg. Miete bis 778,- € inkl. kalte Betriebskosten. Tel. 0177/4014465

**1 Pers.-Haushalt** sucht eine 1/2-2 Zi-Whg mit Balkon oder Gartennutzung in Oberursel. Tel. 0176/34553971

**VERMIETUNG**

**Vermiete ab sofort** ein Zi. in Bad Homburg, Souterrain, möbliert mit Bad-Nutzung, Küchenzeile, ruhig u. zentral, für 1 Person, Miete 450,- € + 500,- € Kautions. Und ein kleines Zi. wie oben für 380,- € + 500,- € K. Tel. 0172/6813399

**Kronberg 1, nahe Berliner Platz** Top möbl. Wohn.- Schlafzi. gr. Terr. 25 m² + gr. Kü. + gr. Bad zu teilen 400,- € inkl. NK. Tel. 0177/6260005

**Loft in Kronberger Altstadt;** zu Wohn- oder Bürozwecken nutzbar; ca. 70 qm; 1.OG, hohe Decke, Parkett; 1 großes Zimmer + Empore, kleine Küche, Bad; Warmmiete 800,- € Bezug nach Absprache; Mobil: 0173/6646600

**Königstein** schicke möbl. 3 Zi. 97qm Skylineblick, off. Kamin, Parkett, neue Bäder, Balkon 1350,- € + NK. Tel. 0176/24208070

**Stylisches 2 Zimmer Apartment** am Niederhöchstädter Bhf., möbliert, vollausgestattet, 60m² 990,- € mtl., bezugsbereit. Tel. 0170/9084502

**Erfolgreich inserieren – wir beraten Sie gerne!**

**FERIENHAUS/ FERIENWOHNUNG**

**Urlaub auf dem Ferienhof** bei Pfarrkirchen in Niederbayern, mitten im Grünen auf einer Anhöhe mit Panoramablick (Rottauen-See). Zentraler Ausgangspunkt für vielfältige Unternehmungen (18-Loch-Golfanlage, Angeln, Bäderdreieck Bad Birnbach, Bad Griesbach, Bad Füssing, Freizeitparks). 3 gemütliche, voll eingerichtete Ferienwohnungen (ab 38,- EUR pro Übernachtung und Wohnung). Infos: www.ferienhof-march.de, Tel. 08561/9836890

**KOSTENLOS**

**Kostenlos** abzugeben: Sammlerschränk, Glasfenster, Bürostuhl, Büroregal, 150 cm. Tel. 06171/8944021

**NACHHILFE**

**Fit in Mathematik** gelingt am besten mit fachkundiger Hilfe. Lehrerin (i. Dienst) erteilt Einzelunterricht inkl. Fehleranalyse. Tel. 0162/3360685

**Latein sicher beherrschen** erfordert fundierte Kenntnisse der Grammatik! Lehrerin (i. Dienst) führt durch schwierige Texte. Tel. 0162/3360685

**STELLENMARKT**

**STELLENANGEBOTE**

**Berufstätiger Rollstuhlfahrer** in Oberursel sucht kräftige, sorgsame, deutschsprachige Hilfe für Pflege und Haushalt. 2-3x pro Woche, Werktags von 6.00 - 10.00 Uhr oder Samstag von 8.00 - 12.00 Uhr auf 400 € Basis oder Teilzeit. job15oberursel@gmx.de

**Vertrauensperson** für 83 m² Haushalt zum Saubermachen / Bügeln gesucht in Oberursel/City, freie Zeiteinteilung, -ca. 4Std/14tägl. Zahle 5,-€/Std. über Tarif. Tel. 0151/51876434

**Liebevolle, erfahrene** und zuverlässiges Kindermädchen gesucht für 2 Mädchen (6, 4) u. 1 Jungen (1). Montags bis freitags von ca. 14:00 bis 17:00 Uhr immer, gelegentlich auch ganztags. Deutschkenntnisse sollten sehr gut sein, Nichtraucher. Tel. 0172/6203843

**STELLENGESUCHE**

**Baumfällung,** Zaunmontage, Pflasterarbeiten, Gartenhütte-Montage, Rollrasen verlegen, Gartenarbeiten aller Art. Tel. 0178/5084559

**Landschaftsgärtner:** Baumfällarbeiten, Heckenschnitt, Sträucherschnitt, Pflasterbau, Wege, Terrassen und Treppen, Natursteine und Trockenmauern, Gartenarbeiten aller Art. Tel. 0178/4136948

**Gelernter Maler-/Lackierer** führt Lackier- und Tapezierarbeiten sowie Fußbodenverlegung aller Art durch. Meine über 25-jährige Erfahrung verspricht Ihnen hohe Qualität! Ausführliche Beratung sowie ein kostenloses und unverbindliches Angebot vor Ort. Tel. 0151/17367694

**Alles aus einer Hand:** Maler-/Tapezierarbeiten, Trockenbau, Fliesen, Bodenbeläge. Wir renovieren Wohnungen. Tel. 0173/6802655

**Haushaltshilfe:** freundlich, deutsch, mobil, langjährige Erfahrung, kommt zum Putzen, Fensterreinigen und Bügeln. Mein Mann übernimmt Renovierungsarbeiten aller Art. Tel. 0151/11177071

**Schnelles, zuverl. und preisw.** Arbeiten in den Bereichen: Fliesenlegen, Trockenbau, Sanitärarbeiten, Malen und Tapezieren, Parkett- und Laminatverlegung mit Grundreinigung, Elektroarbeiten und Gartenarbeit, bei Interesse bitte melden unter: Tel. 01578/3163313 E-Mail: z-kovacevic75@hotmail.de

**Erfahrene Reinigungskraft** sucht Stelle in Oberursel für ca. 3-4 Stunden die Woche. Tel. 0174/5864452

**Haushaltshilfe:** deutschsprachig, freundlich und sehr engagiert, kommt zum Putzen und Bügeln. Tel. 0157/58666951

**Hausputz** vor Weihnachten stressfrei. Ich bin für Sie da. Zuverlässige Putzfrau für gründliches Putzen und Bügeln. In Bad Homburg und Oberursel. Tel. 0157/58005032

**Zuverlässige, fleißige** und ehrliche Putzfrau. Tel. 0157/70963803

**Gartenarbeiten aller Art:** Heckenschnitt, Sträucherschnitt, Baumfällarbeiten, Rasenmähen, Gartengestaltung, Zaun u.v.m. Tel. 0162/9108464

**Privat-Chauffeur:** Security, Flughafen-Transfer, Schüler, Kurier, Reisebus, LKW, 7 Tage, 24 h-Service. Tel. 0160/7075866

**A-Z-Meister-Rollläden-Jalousetten-Fenster-Dachfenster-Küchen-Bad-Sanierung-Schreiner-Glasschäden-Einbruchschäden-Renovierungen-Garten-Pool-Bau-Reparaturen-Entrümpelungen.** Tel. 0160/7075866

**Ich suche Arbeit** im Privathaushalt (Putzen und Bügeln) in Bad Homburg, Oberursel oder Friedrichsdorf. Tel. 0172/9315304

**Gärtner sucht Arbeit.** Heckenschneiden, Bäume fällen, Rasen mähen, Laub kehren u. entsorgen. Entrümpelungen. Tel. 0174/6939305

**Landschaftsgärtner** sucht Gartenarbeit. Ich mache alles im Garten: Hecken schneiden, Bäume fällen, Rollrasen verlegen usw. (Rechnung) Tel. 0177/1767259, 06171/200583

**Lehmarbeit:** Fachwerksanierung, Gefachreparatur, Mauerwerk, Designputz. Tel. 0157/39788972

**Reinigungskraft mit 18 Jahren** Erfahrung hat noch Termine frei. Kundenorientiert, flexibel, pünktlich. Nur auf Rechnung. Tel. 0176/64765764

**Renovierungsarbeiten** Tapezieren/streichen, lackieren, spachteln, Wohnungs- u. Hausauflösung, Laminat / Klick Vinyl Designboden - Verlegung, Abbruch, Fliesenverlegung, Trockenbau. Tel. Alexeev's 0157/39788972

**Gärtner sucht Gartenarbeit.** Ich erledige alles im Garten, z. B. Gartenpflege, Hecken schneiden, Bäume fällen, Pflaster+Rollrasen legen, Teichreinigung usw. Bei Interesse: Tel. 06171/79350 o. 0178/5441459

**Profi Reinigungshilfe** übernimmt ihr Büro, Treppenhaus, Praxis oder andere Objekte zum Reinigen. Tel. 06171/6941344 o. 0152/02015519

**RUND UMS TIER**

**Liebe mittelgroße Hündin,** 3,5 Jahre, kastriert, gechipt, geimpft, verträglich, sucht Zuhause. Tel. 0172/6915130

**UNTERRICHT**

**Fit in Mathematik** gelingt am besten mit fachkundiger Hilfe. Lehrerin (i. Dienst) erteilt Einzelunterricht inkl. Fehleranalyse. Tel. 0162/3360685

**Latein sicher beherrschen** erfordert fundierte Kenntnisse der Grammatik! Lehrerin (i. Dienst) führt durch schwierige Texte. Tel. 0162/3360685

**Entdecken Sie Ihre Stimme,** funktionales Stimmtraining/Einzelunterr. oder Gruppen-Workshops, Gesangsunterricht, Interpretation, Improvisation, Klassik, Jazz, Pop etc. www.peterfricke.de Tel. 01577/1460421

**Englisch & Deutsch** für Erwachsene & Schüler vom Profi (online per Skype). Tel. 0173/9300683

**Endlich Englisch meistern!** Effizientes und interessantes Lernen. Renate Meissner Tel. 06174/298556

**Endlich Französisch in Angriff** nehmen! Neuanfang mit Erfolgsgarantie. Renate Meissner Tel. 06174/298556

**VERKÄUFE**

**Piano Palme** KLAVIERBAU - FACHBETRIEB Verkauf von gebr. Klavieren und Flügeln z.B. Bechstein, Blüthner, Bösendorfer, Seiler, Schimmel, Steinway & Sons und Yamaha Friedberg 06031-92576 - www.piano-palme.de

**Markt Sofa,** 210x86cm, Designer Holzrahmen mit Rücken u. Sitzauflagen, blau, Alcantara, sehr stabil. NP 8200,-€, VB 1850,-€. Tel. 0163/9655739

**Massivholzbett,** dunkle Akazie, 160x200cm, inkl. Lattenrost 200,-€. Jens-Verkauf@web.de

**Weihnachtskrippe** aus dem Gröndertal, 65x45x48, Stall und Figuren handgeschnitten, Figuren bemalt, eltr. beleuchtet. NP 2.500,- €, VB 990,- €. Tel. 06172/37414

**Pyramide** aus dem Erzgebirge, 100cm hoch, handgedreht, 3-stufig mit Figuren bestückt, handgeschnitten, elektr. Beleuchtung, zu verkaufen. NP 1.700,-€, VB 950,- €. Tel. 06172/37414

**Schallplatten** 60er- 70er- 80er-Jahre Querschnitt, ca. 200 Stck. komplett abzugeben. Spendenbetrag erwünscht. Tel. 06172/31552

**Sauna Fichtenholz,** komplett, mit 6 KW-Ofen, T: 150, H: 196, B: 200, unbenutzt, mit Zubehör, VHB 1.200,- €. Tel. 06172/689894

**Corona Schnäppchen.** PETRONA frau 9 Konferenzsessel. Intervista Leder, schwarz, neuwertig. NP 18.000,- € jetzt 5.500,- € Tel. 0171/2306180

**Architekten-Schreibtischklemm-**leuchte L1 Glamox schwarz POULSEN EUR 50,- Tel. 06173/963937

**6-teiliges Fischbesteck** „Augsburger Faden“ Muster 90iger, Versilberung. 95,- € Tel. 06173/68688

**Verkaufe 2 Bilder** von H. Raufenbarth Blick auf Kronberg + Landschaft mit See. Einzelheiten unter Tel. 06074/67582

**Corona Schnäppchen:** Rosenthal Konferenztisch, PRISMA, Eiche schwarz (2,80 x 1,50) Sockel Marmor, neuwertig. Unikat. NP 9.000,- jetzt 2.100,- € Tel. 0171/2306180

**VERSCHIEDENES**

**Die Profis kopieren Ihre alten Schmal- und Videofilme gut und günstig auf DVD oder USB-Stick. Natürlich auch Dias und Fotos!** Entdecken Sie auch unser neues Fotostudio!

**Ringfoto König** Louisenstr. 89 · 61348 Bad Homburg Tel. 06172 - 685270 Mail: info@der-foto-koenig.de

**Fenster schmutzig?** Kein Problem! Ich putze alles wieder klar, auch sonntags. Tel. 06171/983595

**Computerspezialist, IT-Ausbilder** bietet Ihnen Virusentfernung, Reparatur, Router-Tausch, Internet- u. Telefon-Konfiguration, WLAN-Optimierung, Fernwartung. Tel. 06172/123066

**Haushaltsaufösungen** und Entrümpelungen mit Wertanrechnung, Kleintransporte, Ankauf von Antiquitäten. Tel. 0172/6909266

**Haushaltsaufösungen und Entrümpelungen zu Festpreisen** Kostenlose Angebote. Verwertbares wird angerechnet oder angekauft. **Michael Thorn Dienstleistungen** Tel.: 06196/6526872

**Alles Rund um den PC!** Problemlösung, Beratung, Schulungen, Reparatur, Vor Ort Service usw. Langjährige Berufserfahrung! Netter und kompetenter Service! Computerhilfe für Senioren! Garantiere 100% Zufriedenheit! Tel. 0152/33708221

**PC-Senior** (über 50 Jahre Computer-Praxis) mit viel Geduld, hilft Senioren beim sinnvollen Gebrauch von PC, Laptop, Tablet-PC, Smartphone (Kein Apple). Bad Homburg und nähere Umgebung. Tel. 0151/1576-2313

**A-Z-Entrümpelungen,** A-Z-Umzüge + A-Z-Grundreinigung, A-Z-Renovierung + A-Z-Badsanierung. Tel. 0160/7075866

**SCHOBER UMZÜGE MÖBELSPEDITION**

- Wir erledigen Ihren Umzug in aller Ruhe
- Schreiner-Werkstätte
- Küchenschreiner
- Container-Lager
- Lagerhallen/Box
- Nah-/Fernverkehr
- Europa - International
- Überseumzüge
- Einpakservice
- Individuelle Beratung vor Ort

65835 Liederbach / Ffm. Höchster Straße 56  
Tel.: 069 - 77 70 65  
Mobil: 0171 - 600 46 30  
Schober-Umzüge@t-online.de  
http://www.umzuege-schober.de

**Private Kleinanzeige**

Gesamtauflage: 145.250 Exemplare

**Anzeigenschluss Dienstag 12.00 Uhr**

Bitte veröffentlichen Sie am nächstmöglichen Donnerstag nebenstehende private Kleinanzeige. (durch Feiertage können sich Änderungen ergeben).

Bad Homburger/Friedrichsdorfer Woche · Oberurseler/Steinbacher Woche  
Kronberger Bote · Königsteiner Woche · Kelkheimer Zeitung  
Eschborner Nachrichten · Schwalbacher Nachrichten · Bad Sodener Echo

Auftraggeber, Name, Vorname: \_\_\_\_\_

Straße: \_\_\_\_\_

PLZ, Ort: \_\_\_\_\_

Unterschrift: \_\_\_\_\_

IBAN: DE \_\_\_\_\_

Unterschrift: \_\_\_\_\_

**Preise:** (inkl. Mehrwertsteuer)

- bis 4 Zeilen 12,00 €
- bis 5 Zeilen 14,00 €
- bis 6 Zeilen 16,00 €
- bis 7 Zeilen 18,00 €
- bis 8 Zeilen 20,00 €
- je weitere Zeile 2,00 €

**Chiffre:**

- Ja ○ Nein

**Chiffregebühr:**

- bei Postversand 5,00 €
- bei Abholung 2,00 €

**Meine Anzeige soll in folgender Rubrik erscheinen:**

Bitte Coupon einsenden an: **Hochtaunus Verlag · 61440 Oberursel · Vorstadt 20**  
Tel. 06171/62 88-0 · Fax 06171/62 8819 · E-Mail: verlag@hochtaunusverlag.de

Ich bin damit einverstanden, dass die Anzeigenkosten von meinem Konto abgebucht werden. Der Einzug gilt nur für diesen Rechnungsbetrag. **Eine Rechnung wird nicht erstellt.** Personenbezogene Daten werden nicht an Dritte weitergegeben und nur zu internen Zwecken gespeichert.

(Bitte immer mit angeben.)



Der Weihnachtsbaumverkauf lockt zahlreiche Besucher zum Saalburg-Parkplatz. So manch einer sucht sich hier sein Bäumchen fürs Fest aus. Foto: Lions

## Lions freuen sich über viele Weihnachtsbaum-Käufer

**Hochtaunus** (how). Lange stand die Genehmigung für den Weihnachtsbaumverkauf des Lions-Clubs Bad Homburg Hessenpark wegen Corona auf der Kippe, doch die Löwen haben sich im Genehmigungsverfahren mit Erfolg durchgebissen. Das Durchsetzungsvermögen und der eiserne Wille zur Durchführung haben sich bezahlt gemacht. Am Sonntag herrschte, natürlich coronakonform, ein unerwartet großer Andrang bei bester Stimmung mit Glühwein und Bratwurst vor dem Saalburg-Restaurant. In Windeseile waren alle 180 Bio-Weihnachtsbäume, die ohne Pestizid-Einsatz im Sauerland gewachsen sind, vergriffen.

Der Lohn der Arbeit kann sich sehen lassen: 5000 Euro Spendengelder für die Frühen Hilfen Oberursel kamen zusammen, aus dem Verkauf der selbstgebackenen Kekse erzielten die Lions weitere 250 Euro, die dem Ambulanten Kinder- und Jugendhospizdienst in Bad Homburg (AKHD Taunus) zugutekommen. Und schließlich erhielten 31 Mädchen und Jungen noch ein Geschenk im Wert von jeweils rund 20 Euro, das sich die Besucher als Wunschpflücker am Wunschbaum aussuchten, das Geld spendeten und mit einer Weihnachtskarte noch dem beschenkten Kind ei-

nen persönlichen Gruß übermittelten. „Schon nach zwei Stunden waren 80 Prozent aller Weihnachtsbäume vergriffen – der Hammer“, berichtete glücklich Verkäufer Michael Vente. Von jedem Baum erhielten die Lions fünf Euro als Spende für den guten Zweck. Obwohl die Lions in diesem Jahr aufgrund des zu befürchtenden Gedränges schweren Herzens auf die Ausrichtung einer Tombola verzichten mussten, die in den vergangenen Jahren weitere 5000 Euro in die Spendenkasse gespült hatte, durften sie sich am Ende über das überraschend gute Ergebnis freuen.

Neben den 900 Euro aus dem Baumverkauf erhielten die Lions weitere 1000 Euro an freiwilligen zusätzlichen Spenden für den guten Zweck, 3500 Euro kamen über das Sponsoring insbesondere in Zusammenhang mit der vor der Veranstaltung im Stadtgebiet ausgelegten Werbekarte zusammen. Nach Abzug der geringen Auslagen errechnet sich daraus der Reinerlös. Dies freut die Lions besonders, da sie selbst nach dem ebenfalls sehr erfolgreichen Golfturnier im Sommer nur eine zweite Veranstaltung ausrichten durften, und die nur abgespeckt. Doch so konnten die Spendenempfänger in diesem schwierigen Jahr wenigstens zum Teil unterstützt werden.

## IMMOBILIENMARKT

Hier könnte Ihre Anzeige stehen.

**Bauplätze** für vorgemerkte Bauherren in **Bad Homburg Ober-Erlenbach, Neubaugebiet Am Hühnerstein gesucht.**

**JENS KNOP IMMOBILIEN**  
Tel. 0171-402027  
jens-knop-immobilien@t-online.de

LIEBE LESERINNEN, LIEBE LESER!

SIE TRAGEN SICH MIT DEM GEDANKEN, 2021 IHRE IMMOBILIE ZU VERKAUFEN? – DANN HEBEN SIE DIESEN ARTIKEL UNBEDINGT AUF UND RUFEN SIE MICH ZU GEBEBENER ZEIT AN – ICH FREUE MICH!



**Carsten Nöthe**

Immobilienmakler

Tel.: 06172 – 8987 250

www.noethe-immobilien.de

Herren-von-Eppstein-Str. 18 · Bad Homburg

Jetzt wünsche ich Ihnen aber zunächst einmal besinnliche Weihnachtsfeiertage und einen guten Rutsch ins Neue Jahr! Ihr seriöser Partner bei Immobilienfragen Carsten Nöthe

## Taunus-Tanne bringt Weihnachtsfreude

Weihnachten nicht zu Hause feiern, aufs Festessen und das Familientreffen verzichten: Die Einschränkungen, die Tausende wegen der Corona-Pandemie als Zumutung empfinden, sind für Dr. Katharina Goll (r.) und Cindy Leu (l.) normal. Die Oberärztin und die Klinikpflegeleiterin arbeiten auf der Palliativstation der Hochtaunus-Kliniken und sind wie viele ihrer Kollegen auch an den Feiertagen rund um die Uhr für ihre schwerkranken Patienten im Einsatz. In diesem Jahr wegen Covid-19 unter besonders schwierigen Bedingungen. „Ein Einsatz, der nicht selbstverständlich ist“, findet Daniel Unsinn. Der Neu-Anspacher Bauunternehmer hat deshalb beschlossen, den Patienten und dem Team der Palliativstation eine Weihnachtsfreude zu machen und hat der Abteilung einen Christbaum gespendet. „Ich finde, man kann das Engagement des Pflegepersonals und der Mediziner nicht genug würdigen“, meint der Bautechniker. Vor ein paar Tagen wurde die stattliche Nordmantanne, die aus dem Taunus stammt, in die Klinik geliefert. Dr. Katharina Goll, Cindy Leu und das übrige Palliativ-Team haben die deckenhohe Naturschönheit mit Strohsternen, Christbaumkugeln und etwas Lametta in ein weihnachtlich geschmücktes Prachtexemplar verwandelt, von dessen Spitze ein Engelchen grüßt. Sehr zur Freude der Patienten und deren Angehörigen. „Zumal wir wegen der Pandemie in diesem Jahr auf die gemeinsamen



vorweihnachtlichen Basteleien verzichten mussten“, schildert Klinikpflegeleiterin Leu. „Dank der großzügigen Spende kommt auf der Palliativstation trotz der coronabedingten, schwierigen Umstände etwas Weihnachtsstimmung auf, an der sich Patienten und Mitarbeiter in den nächsten Wochen erfreuen können.“ Foto: Hochtaunus-Kliniken



Bäume fällen, schneiden und roden. Gartenpflege und Gestaltung. Tel. 06171/6941543  
Firma FR Oberurseler Forstdienstleistungen  
www.oberurseler-forstdienstleistungen.de

**CRO - BAU**  
Elektroarbeiten · Trockenbau  
Sanitärarbeiten · Malen · Tapezieren  
Fliesen-, Parkett- u. Laminatverlegung  
Fassadendämmung · Gartenarbeiten  
Abbrucharbeiten · Entrümpelungen  
Zvonimir Kovacevic · 01578-3163313  
www.cro-bau.de · info@cro-bau.de

## Wärme eines Feuers kann glücklich machen

Kachelöfen und Co. haben eine positive Wirkung auf die Psyche des Menschen

Wer sein Haus mit einem Wärmedämmverbundsystem (WDVS) dämmt, steht vor der Entscheidung, für welchen gestalterischen Fassadenabschluss er sich entscheidet. Die klassische Variante wäre sicher, die Oberfläche zu verputzen, und das in den unterschiedlichsten Ausführungen, von fein- bis grobkörnig und von klassisch Weiß bis Regenbogenfarben. Eine interessante Alternative hierzu bieten Fassadengestaltungen mit Naturstein- oder Klinkerriemchen. Was die beiden Varianten unterscheidet und wo ihre Vor- und Nachteile liegen, erläutert Alois Bärtle, WDVS-Fachmann bei puren.

Preiswert versus langlebig

Putzfassaden sind deutlich preiswerter als Fassaden mit Klinker- oder Naturstein-Verblendung. Sie bieten zudem viele Gestaltungsmöglichkeiten, etwa bei der Strukturierung des Putzes oder bei der Wahl der Farbe. Demgegenüber steht die lange Haltbarkeit der mit Naturstein oder Klinker verkleideten Wände. „Die verputzte Fassade macht

regelmäßige Anstriche und gelegentliche Erneuerungen des Putzes erforderlich“, erklärt Bärtle. „Klinker und Naturstein dagegen können 100 Jahre und mehr durchhalten, Wartungsarbeiten werden weitgehend überflüssig.“ Zudem würden sie der Gebäudehülle einen sehr guten Witterungsschutz bieten.



Fassadendämmungen mit WDVS müssen nicht immer verputzt sein. Sie lassen sich auch mit Klinker- oder Natursteinriemchen gestalten. Foto: djaldpuren

Baumstumpffentfernung mit Wurzelstock durch Fräsen. Tel. 06171/6941543  
www.oberurseler-forstdienstleistungen.de

Entrümpelungs- Entrümpelung  
Haushaltsauflösungen  
Ausräumen v.  
Messi-Wohnungen  
Mobil: 0152 - 366 851 56  
Profis www.ks-facilityservices.de

**WETON GRUPPE**

**FROHE WEIHNACHTEN**  
und ein gutes neues Jahr 2021 wünscht Ihnen Ihr WETON-Team

WETON Baustoffe GmbH | WETON Massivhaus GmbH  
Elzer Straße 22-24 | 65556 Limburg-Staffel | www.weton.de

**müller+co**  
Fenster und Türen

**WIR BLICKEN DURCH SEIT 1905**

**Müller+Co GmbH**  
Merzhausener Straße 4 - 6  
61389 Schmitt-Brombach  
Telefon 06084 42-0  
**Niederlassung**  
Auf dem kleinen Feld 34  
65232 Taunusstein-Neuhof  
Telefon 06128 9148-0  
**Fenster- und Türausstellungen**  
Mo. - Fr. 7 - 18 Uhr und Sa. 9 - 14 Uhr  
www.fenster-mueller.de

WIR STEIGEN IHNEN AUF'S DACH

**Schilder** Meisterbetrieb  
**Bedachungen GmbH**

Am Bahnhof 8 - 63683 Ortenberg - Tel.: 06046/7561  
www.schilder-bedachungen.de

**Ofenstudio**  
**Bad Vilbel GmbH**  
KAMINE & KAMINKASSETTEN  
SPEICHERÖFEN & SCHORNSTEINE  
**Große Verkaufs- & Ausstellungsfläche**  
Zeppelinstraße 14 · 61118 Bad Vilbel  
Tel. 0 61 01 / 80 33 144  
www.ofenstudio-gmbh.de

Wir stehen Ihnen mit Rat & Tat zur Seite.  
**Anzeigen-Hotline**  
(0 61 71) 6 28 8-0

**Dingeldein GmbH**  
Schornstein-, Dach- und Ofen-Technik  
Alles rund um den Schornstein  
Dacharbeiten aller Art  
Kaminöfen und Kamine  
**Ofenstudio Bad Vilbel**  
Meisterbetrieb  
Tel. 06101 - 12 83 99  
Zeppelinstr. 14 · Bad Vilbel · Gewerbegeb. Am Stock  
www.dingeldein-schornstein.de



Pfarrer Jörg Marwitz (r.), Pfadfinderin Carina Bub (Mitte) und Pfadfinder Dominic-Lucas Broweleit (l.) mit Friedenslichtern, die vor der evangelischen Gedächtniskirche an viele Besucher verteilt werden. Foto: Ehmler

## Ein Zeichen der Verbundenheit

Bad Homburg (eh). Seit 1986 findet das Friedenslicht aus Bethlehem seinen Weg unter anderem in die evangelische Gedächtniskirche in Kirdorf. Jedes Jahr wird es von einem „Friedenslichtkind“ angezündet und von Pfadfindern weitergegeben. Das Friedenslicht wird mit dem Flugzeug von Betlehem nach Wien transportiert. Von dort bringen es Pfadfinder am dritten Advent nach Deutschland. In der Kirdorfer Gedächtniskirche wurde es jetzt an alle weitergegeben, die das Licht aus Bethlehem mit in ihre Familien und Wohnungen nehmen und die Kerzen am Adventskranz oder am Weihnachtsbaum damit anzünden möchten. Pfarrer Jörg Marwitz verteilte mit Pfadfinderin Carina Bub und Pfadfinder Dominic-Lucas Broweleit das Licht vor dem Gotteshaus. „Wer das Licht empfängt, kann

damit selbst die Kerzen von Freunden und Bekannten entzünden, damit an vielen Orten ein Schimmer des Friedens erfahrbar wird, auf den die Menschen in der Weihnachtszeit besonders hoffen“, sagte Pfarrer Jörg Marwitz. Die Friedenslichtaktion 2020 steht in Deutschland unter dem Motto „Frieden überwindet Grenzen“. „Wir hoffen, dass das Friedenslicht in diesem Jahr nicht nur Ländergrenzen, sondern auch die durch das Coronavirus notwendig gewordenen Abstände als Symbol der Nähe und Gemeinschaft überwindet. Gerade in Zeiten wie diesen ist das Friedenslicht als Zeichen der Verbundenheit besonders wichtig. Lasst uns gemeinsam das Beste daraus machen“, so die Veranstalter. Etwa 80 Menschen waren gekommen, um sich das Friedenslicht abzuholen.

## Kostenfreie Familienfotos als Geschenk zum Fest

Bad Homburg (hw). Das Familienfoto gehört zu den beliebtesten Geschenken unter dem Weihnachtsbaum. Kein Wunder, freuen sich doch Großeltern oder Eltern immer wieder mal, einen fotografischen Gruß der Nachkommen auf das Sideboard stellen zu können. Allerdings: „Nicht jede Familie kann sich eine professionelle Aufnahme in einem Fotostudio leisten“, sagt Stefanie Wassermeier. Fei nach dem Motto „Teil und gib“ hatte die Profifotografin mit Atelier in der Haingasse daher den Entschluss gefasst, eine Nikolaus-Aktion ins Leben zu rufen. Ihr Plan: Familien, die sich eine solche Fotografie normalerweise nicht leisten können, sollten sich für ein kostenfreies Shooting anmelden können.

Unterstützung holte sich Wassermeier, die auch im Ortsbeirat Innenstadt sitzt, bei Stadt-

rätin Lucia Lewalter-Schoor. Die Sozialdezernentin war sofort Feuer und Flamme: „Ich finde es gerade in der Adventszeit eine tolle Idee, an Menschen zu denken, denen es finanziell nicht so gut geht.“ Also haben die Mitarbeiter des städtischen Homburg-Pass-Referats in Frage kommende Familien angeschrieben, die sich wiederum für das Fotoshooting angemeldet haben. Die Bilder wurden im Kurhaus vor einer schönen Weihnachtsdekoration gemacht, die teilnehmenden Familien erhielten im Anschluss jeweils drei Abzüge von Stefanie Wassermeier. Jetzt dürfen sich einige Großeltern auf ein neues Foto der Kinder und Enkelkinder freuen. „Ich danke allen, die dieses schöne Projekt unterstützt haben und ganz besonders Stefanie Wassermeier“, so Stadträtin Lewalter-Schoor.



Stefanie Wassermeier (2. v. r.) hat die Fotos im Kurhaus vor einer schönen Weihnachtsdekoration gemacht. Foto: Stadt Bad Homburg

## STELLENMARKT

Wir suchen nach Verstärkung für unser engagiertes Team und bieten Ihnen interessante Tätigkeiten, ein teamorientiertes, freundliches Betriebsklima und einen sicheren Arbeitsplatz mit leistungsgerechter Bezahlung.

### Wir suchen:

- Meister Heizung und Sanitär (m/w/d)
- Heizungsmonteur und Sanitärinstallateure (m/w/d)
- Kundendiensttechniker (m/w/d)
- Auszubildende zum Anlagenmechaniker für Sanitär-, Heizungs- & Klimatechnik (m/w/d)

<https://www.usinger-waermediendienst.de/stellenangebote-heizungsmonteur-sanitaerinstallateur-usingen.html>

### Usinger Wärmediendienst GmbH & Co. KG

Stockheimer Weg 19a  
61250 Usingen  
Telefon: 06081/3704  
Fax: 06081/12495  
E-Mail: [info@usinger-waermediendienst.de](mailto:info@usinger-waermediendienst.de)  
Internet: [www.usinger-waermediendienst.de](http://www.usinger-waermediendienst.de)



**ERGREIFE DIE CHANCE!**

UNSER TEAM SUCHT ZU SOFORT EINEN

**MEISTER SHK (M/W/D)**  
**KUNDENDIENSTMONTEUR SHK (M/W/D)**  
**MONTEUR SHK (M/W/D)**

KIRDORFER STR. 60 | 61350 BAD HOMBURG  
TEL.: 06172 81014 | E-MAIL: [INFO@HETT.DE](mailto:INFO@HETT.DE) | [WWW.HETT.DE](http://WWW.HETT.DE)

**HETT**  
Haustechnik GmbH & Co. KG

**Lagermitarbeiter m/w/d**  
für Onlinehandel in Friedrichsdorf gesucht.  
Bewerbung an: [info@auktionshaus-bad-homburg.de](mailto:info@auktionshaus-bad-homburg.de)

**Reinigungskräfte m/w/d**  
(SV-Pflichtig) zur Desinfektionsreinigung einer Schule in Bad Homburg gesucht. Die Stelle ist befristet bis zum 31.03.2021. AZ: Mo. – Freit. 07.00 – 13.00 Uhr / Stundenlohn 11,11 €. Bitte bewerben Sie sich aussch. telefonisch unter: **Nils Bogdol GmbH, Mo-Fr 09:00–15:00 Uhr unter: 0162-200 34 20**

Die SWJ GRUPPE ist ein international tätiges Ingenieur- und Consultingunternehmen. Am Standort Oberursel sind wir Generalplaner mit den Schwerpunkten Architektur und technische Gebäudeausrüstung.



### Die Stelle der **Assistenz der Niederlassungsleitung (m/w/d)**

in TZ (30 Stunden/Woche) ist baldmöglichst zu besetzen. Sie unterstützen die technische Leitung und den Vertrieb in allen Belangen des täglichen Geschäftsverkehrs.

Wenn Sie eine kaufmännische Ausbildung mit Berufserfahrung oder ein technisches Studium und eine Affinität für Bauprojekte mitbringen, erwarten Sie neben vielfältigen anspruchsvollen Tätigkeiten ein gutes Team und vielfältige Weiterbildungsmöglichkeiten.

Mehr unter: [https://swj.de/karriere/pdf\\_archiv/stellenanzeige\\_1607.pdf](https://swj.de/karriere/pdf_archiv/stellenanzeige_1607.pdf)

**SWJ Engineering GmbH**  
An den Drei Hasen 37 · 61440 Oberursel  
Tel. +49 6171-8944133 · Mail: [karriere@swj.de](mailto:karriere@swj.de) · [www.swj.de](http://www.swj.de)

**Wir suchen ab sofort eine(n) Redakteur Lokales (m/w/d) in Vollzeit oder Teilzeit**

**Verlagshaus Taunus MEDIEN GMBH**

### Zu den Aufgaben:

- ◆ Regionale Berichterstattung mit Fokus auf lokalpolitische, regionale, kulturelle sowie wirtschaftliche Themen
- ◆ Erarbeitung themengebundener bzw. anlassbezogener Texte (bspw. zur Kommunal- und Lokalpolitik)
- ◆ Eigenständige Recherche zu aktuellen Themen und Ereignissen
- ◆ Führen von Interviews/PRs
- ◆ Verfassen und Redigieren von Berichten, Beiträgen, Reportagen und Kommentaren
- ◆ Teilnahme an Presseterminen und -konferenzen, Verfassen und Redigieren von Berichten, Beiträgen Reportagen und Kommentaren
- ◆ Online-Redaktion (Überwachung, Einstellung, Kontrolle)

### Was wir bieten:

- ◆ Abwechslungsreiche, herausfordernde Arbeit in einem kleinen Team
- ◆ Die Möglichkeit, eigene Ideen und Vorschläge einzubringen
- ◆ Angenehme, teilweise frei gestaltbare Arbeitszeiten
- ◆ Angemessene Vergütung



Wenn wir Ihr Interesse an dieser Position geweckt haben, senden Sie bitte Ihre aussagekräftigen Bewerbungsunterlagen (Lebenslauf/Zeugnisse) gerne per E-Mail an [bommersheim@hochtaunus.de](mailto:bommersheim@hochtaunus.de) oder [poehlmann@hochtaunus.de](mailto:poehlmann@hochtaunus.de)

**Wir freuen uns schon heute auf Sie!**

### Suchen Sie auch eine/n Mitarbeiter/in?

Rufen Sie unsere Anzeigen-Hotline an:  
Tel. (0 61 71) 6 28 80

Heute erscheint die **letzte Ausgabe 2020!**

Die **erste Ausgabe 2021** erscheint am **7. Januar!**

### Mitarbeiter (m/w/d) mit mind. IHK Unterrichtung §34a



Für einen renommierten Kunden im Raum Friedrichsdorf/Ts suchen wir zum Startdatum 01.01.2021 in Vollzeit oder Teilzeit **Mitarbeiter (m/w/d) mit mind. IHK Unterrichtung §34a**

**Die anspruchsvolle und repräsentative Aufgabe erfordert folgendes Profil:**

- Mind. IHK Unterrichtung §34a
- sehr gute Deutschkenntnisse
- gute Umgangsformen, soziale Kompetenz
- sicheres Auftreten
- gute PC Kenntnisse
- sehr zuverlässig, korrektes Arbeiten
- sehr gepflegtes Erscheinungsbild

Dienstzeiten sind Montag bis Donnerstag 07:00 bis 17:00 Uhr und Freitag von 07:00 bis 15:00 Uhr.

Interessiert? Wir freuen uns auf SIE und Ihre aussagekräftige Bewerbung vorzugsweise bitte per E-Mail an: [personalabteilung@eufinger.de](mailto:personalabteilung@eufinger.de)

**Bewachungsinstitut Eufinger GmbH**  
In der Römerstadt 52 · 60439 Frankfurt/Main  
Tel. 0 69/95 80 19-0



## LUNA Y SOL TAPASBAR

WINTERGARTEN & CERVECERIA

• Alle Tapas zur Lieferung und Abholung  
 Montag – Sonntag 17.00 – 21.00 Uhr  
 Weihnachten 25./26.12. von 16.00 – 21.00 Uhr  
 Tel. 06172 - 17 16 17

• Ganze Gans für 4–6 Personen  
 mit Beilagen und Flasche Rotwein 29,90 €/Person  
 • Gutscheine zum Verschenken unter [www.zmyle.de](http://www.zmyle.de)

Louisenstr. 114 • 61348 Bad Homburg • Tel. 06172 - 17 16 17  
[tapas@luna-y-sol.de](mailto:tapas@luna-y-sol.de) • [www.facebook.de/lunatapas](http://www.facebook.de/lunatapas)

## Parlament tagt nicht

Bad Homburg (hw). Im Auftrag von Stadtverordnetenvorsteher Dr. Alfred Etzrodt teilt die Stadt mit, dass die Stadtverordnetenversammlung am heutigen Donnerstag ausfällt. Aufgrund der Pandemie und hoher Infektionszahlen auch in Bad Homburg wurde darum gebeten, die Sitzung ausfallen zu lassen.



Sascha Vollmer von der Taunus Sparkasse (l.) übergibt die Spende zusammen mit einem Genusspaket an Uwe Stubbe, Vorstandsmitglied, und Björn Zimmer, Kassenwart, vom Naturschutzbund in Friedrichsdorf.  
Foto: Taunus Sparkasse

## Eine Überraschung zu Weihnachten

Hochtaunus (how). In einer Zeit, in der vieles anders ist, bewahrt die Taunus Sparkasse ihre schöne Tradition und überrascht gemeinnützige Vereine, Stiftungen und soziale Einrichtungen aus der Region mit einer vorweihnachtlichen Spende. Ganz im Sinne des Weihnachtsgedankens müssen bei dieser Spendenaktion Vereine und Initiativen sich nicht um eine Unterstützung bewerben. Vielmehr wählen Berater der Sparkasse Initiativen und Vereine mit einem Unterstützungsbedarf aus. Insgesamt hat die Taunus Sparkasse auf diese Weise in den vergangenen 22 Jahren schon 265 Vereine überrascht. In diesem Jahr kommen weitere 13 Spendenempfänger mit 13 000 Euro hinzu. Coronabedingt überbringen die Berater die Spenden persönlich – selbstverständlich unter Beachtung der geltenden Corona-Regeln. „Die wertvolle gemeinnützige Arbeit engagierter Menschen in der Region hat es verdient, wertgeschätzt und unterstützt zu werden. Schade, dass ich in diesem Jahr nicht persönlich dabei sein kann,

wenn Ehrenamtliche einmal unaufgefordert Unterstützung für ihre Arbeit erhalten“, sagt Oliver Klink, Vorstandsvorsitzender der Taunus Sparkasse.

Über ein finanzielles Weihnachtsgeschenk dürfen sich die Bürgerstiftung Hofheim, die Bürgerstiftung Schmitt und die Bürgerstiftung Hochheim freuen. Schecks gibt es auch für „Calla“ – Verein zur Förderung der Lebensqualität von Frauen mit Suchtproblemen aus Frankfurt, das Frankfurter Kinderhaus, die Gesellschaft zur Förderung des Neuen Theaters Höchst und die Gesellschaft zur Pflege internationaler Beziehungen in Falkenstein. Überrascht wurden darüber hinaus der Hospizverein Friedrichsdorf, die Kurt-Graulich-Stiftung „Helfen in Not“ aus Flörsheim, „KulturLeben Hochtaunus“, der Verein für kulturelle Teilhabe in Bad Homburg, die Friedrichsdorfer Ortsgruppe des Naturschutzbunds Deutschland, der Turnverein 1886 Okriftel und der Verein zur Förderung der ökumenischen Diakoniestation Eschborn

### Anne-Marie Skuqi

RECHTSANWÄLTIN  
Fachanwältin für Familienrecht  
weiterer Tätigkeitsschwerpunkt Erbrecht



Tel. 06172 - 72 307

[www.skuqi-familienrecht-erbrecht.de](http://www.skuqi-familienrecht-erbrecht.de)

## Spaziergang zum Fest

Bad Homburg (hw). Ab Heiligabend bis zum 6. Januar lädt die evangelische Kirchengemeinde Ober-Erlenbach/Ober-Eschbach in beiden Ortsteilen zu einem Familien-Weihnachtsspaziergang ein. Auf dieser Spazierrunde lässt sich die Weihnachtsgeschichte erleben. Weihnachtslieder des Kinderchors können über einen QR-Code mitgesungen werden, und selbstgemalte Bilder zu den Stationen der Weihnachtsgeschichte können bewundert werden. Der Startpunkt in Ober-Eschbach liegt am Alten Rathaus (Kirchplatz 1) und in Ober-Erlenbach an der Stadtbibliothek (Am Alten Rathaus 5). Ein Smartphone, um die QR-Codes zu lesen, ist hilfreich, aber nicht unbedingt notwendig.

## Ein Service für die Leser der Bad Homburger Friedrichsdorfer Woche

Hotline: 0 61 71 - 58 72 99



# STAR DUST

From Bach To DAVID BOWIE

23. - 28.06.20  
ALTE OPER FRANKFURT

### AUSWAHL VERANSTALTUNGEN FRANKFURT +

**Chopin Piano - Sachiko Furuhashi - Klavierabend**  
Werke von Chopin  
Alte Oper Frankfurt  
06.02.2021, 20 Uhr 30,45 - 53,05 €

**Live Nation GmbH und BB Promotion GmbH präsentieren WE WILL ROCK YOU**  
Das Musical von QUEEN und Ben Elton  
Alte Oper Frankfurt  
05.10. - 10.10.2021, 20 Uhr 50,90 - 87,90 €

**BB Promotion GmbH präsentiert HAIR - The Musical**  
Alte Oper Frankfurt  
23.06. - 27.06.2021, 20 Uhr 47,90 - 87,90 €

**BB Promotion GmbH präsentiert STAR DUST - From Bach to Bowie**  
Alte Oper Frankfurt  
30.06. - 03.07.2021, 20 Uhr 47,90 - 97,90 €

**BB Promotion GmbH präsentiert BALLET REVOLUCIÓN**  
Alte Oper Frankfurt  
12.04. - 17.04.2022, 20 Uhr 32,90 - 87,90 €

### AUSWAHL VERANSTALTUNGEN OBERURSEL

**Tschüss(el)**  
Kabarett u. Comedy mit Peter „Schüssel“ Schießler  
Alt Oberurseler Brauhaus  
30.10. - 11.12. 2021, Freitags & Samstags 19,80 €

**Magic Monday Show Frankfurt**  
Wunder, Witze, Weltniveau  
Ebbelwoi-Straußwirtschaft „ALT ORSCHEL“  
11. + 12.06.2021, 19.30 Uhr 27,50 €

**THEATER IM PARK „König Ödipus“ nach Sophokles von Bodo Wartke**  
Park der Klinik Hohe Mark  
09.07. - 15.08.2021, 20 Uhr 23,10 €

**Jürgen von der Lippe VOLL FETT**  
Zusatztermin wegen großer Nachfrage  
Stadthalle Oberursel  
10.05.2022, 20 Uhr 32,45 - 44,80 €

### AUSWAHL VERANSTALTUNGEN BAD HOMBURG

**The Who and the What**  
Schauspiel von Ayad Akhtar  
Kurtheater Bad Homburg  
28.01.2021, 20 Uhr 20,00 - 35,00 €

**Ich lade gern mir Gäste ein**  
Bunter Querschnitt der schönsten Opern und Operetten  
Kurtheater Bad Homburg  
29.01.2021, 20 Uhr 20,00 - 35,00 €

**„London Love“ – Musikspiel auf feine englische Art mit dem Stalburg Trio und Ingrid El Sigai**  
Theater Light 2020/2021  
Kurtheater Bad Homburg  
09.02.2021, 20 Uhr 10,00 €

### Vince Ebert\*\*\*Neues Programm MAKE SCIENCE GREAT AGAIN

Kurtheater Bad Homburg  
21.02.2021, 20.00 Uhr 27,35 - 33,95 €

**Black & White . Ballett**  
Schwarz gegen Weiß, Gut gegen Böse  
Kurtheater Bad Homburg  
06.03. + 07.03.2021, 18 Uhr 15,00 - 21,00 €

**DORNRÖSCHEN**  
Klassisches Moskauer Ballett  
Kurtheater Bad Homburg  
12.03.2021, 20 Uhr 32,00 - 58,00 €

**Theater Liberi präsentiert: Die Schöne und das Biest - das Musical**  
Das Highlight für die ganze Familie!  
Kurtheater Bad Homburg  
15.05.2021, 15 Uhr 23,00 - 26,00 €

**Lisa Eckhart**  
Die Vorteile des Lasters  
Kurtheater Bad Homburg  
25.05.2021, 20 Uhr 28,35 - 34,05 €

**SWINGING CASTLE: Barrelhouse Jazzband**  
Traditional Jazz at its best  
Schlosskirche im Landgrafenschloss  
30.05.2021, 19.30 Uhr 15,00 - 48,00 €

**Bigband „Die HUSSiten“**  
Bühne frei für den Nachwuchs  
Schlosskirche im Landgrafenschloss  
01.06.2021, 19.30 12,00 €

**Jan Luley & Cleo - Piano & Vocal**  
Reflections of „The Big Easy“  
Schlosskirche im Landgrafenschloss  
02.06.2021, 19.30 15,00 - 30,00 €

**Ingo Appelt**  
Der Staats-Trainer  
Kurtheater Bad Homburg  
18.06.2021, 20.00 Uhr 27,25 - 34,05 €

**Katty Salié liest aus: „Wer wir waren“ Roger Willemssen**  
Steigenberger Hotel Bad Homburg, Festsaal  
05.10.2021, 19.30 Uhr 34,05 €

**Max Moor**  
Don Camillo und Peppone - Giovannino Guareschi  
Lesung mit Musik  
Sankt Marien  
07.10.2021, 19.30 Uhr 11,45-43,05 €

**11. BAD HOMBURGER POESIE & LITERATUR FESTIVAL**  
Ben Becker  
Ich, Judas!  
Erlöserkirche  
04.11.2021, 19.30 Uhr 19,35 - 56,60 €

**The world famous Glenn Miller Orchestra**  
directed by Wil Salden  
Kurtheater Bad Homburg  
12.10.2021 39,00 - 48,00 €

**Michael Mendl**  
Weihnachten bei den Buddenbrooks  
Sankt Marien  
04.12.2021, 18 Uhr 11,45 - 43,05 €

**20 Jahr Sportschule M. Farnung**  
Sportaerobic, Rhythmische Sportgymnastik & Sportakrobatik  
mit dem Moderator und Juror Joachim Llambi  
Kurtheater Bad Homburg  
13.02.2022, 15 Uhr 15,00 - 17,00 €

**EMV** Wochen- und Monatskarten im Ticketshop Oberursel erhältlich

## Neue Dusche in 2 Tagen!

nur vom Spezialisten für Ihre Dusch- und Badsanierung

Vorher



Nachher





• Fugenlos  
• Schnell  
• sauber

### Wir bauen auch Ihre Wellness-Oase!

Schicken Sie uns Fotos und einen Grundriss vom Bad zu und wir erstellen Ihnen kostenlos und unverbindlich ein Angebot!  
[info@bad-heizung-vida.de](mailto:info@bad-heizung-vida.de)

Oder anrufen und einen Termin vereinbaren. Gerne erfolgt die Beratung auch bei Ihnen zu Hause. Tel.: 06003 - 76 77

me. Torsten Vida GmbH  
Dieselstr. 22 | 61191 Rosbach  
[www.bad-heizung-vida.de](http://www.bad-heizung-vida.de)



**Torsten Vida**  
Heizung & Bäder

## AUKTIONSHAUS Oberursel

Jetzt einliefern zur nächsten Versteigerung!

Fuchstanzstraße 33 · Tel. 06171-2790467  
[www.auktionshaus-oberursel.de](http://www.auktionshaus-oberursel.de)

### Bio. Teppich-Hand-Wäsche

Seit 1991 in Friedrichsdorf  
Hugenottenstr. 40  
FARZIAN Tel. 06172-763620

★★ Die erste Ausgabe 2021 erscheint am 7. Januar! ★★



## Frankfurt Ticket RheinMain

Tickets unter:  
**069 13 40 400**  
[www.frankfurt-ticket.de](http://www.frankfurt-ticket.de)

Ticketshop Oberursel · Kumeliusstraße 8 · 61440 Oberursel  
Öffnungszeiten: Mo. + Mi. + Fr. 9 – 15 Uhr,  
Di. + Do. 12 – 18 Uhr und  
Sa. 10 – 13 Uhr

Aufgrund der aktuellen Situation bis zum 10. Januar 2021 geschlossen.